

CANDY

CMW2070DW

FORNO A MICROONDE

Manuale Istruzioni

IT

MICROWAVE OVEN

Instruction Manual

GB

FOUR À MICRO-ONDES

Manuel d'instructions

FR

HORNO MICROONDAS

Manual De Usuario

ES

FORNO MICROONDAS

Manual do utilizador

PT

MIKROVLNNÁ RÚRA

Návod Na Obsluhu

SK

KUCHENKA MIKROFALOWA

Instrukcja Obsługi

PL

MIKROVLNNÁ TROUBA

Návod k Použití

CZ

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

Инструкция по эксплуатации

RU

MIKROXVIL'BOVA PICH

Посібник з експлуатації

UK

MIKROWELLENOFEN

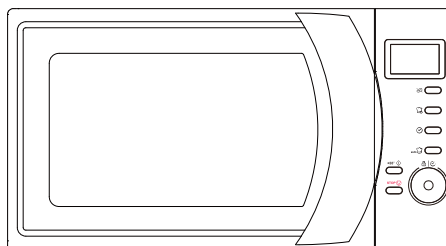
Bedienungsanleitung

DE

CUPTOR CU MICROUND

Manual de instrucțiuni

RO



FORNO A MICROONDE

Modello: CMW2070DW

Manuale istruzioni

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il forno a microonde e conservarle con cura.

Riportare qui di seguito il numero seriale che trovate nella targa matricola del prodotto e conservate questo codice per future necessità.

Numero Seriale :

Haier Europe CANDY  Haier		PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  +4921141873221
BE  02 752 94 10	LU  02 752 94 10	NL  33 422 4000	AT  +43720116286	GR  801 11 50 50 50	CH  0848 780 780

70048410

GESTIONE DEI RIFIUTI E TUTELA DELL'AMBIENTE



Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva europea 2012/19 / UE relativa agli apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE). I RAEE contengono sia sostanze inquinanti (che possono avere un effetto negativo sull'ambiente) sia elementi di base (che possono essere riutilizzati). È importante che i RAEE siano sottoposti a trattamenti specifici per rimuovere e smaltire correttamente gli inquinanti e recuperare tutti i materiali. Le persone possono svolgere un ruolo importante nel garantire che i RAEE non diventino un problema ambientale; è essenziale seguire alcune regole di base:

- I RAEE non devono essere trattati come rifiuti domestici;
- I RAEE devono essere portati nelle aree di raccolta dedicate gestite dal consiglio comunale o da una società registrata.

In molti paesi, le raccolte nazionali possono essere disponibili per RAEE di grandi dimensioni. Quando si acquista un nuovo apparecchio, quello vecchio può essere restituito al fornitore che deve accettarlo gratuitamente come una tantum, purché l'apparecchio sia di tipo equivalente e abbia le stesse funzioni dell'apparecchio acquistato.

PRECAUZIONI PER EVITARE UNA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA DELLE MICROONDE

1. Non tentare di utilizzare il forno con lo sportello aperto, onde evitare una dannosa esposizione all'energia delle microonde. È importante non manomettere i dispositivi di blocco per la sicurezza.
2. Non posizionare alcun oggetto tra la superficie anteriore del forno e lo sportello; inoltre, non consentire l'accumulo di sporcizia o residui di detergenti sulle superfici di guarnizione.
3. **AVVERTENZA:** se lo sportello o le sue guarnizioni sono danneggiati, non utilizzare il forno finché non sia stato riparato da personale esperto.

INDICE

PRECAUZIONI PER EVITARE UNA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA DELLE MICROONDE.....	2
IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA	3
SPECIFICHE	6
INSTALLAZIONE	6
RADIO INTERFERENZE	6
PRINCIPI DELLA COTTURA A MICROONDE.....	6
INSTALLAZIONE MASSA A TERRA	7
SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI.....	7
GUIDA AGLI UTENSILI	8
DESCRIZIONE COMPONENTI	8
PANNELLO DI CONTROLLO	9
COME IMPOSTARE I COMANDI DEL FORNO	9
IMPOSTAZIONE OROLOGIO DIGITALE.....	10
COTTURAI MICROONDE	10
EXPRESS.....	10
MULTI STAGE DI CUCINA.....	10
PESO SBRINAMENTO	10
ESO DEFROST	10
CHILO PROOF BLOCCO	10
COTTURA AUTOMATICA	10
MENU AUTO COOK.....	11
PULIZIA E CURA.....	11

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Quando si utilizzano elettrodomestici è necessario seguire le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi, lesioni alle persone o l'esposizione a un'eccessiva energia delle microonde:

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare l'elettrodomestico e conservarle per riferimenti futuri.
2. Utilizzare l'elettrodomestico solo per l'uso previsto come descritto nel presente manuale. Non utilizzare prodotti chimici corrosivi o vapori nell'elettrodomestico. Questo tipo di forno è specificamente progettato per riscaldare, cuocere o essiccare gli alimenti. Non è progettato per uso industriale o di laboratorio.
3. Non azionare il forno quando è vuoto.
4. Non mettere in funzione l'elettrodomestico se ha un cavo o una spina danneggiati, se non funziona correttamente o se è stato danneggiato o è caduto. Se il cavo di alimentazione dell'elettrodomestico dovesse essere danneggiato, farlo sostituire dal produttore, dal suo servizio tecnico o da un tecnico qualificato, per evitare rischi.
5. **AVVERTENZA:** Consentire ai bambini di utilizzare il forno senza sorveglianza solo quando sono state date istruzioni adeguate affinché il bambino sia in grado di utilizzare il forno in modo sicuro e comprenda i rischi di un uso improprio.
6. **AVVERTENZA:** Quando l'elettrodomestico viene utilizzato in modalità combinata, i bambini dovrebbero utilizzare il forno solo sotto la supervisione di un adulto a causa delle temperature generate.
7. Per ridurre il rischio di incendio nel vano di cottura:
 - a) Quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o di carta, tenere sotto controllo il forno per la possibilità di incendi.
 - b) Rimuovere i fili ritorti da sacchetti di carta o di plastica prima di mettere il sacchetto nel forno.
 - c) In presenza di fumo, spegnere l'elettrodomestico o staccarlo dall'alimentazione e mantenere lo sportello chiuso onde soffocare le eventuali fiamme.
 - d) Non utilizzare il vano del forno per la conservazione. Non lasciare prodotti di carta, utensili da cucina o alimenti nel vano del forno quando non è in uso.
 - e) Il forno a microonde è destinato al riscaldamento di alimenti e bevande. L'asciugatura di cuscinetti riscaldanti, pantofole, spugne, panni umidi e simili possono comportare il rischio di lesioni, accensione o incendio.
8. **AVVERTENZA:** I liquidi e altri alimenti non devono essere scaldati in contenitori sigillati poiché potrebbero esplodere.
9. Il riscaldamento a microonde delle bevande può causare un'ebollizione ritardata con proiezioni di liquidi, pertanto è necessario prestare attenzione durante la manipolazione del contenitore.
10. Non friggere alimenti nel forno. L'olio caldo può danneggiare le parti del forno e gli utensili e persino causare ustioni alla pelle.
11. Le uova nel guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nei forni a microonde, poiché possono esplodere anche dopo la fine del riscaldamento a microonde.

12. Forare gli alimenti con bucce pesanti come patate, zucche intere, mele e castagne prima della cottura.
13. Il contenuto dei biberon e dei vasetti di omogeneizzati deve essere mescolato o agitato e la temperatura deve essere controllata prima di servire per evitare ustioni.
14. Gli utensili da cucina possono surriscaldarsi a causa del calore trasferito dal cibo riscaldato. Per maneggiare l'utensile possono essere necessarie le presine.
15. Gli utensili devono essere controllati per verificare che siano adatti all'uso nel forno a microonde.
16. **AVVERTENZA:** È pericoloso per tutti, ad eccezione del personale addetto, eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o di riparazione che implichi la rimozione di qualunque coperchio di protezione contro l'esposizione all'energia microonde.
17. Questo forno a microonde è conforme alla norma EN 55011/CISPR 11; nell'ambito di questa norma appartiene alla classificazione di Classe B Gruppo 2. Apparecchiature del gruppo 2: il gruppo 2 contiene tutte le apparecchiature ISM RF in cui l'energia a radiofrequenza nella gamma di frequenza da 9 kHz a 400 GHz è intenzionalmente generata e utilizzata o utilizzata solo localmente, sotto forma di radiazione elettromagnetica, accoppiamento induttivo e/o capacitivo, per il trattamento di materiale, per scopi di ispezione/analisi, o per il trasferimento di energia elettromagnetica. Le apparecchiature di classe B sono apparecchiature adatte all'uso in luoghi in ambienti residenziali e in stabilimenti direttamente collegati a una rete di alimentazione a bassa tensione che fornisce edifici utilizzati per scopi domestici.
18. Questo elettrodomestico non è da intendersi adatto all'uso da parte di persone (incluso bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che siano state supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'elettrodomestico da una persona responsabile della loro sicurezza.
19. I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'elettrodomestico.
20. Il forno a microonde viene utilizzato solo in versione indipendente.
21. **AVVERTENZA:** Non installare il forno sopra un piano di cottura o altri elettrodomestici che producono calore. Se installato potrebbe essere danneggiato e la garanzia sarebbe nulla.
22. Il forno a microonde non deve essere collocato in un mobile.
23. Lo sportello o la superficie esterna può surriscaldarsi quando l'elettrodomestico è in funzione.
24. **Avvertenza:** Durante l'utilizzo le parti accessibili possono diventare calde. I bambini piccoli devono essere mantenuti a distanza.
25. Durante l'uso l'elettrodomestico diventa caldo. Fare attenzione a non toccare le resistenze di riscaldamento all'interno del forno, per i ripiani di cottura e nei forni.
26. La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'elettrodomestico è in funzione.

27. L'elettrodomestico non deve essere utilizzato da bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti.
28. **AVVERTENZA:** Se la porta o la guarnizione della porta sono danneggiate, il forno non dev'essere utilizzato fino a quando non è stato riparato da personale competente.
29. Le istruzioni indicano che l'elettrodomestico non è concepito per funzionare con temporizzatori esterni o con sistemi di comando a distanza separati.
30. Il forno a microonde è solo per uso domestico e non per uso commerciale.
31. Non rimuovere mai il distanziatore sul retro o sui lati, in quanto garantisce una distanza minima dalla parete per la circolazione dell'aria.
32. Fissare il piatto rotante prima di spostare l'elettrodomestico per evitare danni.
33. **Attenzione:** È pericoloso fare riparare o sottoporre a manutenzione l'elettrodomestico da personale non specializzato, poiché in queste circostanze è necessario rimuovere la copertura che garantisce la protezione contro le radiazioni a microonde. Questo vale anche per la sostituzione del cavo di alimentazione o dell'illuminazione. In questi casi, inviare l'elettrodomestico al nostro centro di assistenza.
34. Il forno a microonde è destinato esclusivamente allo scongelamento, alla cottura e alla cottura a vapore degli alimenti.
35. Utilizzare i guanti se si rimuovono gli alimenti riscaldati.
36. **Attenzione!** Il vapore fuoriesce quando si aprono i coperchi o la pellicola avvolgente.
37. L'elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure prive di esperienza e conoscenza, se supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'elettrodomestico in sicurezza, e se comprendono i rischi che derivano dall'uso dello stesso. I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico. La pulizia o la manutenzione da parte dell'utente non deve essere eseguita da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
38. In presenza di fumo, spegnere l'elettrodomestico o staccarlo dall'alimentazione e mantenere lo sportello chiuso onde soffocare le eventuali fiamme.

SPECIFICHE

Tensione nominale	230V/50Hz
Potenza di ingresso nominale	1200W (Microonde)
Potenza di uscita nominale Microonde	700W
Frequenza microonde	2450MHz
Dimesioni esterne	262mm(A)x452mm(P)x335mm(L)
Dimensioni cavità forno	198mm(A)x315mm(P)x297mm(L)
Capacità forno	20 lt
Uniformità cottura	Sistema a piatto girevole
Peso netto	Circa 10.5 Kg

INSTALLAZIONE

1. Assicurarsi che tutti materiali di imballi siano stati rimossi dall'interno della porta.
2. **ATTENZIONE:** Controllare il forno per eventuali danni, come la porta non allineata o piegata, danneggiamento delle guarnizioni della porta e la superficie di tenuta, le cerniere e serrature delle porte rotte o mancanti e ammaccature all'interno della cavità o sulla porta. In caso di qualsiasi danno, non utilizzare il forno e contattare il personale di assistenza qualificato.
3. Questo microonde deve essere posizionato su una superficie piana e stabile, che sia in grado di sorreggere il peso del microonde e anche il peso degli alimenti cotti al suo interno.
4. Per il corretto funzionamento, il forno deve avere un flusso d'aria sufficiente
5. Consentire 20 centimetri di spazio al di sopra del forno, 10 centimetri dietro e 5 centimetri su entrambi i lati. Non coprire o ostruire le aperture del prodotto. Non rimuovere i piedini.
6. Non utilizzare il microonde senza piatto in vetro girevole, senza supporto a rulli e senza albero del piatto girevole nella posizione corretta.
7. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e sia sotto il forno o su una superficie calda o tagliente.
8. La presa di corrente deve essere di facile accesso in modo che si possa disconnettere il forno in caso di emergenza.
9. Non utilizzare il forno all'aperto.

RADIO INTERFERENZE

L'uso del forno a microonde può generare interferenze alla tua radio, televisione o simili apparecchiature. Quando si riscontrano tali interferenze, si può ridurle o eliminarle seguendo le seguenti misure:

1. Pulire il forno e le sue guarnizioni.
2. Riorientare la antenna della radio o del televisore.
3. Riposizionare il microonde rispetto all'antenna.
4. Allontanare il microonde dall'antenna.
5. Collegare il forno a microonde in una presa diversa in modo che il forno a microonde e il ricevitore del televisore/radio si trovino su circuiti diversi.

PRINCIPI DELLA COTTURA A MICROONDE

1. Disporre gli alimenti con cura. Posizionare le aree più grosse verso l'esterno del piatto.
2. Controlla il tempo di cottura. Cuocere per il minor tempo indicato e aggiungerne se necessario. I cibi stracotti possono fumare o incendiarsi.
3. Coprire gli alimenti durante la cottura. Coprirli evita schizzi e aiuta a cucinare i cibi in modo uniforme.
4. Capovolgere gli alimenti una volta durante la cottura a microonde per accelerare la cottura di alimenti come pollame e hamburger.
5. Riposizionare alimenti quali polpette di carne a metà cottura, sia dall'alto al basso che dal centro del piatto verso l'esterno.

INSTALLAZIONE MASSA A TERRA

Questo apparecchio deve essere collegato a terra. Questo forno è dotato di un cavo con un filo e una spina di messa a terra. Esso deve essere collegato ad una presa a muro che sia installata correttamente e collegata a terra. In caso di un corto circuito, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche, fornendo un filo di fuga per la corrente elettrica.

ATTENZIONE: L'uso improprio della spina di messa a terra può comportare un rischio di scosse elettriche.

Nota:

1. Se avete domande circa la messa a terra o informazioni riguardanti il collegamento elettrico, consultare un elettricista qualificato o una persona esperta.
2. Né il produttore né il rivenditore può accettare alcuna responsabilità per i danni al forno o lesioni personali derivanti dalla mancata osservanza delle procedure di connessione elettrica.

I fili di questo cavo principale sono colorati in conformità con il seguente codice:

Verde e giallo= TERRA

Blu= NEUTRO

Marrone= LINEA

SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI

CERTIFICATO DI GARANZIA CONVENZIONALE: cosa fare?

Il Suo prodotto è garantito, alle condizioni e nei termini riportati sul certificato inserito nel prodotto ed in base alle previsioni del decreto legislativo 24/02, nonché del decreto legislativo 6 settembre 2005, n. 206, per un periodo di 24 mesi decorrenti dalla data di consegna del bene.

Così come riportato nei testi dei Decreti Legislativi citati, il certificato di garanzia dovrà essere da Lei conservato, debitamente compilato, per essere mostrato al Servizio Assistenza Tecnica Autorizzato, in caso di necessità, unitamente ad un documento fiscalmente valido rilasciato dal rivenditore al momento dell'acquisto (bolla di consegna, fattura, scontrino fiscale, altro) sul quale siano indicati il nominativo del rivenditore, la data di consegna, gli estremi identificativi del prodotto ed il prezzo di cessione.

Resta pure inteso che, salvo prova contraria, poiché si presume che i difetti di conformità che si manifestano entro sei mesi dalla consegna del bene esistessero già a tale data, a meno che tale ipotesi sia incompatibile con la natura del bene o con la natura del difetto di conformità, il Servizio di Assistenza Tecnica Autorizzato Gias, verificato il diritto all'intervento, lo effettuerà senza addebitare il diritto fisso di intervento a domicilio, la manodopera ed i ricambi.

Per contro, nel successivo periodo di diciotto mesi di vigenza della garanzia, sarà invece onere del consumatore che intenda fruire dei rimedi accordati dalla garanzia stessa provare l'esistenza del difetto di conformità del bene sin dal momento della consegna; nel caso in cui il consumatore non fosse in grado di fornire detta prova, non potranno essere applicate le condizioni di garanzia previste e pertanto il Servizio di Assistenza Tecnica Autorizzato Gias effettuerà l'intervento addebitando al consumatore tutti i costi relativi.

ESTENSIONE DELLA GARANZIA FINO A 5 ANNI : come?

Le ricordiamo inoltre che sullo stesso certificato di garanzia convenzionale Lei troverà le informazioni ed i documenti necessari per prolungare la garanzia dell'apparecchio sino a 5 anni e così, in caso di guasto, non pagare il diritto fisso di intervento a domicilio, la manodopera ed i ricambi.

Per qualsiasi informazione necessitasse, La preghiamo rivolgersi al numero telefonico del Servizio Clienti **199121314**.

ANOMALIE E MALFUNZIONAMENTI: a chi rivolgersi ?

Per qualsiasi necessità il centro assistenza autorizzato è a Sua completa disposizione per fornirle i chiarimenti necessari; comunque qualora il Suo prodotto presenti anomalie o mal funzionamenti, prima di rivolgersi al Servizio Assistenza Autorizzato, consigliamo vivamente di effettuare i controlli indicati sopra.

UN SOLO NUMERO TELEFONICO PER OTTENERE ASSISTENZA.

Qualora il problema dovesse persistere, componendo il "Numero Utile" sotto indicato, sarà messo **199123123** in contatto direttamente con il Servizio Assistenza Tecnica Autorizzato che opera nella Sua zona di residenza. Attenzione, la chiamata è a pagamento; il costo verrà comunicato, tramite messaggio vocale, dal Servizio clienti dell'operatore telefonico utilizzato. Dettagli sono presenti sul sito internet www.candy.it

MATRICOLA DEL PRODOTTO. Dove si trova?

E' indispensabile che comunichi al Servizio Assistenza Tecnica Autorizzato la sigla del prodotto ed il numero

di matricola (16 caratteri che iniziano con la cifra 3) che troverà sul certificato di garanzia. In questo modo Lei potrà contribuire ad evitare trasferte inutili del tecnico, risparmiando oltretutto i relativi costi.

GUIDA AGLI UTENSILI

1. Il materiale ideale dell'utensile da utilizzare in un microonde è trasparente, che permetta all'energia di passargli attraverso e cucinare così il cibo

2. Le microonde non possono penetrare attraverso il metallo, e così gli utensili di metallo o piatti con bordi di metallo non dovrebbero essere utilizzati.

3. Non utilizzare materiali di carta riciclata, perché potrebbero contenere frammenti di metallo che
- potrebbero causare scintille e/o fiamme

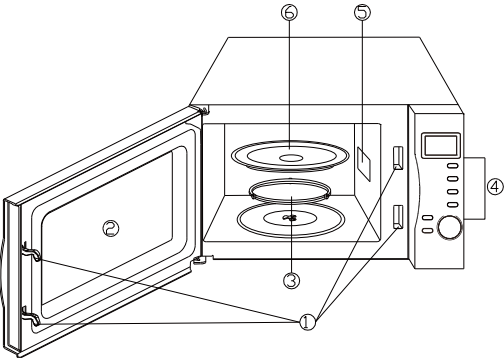
4. Piatti circolari/ovalari sono raccomandati rispetto a patti quadrati e rettangolari, in quanto il cibo tende a stracuocere in prossimità degli angoli.

5. Sottili strisce di alluminio possono essere utilizzate per prevenire la cottura eccessiva delle zone esposte. Ma fate attenzione a non usarne troppe e mantenere una distanza 2,5 centimetri tra pellicola e cavità.

La lista seguente è una guida generale che aiuterà nello scegliere i corretti utensili.

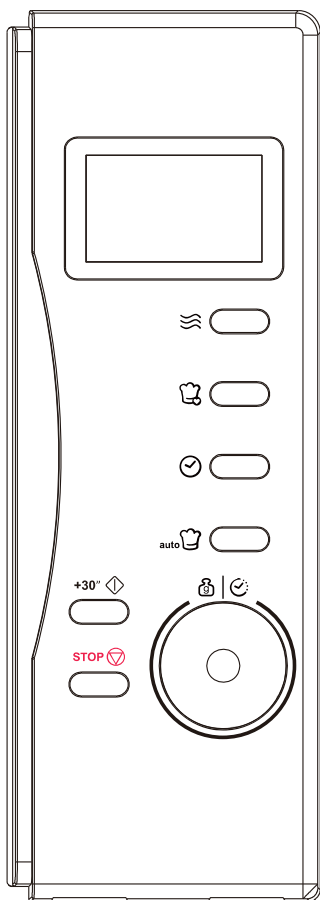
UTENSILE	MICROONDE
Vetro termoresistente	Si
Vetro non termoresistente	No
Ceramica termoresistente	Si
Piatti in plastica per microonde	Si
Carta da cucina	Si
Vassoio in metallo	No
Griglia in metallo	No
Carta e contenitori d'alluminio	No

DESCRIZIONE COMPONENTI



1. Sistema di blocco di sicurezza
2. Finestra di ispezione
3. Gruppo dell'anello per piatto girevole
4. Pannello di controllo
5. Guida Onde
6. Vassoio in vetro

PANNELLO DI CONTROLLO



VISUALIZZAZIONE DELLO SCHERMO

Il tempo di cottura, potenza, peso o serving, indicatori e tempo presente vengono visualizzati qui.



POWER

Toccare questo tasto più volte per impostare il livello di cottura a microonde di potenza.



MULTI FASE DICOTTURA

Premere questo tasto più volte per selezionare la cottura grill o una delle due pre-impostazioni di cottura.



ROLOGIO

Toccare questo pulsante per iniziare a impostare l'orologio forno e termina toccando di nuovo.



AUTO COOK

Premere per impostazioni istantanee per cuocere il cibo popolare,



START/ AVVIO RAPIDO

Toccare per avviare un programma di cottura. Basta toccare un numero di volte per iniziare la cottura Express senza preventivamente impostare il livello di potenza e tempo di cottura.



TEMP/PESO

Ruotare il selettore per inserire l'ora dell'orologio forno o il tempo di cottura input.



STOP/CANCEL

Premere per cancellare le impostazioni o ripristinare il forno prima di impostare un programma di cottura. Premere una volta per interrompere temporaneamente la cottura, o due volte per annullare la cottura del tutto. It is also used for setting child lock.

COME IMPOSTARE I COMANDI DEL FORNO

Relativa dichiarazione:

1. Alpha Ogni volta che viene toccato un pulsante, un segnale acustico di riconoscere al tatto.
2. Durante la fine del programma, buzzer suonerà con "End" visualizzazione, questo fenomeno continuerà ogni 2 minuti fino a quando non premere il tasto STOP / CANCEL o aprire lo sportello del forno.

IMPOSTAZIONE OROLOGIO DIGITALE

Con il forno pronto per l'input, toccare il pulsante CLOCK una o due volte per impostare l'orologio digitale in 12 o 24 ore del ciclo.

PER ESEMPIO: Supponiamo di voler impostare l'orologio forno a 8:30.

1. Premere il pulsante CLOCK una o due volte
2. Girare TEMPO/ PESO per indicare l'ora a 8 cifre.

3. Premere il tasto CLOCK.
4. Girare TEMPO/ PESO linea per indicare le cifre dei minuti fino a quando sullo schermo compare la 8: 30.
5. Premere CLOCK per confermare l'impostazione.
Nota: è possibile premere il pulsante CLOCK una volta per controllare il tempo di clock in processo di cottura.

COTTURAI MICROONDE

Per iniziare una cottura con le sole microonde premere il tasto POWER ripetutamente fino ad individuare il livello di potenza desiderato (vedi tabella seguente).

Pressionedel tasto POWER	POTENZA
1 volta	100%
2 volte	80%
3 volte	60%
4 volte	40%
5 volte	20%
6 volte	0%

Quindi ruotare la manopola per impostare il tempo di cottura desiderato. Il massimo tempo selezionabile e' di 95 minuti.

Ad esempio, si supponga di voler cuocere per 1 minuto a 60% della potenza a microonde.

1. Aprire la porta, inserire il cibo nel forno e richiudere la porta.
2. Premere 3 volte il tasto POWER per impostare il livello di potenza al 60%.
3. Ruotare la manopola fino a selezionare il tempo di 1 :00
4. Premere il tasto START/ AVVIO RAPIDO.

Nota: Durante la cottura e' possibile controllare il livello di potenza selezionato premendo il tasto POWER.

EXPRESS

Con cucina express, è possibile toccare il tasto START/ AVVIO RAPIDO più volte per impostare il tempo di cottura, e poi il forno funziona a livello di piena potenza.

Il tempo massimo è possibile impostare: ecco 1 0 minuti, 30 secondi da aggiungere per ogni volta che si preme il tasto START/ AWIO RAPIDO, anche durante il processo di cottura.

MULTI STAGE DI CUCINA

Il forno può essere programmato per un massimo di due stadi microonde progrms di cottura in un tempo. Ad esempio, si supponga di voler impostare programmi follow:

La cottura a microonde

1. Aprire la porta e inserire il cibo nel forno, chiuderlo.
2. Premere il tasto POWER più volte per impostare il livello di potenza desiderato
3. Ruotare TIME/ WEIGHT per impostare il tempo di cottura desiderata.
4. Toccare il pulsante MULTI fase di cottura una volta
5. Toccare il pulsante MULTI fase di cottura una volta.
6. Ruotare TIME/ WEIGHT per impostare il tempo di cottura desiderata ..
7. Toccare il pulsante START/ QUICK START.

Nota: Quando si imposta la seconda tappa, il tempo di cottura solo può essere immesso premendo una volta il tasto POWER

PESO SBRINAMENTO

Ruotare TIME / WEIGHT in senso anti-clock per

accedere alle impostazioni di scongelamento, e poi girare TIME/ WEIGHT in direzione saggio-orologio a peso d'ingresso (100g - 1800g)

1. Aprire la porta e inserire il cibo nel forno, chiuderlo
2. Ruotare TIME / WEIGHT in direzione anti-orologio per selezionare la funzione di sbrinamento
3. Ruotare TIME/ WEIGHT in direzione saggio-orologio a peso d'ingresso di cibo da scongelare
4. Toccare il pulsante START/ QUICK START

Nota: Durante il programma di sbrinamento, il sistema emette segnali acustici per ricordare all'utente di girare il cibo, dopo di che premere il tasto START/ QUICK START per riprendere lo sbrinamento

PER ESEMPIO: Supponiamo di voler impostare la combinazione 1 la cottura per 25 minuti.

1. Appuyez sur GRIL / COMB. fois sur la touche.
2. TEMPS tournez / POIDS à 25:00.
3. Appuyez sur la touche START/ QUICK START. 4.

ESO DEFROST

Girare TEMPO/ PESO in direzione anti-orologio per accedere alle impostazioni di sbrinamento, e poi girare TIME / PESO saggio-clock in direzione di ingresso al peso (100g -1800g).

1. Aprire la porta e inserire il cibo nel forno, chiuderlo.
2. Girare TEMPO/ PESO anti-clock direzione per selezionare la funzione di sbrinamento.
3. Girare TEMPO/ PESO saggio-clock in direzione di ingresso al peso del cibo da scongelare.
4. Premere tasto START/ AVVIO RAPIDO.

Nota: Durante il programma di scongelamento, il sistema emette segnali acustici per ricordare all'utente di trasformare il cibo sopra, dopo di che premere START/ AWIO RAPIDO per riprendere lo sbrinamento.

CHILO PROOF BLOCCO

Utilizzare per impedire il funzionamento senza supervisione del forno da parte dei bambini piccoli. L'indicatore BLOCCO apparirà sul display, e il forno non può essere azionato mentre Child Lock è impostata.

Per impostare la funzione Child Lock: Premere e tenere premuto il tasto STOP / CANCEL per 3 secondi si sente un bip e spie LOCK.

Per annullare la funzione Child Lock: Premere e tenere premuto il tasto STOP / CANCEL per 3 secondi finché l'indicatore di blocco sul display si spegne.

COTTURA AUTOMATICA

Per alimentare o la modalità di cottura seguente, non è necessario programmare la durata e la potenza di cottura. È sufficiente indicare il tipo di alimento che si desidera cuocere come pure il peso o servire alimenti. Ad esempio: per cuocere

400g di pesce.
Premere il tasto AUTO COOK una volta.
Girare TEMPO/ PESO linea per indicare un peso

di 400g. Premere il tasto START/ AVVIO
RAPIDO.

MENU AUTO COOK

CODICE	TIPO DI CIBO	NOTE IMPORTANTI
	Caffè o bevande (circa 200 ml)	1. Il risultato della cottura automatica dipende da alcuni fattori quali: la forma e le dimensioni del cibo, le preferenze personali e dal modo in cui il cibo viene posizionato nel forno. Se non si è soddisfatti della cottura, regolare il tempo di cottura a piacimento. 2. Per la cottura degli spaghetti, versare acqua bollente prima di iniziare la cottura.
	Riso (g)	
	Spaghetti (g)	
	Patate (each 230g)	
	Riscaldamento pietanze (g)	
	Pesce (g)	
	Pizza	
	popcorn (99g)	

PULIZIA E CURA

1. Spegner il microonde e staccare la spina dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia del prodotto.

2. Tenere l'interno del forno pulito. Quando schizzi di cibo o liquidi alimentari versati aderiscono alle pareti del forno, strofinare con un panno umido. Un detergente delicato può essere usato se il forno risulta molto sporco. Evitare l'uso di spray e di altri detergenti abrasivi che potrebbero macchiare, graffiare o opacizzare la superficie della porta.

3. Le superfici esterne devono essere pulite con un panno umido. Per evitare danni alla parti che operano all'interno del forno, l'acqua non deve penetrare nelle aperture di ventilazione.

4. Pulire frequentemente la porta e la finestra su entrambi i lati, le guarnizioni della porta e le parti adiacenti con un panno umido per rimuovere eventuali versamenti o spruzzi. Non usare detergenti abrasivi. Prevenire che il pannello di controllo non diventi umido. Pulirlo con un panno soffice e umido.

5. Durante le operazioni di pulizia del pannello di controllo, lasciare la porta del forno aperta per evitare l'accidentale accensione del forno.

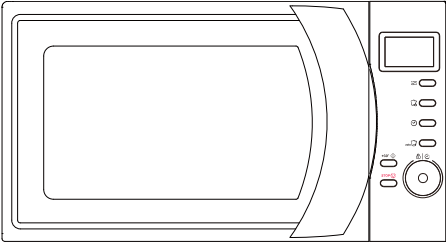
6. Se del vapore si accumuia all'interno o intorno la porta del forno, strofinare con un panno morbido. Ciò può verificarsi quando il forno a microonde è in funzione in presenza di forte umidità. Ciò è normale.
7. Talvolta è necessario rimuovere il vassoio acqua calda o in lavastoviglie.

8. I rulli del gruppo anello e il pavimento del forno dovrebbero essere puliti regolarmente per evitare rumori eccessivi. Basta pulire la superficie inferiore del forno con un detergente delicato. Il gruppo anello può essere lavato in acqua leggermente calda in lavastoviglie. Quando si rimuove il gruppo anello dalla cavità per la pulizia, assicurarsi di riposizionarlo nella corretta posizione.

9. Per eliminare gli odori dal vostro forno mischiate una tazza di acqua con il succo e la scorza di un limone inserite in una ciotola profonda per microonde, facendo funzionare il forno a microonde per 5 minuti. Pulire accuratamente e asciugare con un panno morbido alla fine di tale operazione.

10. Quando si rende necessario sostituire la lampadina della luce del forno, si prega di rivolgersi all'Assistenza Tecnica per farla sostituire.

11. Il forno dovrebbe essere regolarmente pulito, e gli eventuali depositi di cibo rimossi. Il mancato mantenimento del forno in un buono stato di pulizia potrebbe portare al deterioramento della superficie che potrebbe influenzare negativamente la vita dell'apparecchio e risultare potenzialmente pericoloso.



MICROWAVE OVEN

Model: CMW2070DW

Owner's manual

Please read these instructions carefully before installing and operating the oven. Record in the space below. The SERIAL NO. found on the nameplate on your oven and retain this information for future reference.

Haier Europe

CANDY  Haier

BE LU 02 752 94 10	PT 707 200 188 210 010 773	IT 02 400 48 200	ES 902 100 150 943 914 150	DE +4921141873221
BE LU 02 752 94 10	NL 33 422 4000	AT +43720116286	GR 801 11 50 50 50	CH 0848 780 780

70048410

WASTE MANAGEMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU regarding electric and electronic appliances (WEEE). The WEEE contain both polluting substances (that can have a negative effect on the environment) and base elements (that can be reused.) It's important that the WEEE undergo specific treatments to correctly remove and dispose of the pollutants and recover all the materials. Individuals can play an important role in ensuring that the WEEE do not become an environmental problem; it is essential to follow a few basic rules:

- The WEEE should not be treated as domestic waste;
- The WEEE should be taken to dedicated collection areas managed by the town council or a registered company.

In many countries, domestic collections may be available for large WEEEs. When you buy a new appliance, the old one can be returned to the vendor who must accept it free of charge as a one-off, as long as the appliance is of an equivalent type and has the same functions as the purchased appliance.

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- 1. Do not attempt to operate this oven with the door open since open door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
- 2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- 3. Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the
 - a. Door (bent),
 - b. Hinges and latches (broken or loosened),
 - c. Door seals and sealing surfaces.
- 4. The oven should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

CONTENT

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY 2

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....3

SPECIFICATIONS 6

INSTALLATION 6

RADIO INTERFERENCE 6

MICROWAVE COOKING PRINCIPLES..... 6

GROUNDING INSTRUCTIONS 6

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE..... 7

UTENSILS GUIDE 7

PART NAMES..... 8

CONTROL PANEL..... 8

HOW TO SET THE OVEN CONTROLS..... 9

 SETTING DIGITAL CLOCK 9

 MICROWAVE COOKING..... 9

 EXPRESS 9

 MULTI STAGE COOKING 9

 WEIGHT DEFROST..... 9

 AUTO COOK 9

 AUTO COOK MENU10

CLEANING AND CARE10

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliance basic safety precautions should be followed, including the following:

WARNING: To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. Read all instructions before using the appliance and keep for future reference.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.
3. Do not operate the oven when empty.
4. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard
5. **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
6. **Warning:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
7. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
 - a)When heating food in plastic or paper container, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition;
 - b)Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.
 - c)If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
 - d)Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.
 - e)The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
8. **WARNING:** Liquid or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
9. Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handling the container.
10. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.

11. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.
12. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.
13. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.
14. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.
15. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven.
16. WARNING: It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.
17. This Microwave complies with EN 55011/CISPR 11, in this standard it belong to Class B Group 2 classification. Group 2 equipment: group 2 contains all ISM RF equipment in which radio-frequency energy in the frequency range 9 kHz to 400 GHz is intentionally generated and used or only used locally, in the form of electromagnetic radiation, inductive and/or capacitive coupling, for the treatment of material, for inspection/analysis purposes, or for transfer of electromagnetic energy. Class B equipment is equipment suitable for use in locations in residential environments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.
18. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
19. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
20. The microwave oven is only used in freestanding.
21. WARNING: Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed could be damaged and the warranty would be avoid.
22. The microwave oven shall not be placed in a cabinet.
23. The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
24. Warning: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
25. During use the appliances becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven, for cooking ranged and ovens.

26. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
27. Appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
28. WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
29. The instructions shall state that appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
30. The microwave oven is for household use only and not for commercial use.
31. Never remove the distance holder in the back or on the sides, as it ensures a minimum distance from the wall for air circulation.
32. Please secure the turntable before you move the appliance to avoid damages.
33. Caution: It is dangerous to repair or maintain the appliance by no other than a specialist because under these circumstances the cover have to be removed which assures protection against microwave radiation. This applies to changing the power cord or the lighting as well. Send the appliance in these cases to our service centre.
34. The microwave oven is intended for defrosting, cooking and steaming of food only.
35. Use gloves if you remove any heated food.
36. Caution! Steam will escape, when opening lids or wrapping foil.
37. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
38. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

SPECIFICATIONS

Power Consumption:	230V/50Hz, 1200W(Microwave)
Rated Microwave Power Output:	700W
Operation Frequency:	2450MHz
Outside Dimensions:	262mm(H)x452mm(W)x335mm(D)
Oven Cavity Dimensions:	198mm(H)x315mm(W)x297mm(D)
Oven Capacity:	20 Litres
Cooking Uniformity:	Turntable System
Net Weight:	Approx. 10.5kg

INSTALLATION

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. **WARNING:** Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.
3. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
4. Do not place the oven where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.
5. For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow 20cm of space above the oven, 10cm at back and 5cm at both sides. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet.
6. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
7. Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
8. The socket must be readily accessible so that it can be easily unplugged in an emergency.
9. Do not use the oven outdoors.

RADIO INTERFERENCE

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment. When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean door and sealing surface of the oven.
2. Reorient the receiving antenna of radio or television.
3. Relocate the microwave oven with respect to the receiver.
4. Move the microwave oven away from the receiver.
5. Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

MICROWAVE COOKING PRINCIPLES

1. Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
3. Cover foods while cooking. Covers prevent spattering and help foods to cook evenly.
4. Turn foods over once during microwave cooking to speed cooking of such foods as chicken and hamburgers. Large items like roasts must be turned over at least once.
5. Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding

reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided. Using a high voltage is dangerous and may result in a fire or other accident causing oven damage.

WARNING Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

Note:

1. If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.
2. Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage to the oven or

personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

The wires in this cable main are colored in accordance with the following code:

Green and Yellow = EARTH

Blue = NEUTRAL

Brown= LIVE

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

If the oven fails to operate:

1. Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, and plug it in again securely.
2. Check for a blown circuit fuse or a tripped another appliance.

3. Check to ensure that the control panel is programmed correctly and the timer is set.
4. Check to ensure that the door is securely closed engaging the door safety lock system. Otherwise, the microwave energy will not

main circuit breaker. If these seem to be flow into the oven. operating properly, test the outlet with IF NONE OF THE ABOVE RECTIFIES THE SITUATION, THEN CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE OVEN YOURSELF.

PRODUCT SERIAL NUMBER. Where can i find it?

It is important you to inform the Assistance Service of your product code and its serial number (a 16 character code which begins with the number 3); this can be found on the guarantee certificate or on the data plate located on the appliance.

It will help to avoid wasted journeys to technicians, thereby (and most significantly) saving the corresponding callout charges.

UTENSILS GUIDE

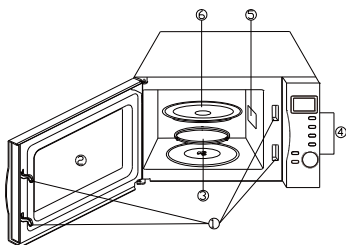
1. The ideal material for a microwave utensil is transparent to microwave, it allows energy to pass through the container and heat the food.
 2. Microwave cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
 3. Do not use recycled paper products
- when microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fires.

 4. Round /oval dishes rather than square/oblong ones are recommend, as food in corners tends to overcook.
 5. Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful don't use too much and keep a distance of 1 inch (2.54cm) between foil and cavity.

The list below is a general guide to help you select the correct utensils.

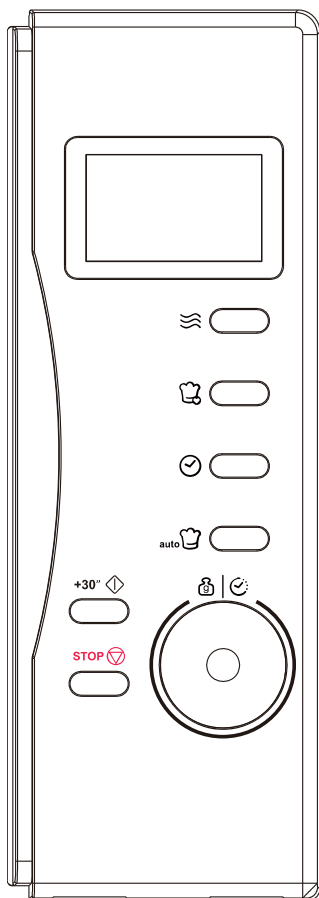
COOKWARE	MICROWAVE
Heat-Resistant Glass	Yes
Non Heat-Resistant Glass	No
Heat-Resistant Ceramics	Yes
Microwave-Safe Plastic Dish	Yes
Kitchen Paper	Yes
Metal Tray	No
Metal Rack	No
Aluminum Foil & Foil Containers	No

PART NAMES



1. Door Safety Lock System
2. Oven Window
3. Turntable Roller
4. Control Panel
5. Wave Guide
6. Glass Tray

CONTROL PANEL



VISUALIZZAZIONE DELLO SCHERMO

Cooking time, power, action indicators, and clock time are displayed.



POWER

Touch this button a number of times to set microwave cooking power level.



MULTI STAGE COOKING

Touch to set several programs. The respective lights will light up to indicate which stage the oven is operating in.



CLOCK

Touch this button to start setting the oven clock and ending by touching it again.



AUTO COOK

Press for instant settings to cook popular food,



START/QUICK START

Touch to start a cooking program.
Simply touch it a number of times to begin express cooking without previously setting power level and cooking time.



TIME/WEIGHT

Turn the dial to enter the oven clock time or input cooking time.

Rotate to specify food weight or number of servings



STOP/CANCEL

Press to cancel setting or reset the oven before setting a cooking program.

Press once to temporarily stop cooking, or twice to cancel cooking altogether.

It is also used for setting child lock.

HOW TO SET THE OVEN CONTROLS

RELATED STATEMENT:

Each time a button is touched, a beep will sound to acknowledge the touch.

SETTING DIGITAL CLOCK

With the oven ready for input, touch the **CLOCK** button once or twice to set the digital clock in 12 or 24 hours cycle.

FOR EXAMPLE: Suppose you want to set the oven clock time to 8:30.

1. Press **CLOCK** button once or twice
2. Turn **TIME/WEIGHT** to indicate the hour digit 8.
3. Press **CLOCK** button.
4. Turn **TIME/WEIGHT** dial to indicate the minute digits until the screen shows 8: 30.
5. Press **CLOCK** to confirm the setting.

NOTE: To check clock time during cooking, press the **CLOCK** button once, the time will be displayed.

MICROWAVE COOKING

To cook with microwave power alone, press the **POWER** button a number of times to select a cooking power level, and then use the **TIME/WEIGHT** dial to set a desired cooking time. The longest cooking time is 95 minutes.

Select power level by pressing the **POWER** button. For example, suppose you want to cook for 1 minute at 60% of microwave power.

1. Press **POWER** button 3 times.
2. Turn **TIME/WEIGHT** to 1:00.
3. Press **START/QUICK START** button.

PRESS POWER BUTTON	COOKING POWER
Once	100%
Twice	80%
3times	60%
4times	40%
5times	20%
6times	0%

EXPRESS

With express cooking, you can touch the **START/QUICK START** button several times to set cooking time, and then the oven will work at full power level.

The longest time you can set here is 10 minutes, 30 seconds will be added per time you press **START/QUICK START** button, even during the cooking process.

MULTI STAGE COOKING

The oven can be programmed to at most 2 stage microwave cooking programs in a time.

For example, suppose you want to set follow programs :

Microwave Cooking
Microwave Cooking

1. Open the door and place the food into the oven, close it.
2. Press **POWER** button several times to set required power level.
3. Turn **TIME/WEIGHT** to set required cooking time.
4. Touch **MULTI STAGE COOKING** button once.
5. Press **POWER** button several times to set required power level again.
6. Turn **TIME/WEIGHT** to set required cooking time.
7. Touch **START/QUICK START** button.

Note: When setting the second stage, cooking time only can be input after pressing **POWER** button once.

WEIGHT DEFROST

Turn **TIME/WEIGHT** in anti-clock direction to enter defrosting setting and then turn **TIME/WEIGHT** in wise-clock direction to input weight (100g-1800g).

1. Open the door and place the food into the oven, close it.
2. Turn **TIME/WEIGHT** in anti-clock direction to select defrost function.
3. Turn **TIME/WEIGHT** in wise-clock direction to input weight of food to be defrosted.
4. Touch **START/QUICK START** button.

Note: During defrosting program, the system will sound beeps to remind user to turn food over, after that press **START/QUICK START** to resume the defrosting.

CHILD LOCK

Use to prevent unsupervised operation of the oven by little children. The **CHILD LOCK** indicator will show up on display screen, and the oven cannot be operated while the **CHILD LOCK** is set. To set the **CHILD LOCK**: Press and hold the **STOP/CANCEL** button for 3 seconds, a beep sounds and lock indicator lights.

To cancel the **CHILD LOCK**: Press and hold the **STOP/CANCEL** button for 3 seconds until lock indicator on display turns off.

AUTO COOK

For food or the following cooking mode, it is not necessary to program the duration and the cooking power. It is sufficient to indicate the type of food that you wish to cook as well as the weight or serving of food.

For example: to cook 400g of fish.

1. Press the **AUTO COOK** button once.
2. Turn **TIME/WEIGHT** dial to indicate a weight of 400g.
3. Press **START/QUICK START** button.

AUTO COOK MENU

Code	Food/Cooking Mode	IMPORTANT NOTES
	Coffee/Soup (200ml/cup)	1. Turn TIME/WEIGHT dial to indicate weight or serving of food 2. The result of auto cooking depends on factors such as the shape and size of food, your personal preference as to the doneness of certain foods and even how well you happen to place food in the oven. If you find the result at any rate not quite satisfactory, please adjust the cooking time a little bit accordingly. 3. For Spaghetti add boiling water before cooking.
	Rice (g)	
	Spaghetti (g)	
	Potatoes (each 230g)	
	Auto Reheat (g)	
	Fish (g)	
	Pizza	
	popcorn (99g)	

CLEANING AND CARE

1. Turn off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.

2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.

3. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.

4. Wipe the door and window on both sides, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or splatters. Do not use abrasive cleaner.

5. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.

6. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.

7. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm
- sudsy water or in a dishwasher.

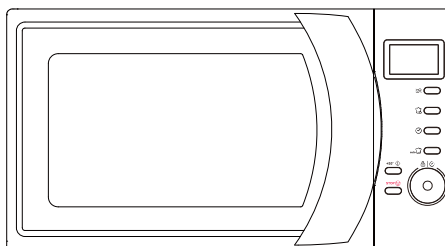
8. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.

9. Remove doors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.

10. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.

11. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous.

12. Please do not dispose this appliance into the domestic rubbish bin; it should be disposed to the particular disposal center provided by the municipalities.



FOUR À MICRO-ONDES

Modèle: CMW2070DW

Manuel d'utilisation

Lisez ce mode d'emploi attentivement avant d'installer et d'utiliser le four. Conservez-le pour consultation ultérieure.

Notez ci-dessous le NUMÉRO DE SÉRIE indiqué sur la plaque signalétique de votre four et conservez ce numéro pour référence future.

NUMERO DE SERIE :

Haier Europe CANDY  Haier		PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  +4921141873221
BE  02 752 94 10	LU  02 752 94 10	NL  33 422 4000	AT  +43720116286	GR  801 11 50 50 50	CH  0848 780 780

70048410

GESTION DES DÉCHETS ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2012/19 / EU relative aux appareils électriques et électroniques (DEEE). Les DEEE contiennent à la fois des substances polluantes (pouvant avoir un effet négatif sur l'environnement) et des éléments de base (réutilisables). Il est important que les DEEE subissent des traitements spécifiques pour éliminer et éliminer correctement les polluants et récupérer tous les matériaux. Les individus peuvent jouer un rôle important en veillant à ce que les DEEE ne deviennent pas un problème environnemental; Il est essentiel de suivre quelques règles de base:

- les DEEE ne doivent pas être traités comme des ordures ménagères;
- Les DEEE doivent être acheminés vers des zones de collecte spécialisées gérées par le conseil municipal ou une société enregistrée.

Dans de nombreux pays, des collections nationales peuvent être disponibles pour les grands DEEE. Lorsque vous achetez un nouvel appareil, l'ancien peut être retourné au fournisseur qui doit l'accepter gratuitement, à condition que l'appareil soit d'un type équivalent et présente les mêmes fonctions que l'appareil acheté.



PRÉCAUTIONS VISANT À ÉVITER UNE ÉVENTUELLE EXPOSITION EXCESSIVE AUX ONDES MAGNETIQUES

1. N'essayez pas de faire fonctionner ce four à micro-ondes avec sa porte ouverte, car cela peut provoquer une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est essentiel de ne pas casser ni modifier les verrous de sécurité.
2. Ne mettez aucun objet entre la porte et le four, et ne laissez pas de résidus alimentaires ou de produits de nettoyage s'accumuler sur les joints d'étanchéité.
3. N'utilisez pas le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important que la porte du four puisse se fermer correctement et qu'aucune des pièces suivantes ne soit endommagée :
 - a) Porte (tordue),
 - b) Charnières et verrous (cassés ou desserrés),
 - c) Joints de porte et surfaces d'étanchéité.
4. Toute manipulation de réparation ou de réglage sur le four doit impérativement être effectuée par un professionnel qualifié.

TABLE DES MATIÈRES

PRÉCAUTIONS VISANT À ÉVITER UNE ÉVENTUELLE EXPOSITION EXCESSIVE AUX ONDES MAGNETIQUES	2
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	3
SPÉCIFICATIONS	6
INSTALLATION	6
INTERFÉRENCE RADIO	6
INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE	6
PRINCIPES DE CUISSON AU MICRO-ONDES	7
AVANT D'APPELER LE SERVICE CLIENT	7
GUIDE DES USTENSILES	7
NOM DES PIÈCES	8
PANNEAU DE CONTRÔLE	8
UTILISATION DES COMMANDES DU FOUR	9
RÉGLER L'HORLOGE	9
CUISSON AUX MICRO-ONDES	9
STAGE DE CUISSON MULTI	9
DÉCONGÉLATION AUTOMATIQUE	9
DÉMARRER	9
VERROUILLAGE	10
MENU AUTO	10
MENU DE CUISSON AUTOMATIQUE	10
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	10

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent être prises, notamment les suivantes :

AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque de brûlures, de choc électrique, d'incendie, de blessures ou de surexposition à l'énergie des micro-ondes :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir les consulter par la suite.
2. N'utiliser cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel. N'utilisez pas de produits chimiques ou de vapeurs corrosives dans cet appareil. Ce type de four est spécialement conçu pour chauffer, cuire ou sécher des aliments. Il n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou de laboratoire.
3. Ne faites pas fonctionner le four lorsqu'il est vide.
4. N'utilisez pas cet appareil si son cordon ou sa fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé ou fait tomber. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou des personnes possédant le même type de qualification, afin d'éviter tout danger.
5. **AVERTISSEMENT** : ATTENTION ! --Ne permettez aux enfants d'utiliser le four sans surveillance que lorsque des instructions adéquates leur ont été dispensées de sorte que ces enfants soient capables d'utiliser le four de manière sûre et qu'ils aient compris les dangers impliqués par une utilisation non appropriée.
6. Attention : Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.
7. Pour réduire le risque d'incendie dans la cavité du four :
 - a) Lorsque vous faites chauffer des aliments dans un récipient en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison du risque d'inflammation ;
 - b) Retirez les attaches métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de placer ces derniers dans le four.
 - c) Si vous remarquez de la fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et garder la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.
 - d) N'utilisez pas la cavité à des fins de stockage. Ne laissez pas de produits en papier, d'ustensiles de cuisine ou d'aliments dans la cavité lorsque le four n'est pas utilisé.
 - e) Le four à micro-ondes est destiné à chauffer des aliments et des boissons. Le séchage des vêtements et le réchauffement des coussins chauffants, pantoufles, éponges, tissus humides et autres peuvent entraîner un risque de blessure, d'ignition ou d'incendie.
8. **AVERTISSEMENT** : Les liquides ou autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés, car ils risquent d'exploser.
9. Le réchauffement au micro-ondes de boissons peut entraîner une forte ébullition, soyez donc prudent au moment de la manipulation du récipient.
10. Ne faites pas frire d'aliments dans le four. L'huile chaude peut endommager les pièces du four et les ustensiles de cuisine, ou même provoquer des brûlures sur la peau.

11. Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans le four à micro-ondes, car ils risqueraient d'exploser, même après que le micro-ondes se soit éteint.
12. Percez les aliments à peau épaisse comme les pommes de terre, les courges entières, les pommes et les châtaignes avant de les faire cuire.
13. Le contenu des biberons et des pots pour bébé doit être remué ou agité et la température de l'aliment doit être vérifiée avant de servir, afin d'éviter toute brûlure.
14. Les ustensiles de cuisson peuvent devenir très chauds à cause du transfert de chaleur des aliments chauffés. Des gants de cuisine peuvent être nécessaires pour manipuler l'ustensile.
15. Les ustensiles doivent être vérifiés pour contrôler qu'ils sont adaptés à l'utilisation au four à micro-ondes.
16. **AVERTISSEMENT : AVERTISSEMENT !** Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne formée d'effectuer des interventions de service ou de réparation qui impliquent le retrait du couvercle de protection contre l'exposition aux micro-ondes.
17. Ce micro-ondes est conforme à la norme EN 55011/CISPR 11, dans laquelle il appartient à la classe B du groupe 2. Équipements du groupe 2 : le groupe 2 contient tous les équipements RF ISM dans lesquels de l'énergie radiofréquence dans la gamme de fréquences de 9 kHz à 400 GHz est intentionnellement générée et utilisée ou seulement utilisée localement, sous forme de rayonnement électromagnétique, de couplage inductif et/ou capacitif, pour le traitement du matériel, à des fins d'inspection/analyse, ou pour le transfert d'énergie électromagnétique. Les équipements de classe B sont des équipements adaptés à une utilisation dans des emplacements situés dans des environnements résidentiels et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation basse tension qui alimente des bâtiments utilisés à des fins domestiques.
18. L'utilisation de cet appareil est interdite à toute personne (y compris les enfants) aux capacités physiques et mentales réduites, ou dépourvues d'expérience dans l'utilisation d'appareillages électriques, à moins qu'elles ne soient surveillées ou instruites par des personnes adultes et responsables pour leur sécurité.
19. Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
20. Le four à micro-ondes n'est utilisé que de manière autonome.
21. **AVERTISSEMENT : N'installez pas le four sur une table de cuisson ou tout autre appareil produisant de la chaleur. Si elle est installée, elle pourrait être endommagée et la garantie serait annulée.**
22. Le four à micro-ondes ne doit pas être installé dans une armoire.
23. La porte ou la surface externe peut devenir très chaude lorsque l'appareil fonctionne.
24. Attention : Des parties accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart.
25. Pendant l'utilisation, les appareils deviennent chauds. Il faut veiller à éviter de toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four, pour les cuisinières et les fours .
26. La température des surfaces accessibles peut monter très haut lorsque l'appareil fonctionne.

27. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf s'ils sont surveillés ou qu'ils ont été instruits sur le fonctionnement de l'appareil.
28. **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé avant d'avoir été réparé par une personne qualifiée.
29. Les instructions doivent indiquer que les appareils ne sont pas destinés à être utilisés au moyen d'une minuterie externe ou d'un système séparé de commande à distance.
30. Le four à micro-ondes est réservé à un usage domestique et non à un usage commercial.
31. Ne jamais retirer le calage d'écartement du mur à l'arrière ou sur les côtés, car il assure un minimum de circulation de l'air.
32. Veuillez sécuriser le plateau tournant avant de déplacer l'appareil pour éviter d'abîmer l'appareil .
33. Attention : **ATTENTION !**--Il est dangereux de faire réparer ou d'entretenir l'appareil par une personne non qualifiée ou non experte, car dans ces circonstances, il faut retirer le couvercle qui assure la protection contre les radiations micro-ondes. Cela s'applique également au changement du cordon d'alimentation ou de l'éclairage. Dans ce cas, envoyez l'appareil à notre centre d'assistance.
34. Le four à micro-ondes est uniquement destiné à la décongélation, à la cuisson et à la cuisson à la vapeur d'aliments.
35. Utilisez des gants de cuisine si vous devez retirer des aliments chauds.
36. Attention ! De la vapeur s'échappe lorsque vous retirez le couvercle ou le film du récipient.
37. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou par des personnes dénuées d'expérience et de connaissances, mais qui ont été informées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, si elles comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et qu'ils sont surveillés.
38. Si de la fumée est émise, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer les flammes.

SPÉCIFICATIONS

Consommation électrique	230V/50Hz, 1200W(Micro-onde)
Puissance de sortie nominale (Micro-ondes)	700W
Fréquence de fonctionnement	2450 MHz
Dimensions extérieures	262 mm (H) x 452 mm (L) x 335 mm (P)
Dimensions de la cavité intérieure	198 mm (H) x 315 mm (L) x 297 mm (P)
Capacité du four	20 litres
Uniformité de la cuisson	Plateau rotatif
Poids net	Environ 10.5 kg

INSTALLATION

1. Enlevez tous les matériaux d'emballage situés à l'intérieur.
2. **AVERTISSEMENT** : Inspectez le four pour vérifier qu'il n'a subi aucune détérioration, par exemple que sa porte n'est ni tordue ni mal alignée, que les joints de porte et les surfaces d'étanchéité ne sont pas endommagés, que les verrous et charnières ne sont ni cassés ni desserrés, et que la cavité du four et sa porte ne sont pas bosselées. Si une pièce est détériorée, ne faites pas fonctionner le four et contactez un réparateur qualifié.
3. Ce four à micro-ondes doit être placé sur une surface stable et plane, capable de supporter son poids et celui des aliments les plus lourds pouvant être cuits dans le four.
4. Ne placez pas le four dans un endroit où de la chaleur ou une humidité importante est générée, ni dans un endroit où il y a de l'eau, ni près de matériaux combustibles.
5. L'aération du four doit être suffisante pour qu'il puisse fonctionner normalement. Laissez un espace vide de 20 cm au-dessus du four, de 10 cm derrière le four et de 5 cm sur chacun de ses côtés. Ne recouvrez pas et ne bloquez pas les ouïes l'appareil. Ne retirez pas ses pieds.
6. Ne faites pas fonctionner le four sans que son plateau en verre, son anneau guide et son axe rotatif soient correctement positionnés.
7. Veillez à ce que le cordon d'alimentation de l'appareil reste en bon état et ne soit pas positionné sous le four, ni sous aucune surface chaude ou coupante.
8. La fiche du cordon d'alimentation doit toujours rester accessible afin qu'elle puisse être débranchée en cas d'urgence.
9. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.

INTERFÉRENCE RADIO

L'utilisation d'un four à micro-ondes peut provoquer des interférences susceptibles de perturber la réception de vos radios, téléviseurs et appareils similaires.

S'il y a des interférences, essayez de les réduire en procédant comme suit :

1. Nettoyez la porte et les surfaces d'étanchéité du four.
2. Réorientez l'antenne de réception de la

radio ou du téléviseur.

3. Changez le four de position par rapport au récepteur.
4. Éloignez le four à micro-ondes du récepteur.
5. Branchez le four à micro-ondes sur une autre prise en sorte qu'il ne soit pas branché sur le même circuit électrique que le récepteur.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation pourvu d'un câble de mise à la terre et d'une fiche avec mise à la terre. Il doit être branché sur une prise murale correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit les risques de choc électrique, car elle fournit un circuit d'évacuation du courant électrique. Il est

recommandé de brancher le four sur un circuit d'alimentation séparé et n'alimentant aucun autre appareil. L'utilisation d'une tension élevée est dangereuse, car cela peut provoquer un incendie ou un autre accident, et endommager le four.

AVERTISSEMENT : L'utilisation incorrecte d'une fiche avec mise à la terre peut générer un risque de choc électrique.

Remarque:

1. Si vous avez des questions concernant les instructions de mise à la terre ou les aspects électriques, contactez un réparateur ou un électricien qualifié.
2. La responsabilité du fabricant et du distributeur ne saurait être engagée dans le cas de dommages subits par le four ou de blessures

corporelles résultant du non-respect des procédures de branchement électrique. Les câbles du cordon d'alimentation sont colorés selon le code suivant :
Jaune/vert = TERRE
Bleu = NEUTRE
Marron = PHASE

PRINCIPES DE CUISSON AU MICRO-ONDES

1. Positionnez soigneusement les aliments. Placez les parties des aliments les plus épaisses vers l'extérieur du plat.
2. Soyez attentif à la durée de cuisson. Faites cuire les aliments pendant la durée minimale indiquée, puis prolongez-la si nécessaire. Des aliments beaucoup trop cuits peuvent émettre de la fumée et s'enflammer.
3. Couvrez les aliments pendant leur cuisson.
4. Recouvrir les aliments permet d'éviter les projections et favorise une cuisson uniforme. Retournez les aliments une fois pendant leur cuisson aux micro-ondes afin d'accélérer la cuisson d'aliments tels que le poulet et les hamburgers. Les aliments de grande taille, par exemple les rôtis, doivent être retournés au moins une fois.
5. Au milieu de la cuisson, inversez les positions haut/bas et intérieur/extérieur des aliments du type boulettes de viande.

AVANT D'APPELER LE SERVICE CLIENT

Si le four ne fonctionne pas :

1. Vérifiez qu'il est correctement branché sur une prise électrique. Si ce n'est pas le cas, débranchez le câble de la prise d'alimentation, attendez 10 secondes, puis insérez-le fermement dans la prise.
2. Vérifiez l'installation électrique pour vérifier qu'aucun fusible n'a grillé et que le disjoncteur ne s'est pas déclenché. Si l'installation électrique semble fonctionner correctement, testez la prise avec un autre appareil.
3. Vérifiez que le panneau de contrôle a été correctement programmé et que le minuteur est réglé.

4. Vérifiez que la porte est correctement fermée et que ses verrous sont complètement engagés. Dans le cas contraire, l'énergie des micro-ondes ne circulera pas dans le four.

SI AUCUNE DES MESURES SUSMENTIONNÉES NE PERMET DE RÉGLER LE PROBLÈME, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS DE RÉPARER OU DE RÉGLER LE FOUR VOUS-MÊME.

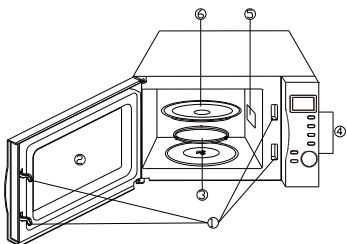
GUIDE DES USTENSILES

1. Idéalement, le matériau des ustensiles utilisés dans un four à micro-ondes doit être transparent aux micro-ondes, c'est-à-dire qu'il doit laisser passer l'énergie à travers l'ustensile pour qu'elle puisse cuire les aliments.
2. Les micro-ondes ne pénètrent pas le métal, c'est pourquoi les ustensiles et plats métalliques ou comportant des décorations métalliques ne doivent pas être utilisés dans un four à micro-ondes.
3. N'utilisez pas de produit en papier/carton recyclé lors de la cuisson dans un four à micro-ondes, car ils peuvent contenir d'infimes fragments métalliques, ce qui peut provoquer des étincelles et/ou un incendie.
4. Il est préférable d'utiliser des plats ronds ou ovales plutôt que carrés ou rectangulaires, car les aliments placés dans les coins ont tendance à être trop cuits.
5. Vous pouvez utiliser de fines bandelettes de papier aluminium pour éviter que les zones exposées ne soient trop cuites. Veillez néanmoins à ne pas en utiliser trop et à les éloigner au minimum de 2,54 cm des parois internes du four.

La liste ci-dessous est un guide général qui vous aidera à sélectionner les ustensiles adéquats.

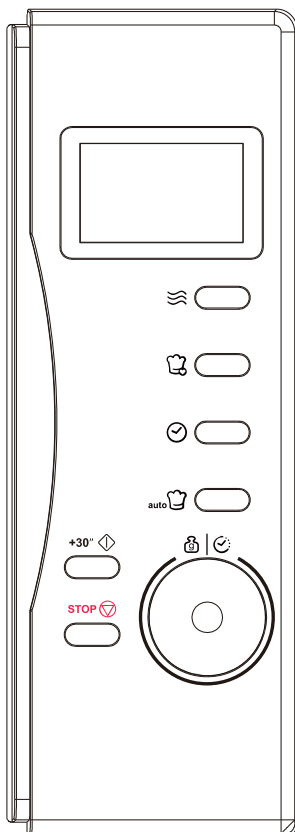
USTENSILE	MICRO-ONDES
Verre résistant à la chaleur	Oui
Verre non résistant à la chaleur	Non
Céramique résistant à la chaleur	Oui
Plastique pour micro-ondes	Oui
Papier de cuisson	Oui
Plateau métallique	Non
Support métallique	Non
Feuille et récipients en feuille alu	Non

NOM DES PIÈCES



1. Verrous de porte
2. Fenêtre d'observation
3. Anneau guide
4. Panneau de contrôle
5. Guide d'ondes (Ne retirez pas la plaque mica recouvrant le guide d'ondes.)
6. Plateau en verre

PANNEAU DE CONTRÔLE



ÉCRAN

Affiche la durée et la puissance de cuisson, les icônes et l'heure.



PUISSANCE

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour régler la puissance des micro-ondes.



HORLOGE

Appuyez sur cette touche pour activer le mode de réglage de l'horloge. Appuyez à nouveau dessus pour quitter ce mode.



HORLOGE

Appuyez sur cette touche pour activer le mode de réglage de l'horloge. Appuyez à nouveau dessus pour quitter ce mode.



CUISINE AUTOMATIQUE

Appuyez sur pour les paramètres instantanés pour cuire les aliments populaires,



DÉMARRER

Appuyez sur cette touche pour démarrer la cuisson. Appuyez sur cette touche plusieurs fois pour démarrer une cuisson express sans avoir à régler au préalable la puissance et la durée de cuisson.



TEMPS/ POIDS

Tournez la molette pour entrer dans l'horloge du four ou le temps de cuisson d'entrée.



STOP/ANNULER

Appuyez sur cette touche pour annuler un réglage ou réinitialiser le four avant de paramétrer un programme de cuisson.

Appuyez une fois pour arrêter momentanément la cuisson.

Appuyez deux fois pour annuler la cuisson.

Permet également d'activer le verrou enfant.

UTILISATION DES COMMANDES DU FOUR

Chaque fois que vous appuyez sur une touche, un bip retentit pour indiquer que la pression est effective.

RÉGLER L'HORLOGE

Avec le four prête pour l'entrée, appuyez sur le bouton HORLOGE une ou deux fois pour régler l'horloge numérique en cycle de 12 ou 24 heures.

EXEMPLE : Régler l'horloge sur 8 h 30.

1. Appuyez sur le bouton HORLOGE une ou deux fois
2. Tournez TEMPS/ POIDS pour indiquer le chiffre 8 heures.
3. Appuyez sur le bouton HORLOGE.
4. Tournez TEMPS/ POIDS cadran pour indiquer les chiffres des minutes jusqu'à ce que l'écran affiche 8: 30.
5. Appuyez sur HORLOGE pour confirmer le réglage.

REMARQUE: Pour vérifier l'horloge temps pendant la cuisson, appuyez sur la touche HORLOGE une fois, l'heure sera affichée.

CUISSON AUX MICRO-ONDES

Pour faire cuire avec une puissance micro-ondes seul, appuyez sur le bouton PUISSANCE à plusieurs reprises pour sélectionner un niveau de puissance de cuisson, puis utilisez la molette TIME/ POIDS pour définir un temps de cuisson désiré. Le plus long temps de cuisson est de 95 minutes.

Sélectionnez la puissance en appuyant sur la touche PUISSANCE :

TOUCHE PUISSANCE	AFFICHAGE	PUISSANCE DE CUISSON
1 pression	100	100%
2 pressions	80	80%
3 pressions	60	60%
4 pressions	40	40%
5 pressions	20	20%
6 pressions	00	0

EXEMPLE : Cuire 1 minute à 60% de la puissance maximale des micro-ondes.

1. Appuyez sur le bouton PUISSANCE 3 fois
2. Tournez TEMPS/ POIDS à 1:00.
3. Appuyez sur la touche DÉMARRER

STAGE DE CUISSON MULTI

Le four peut être programmé pour au plus 2 progrms étape de cuisson à micro-ondes à la fois. Par exemple, supposons que vous souhaitez définir des programmes follow:

cuisson micro-ondes

cuisson micro-ondes

1. Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, fermez-le.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton POWER plusieurs de régler le niveau de puissance désiré.
3. Tournez TEMPS/ POIDS pour régler le temps de cuisson requis.
4. Appuyez sur le bouton CUISSON PAR ETAPES MULTIPLES fois.
5. Appuyez plusieurs fois sur le bouton PUISSANCE pour le configurer à nouveau niveau de puissance requis.
6. Tournez TEMPS/ POIDS pour régler le temps de cuisson requis.
7. Appuyez sur la touche DÉMARRER.

Remarque: En réglant la deuxième étape, le temps de cuisson ne peut être saisie après avoir appuyé sur le bouton PUISSANCE une fois.

DÉCONGÉLATION AUTOMATIQUE

Ce four vous permet de décongeler de la viande, des volailles ou des fruits de mer. La durée et la puissance de décongélation se règlent automatiquement une fois le poids et le type d'aliments sélectionnés. Vous pouvez sélectionner un poids compris entre 100 g et 1800 g.

EXEMPLE : Décongeler 600 g de crevettes.

1. Placez les crevettes à décongeler dans le four.
2. Tourner TEMPS/ POIDS dans le sens antihoraire cadran pour choisir un 600g de poids.

3. Appuyez sur la touche DÉMARRER

REMARQUE: Dans le milieu de temps de cuisson du système se fera entendre pour vous rappeler de retourner les aliments.

DÉMARRER

Cette fonctionnalité vous permet de démarrer le four rapidement. Appuyez plusieurs fois sur la touche DÉMARRER un certain nombre de d'établir le temps de cuisson, le four commence à travailler à pleine puissance immédiatement.

VERROUILLAGE

Utilisez-le pour éviter un fonctionnement sans surveillance du four par les petits enfants. L'indicateur VERROUILLAGE s'affichera sur l'écran, et le four ne peut pas être utilisées alors que le verrouillage enfants est activé. Pour définir la fonction VERROUILLAGE: Appuyez et maintenez le bouton STOP/ ANNULER pendant 3 secondes, un bip retentit et les voyants lumineux de verrouillage. Pour annuler la fonction VERROUILLAGE: Appuyez et maintenez le bouton STOP/ ANNULE pour 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de verrouillage sur l'affichage s'éteint.

MENU AUTO

Utilisez-le pour éviter un fonctionnement sans surveillance du four par les petits enfants. L'indicateur VERROUILLAGE s'affichera sur l'écran, et le four ne peut pas être utilisées alors que le verrouillage enfants est activé. Pour définir la fonction VERROUILLAGE: Appuyez et maintenez le bouton STOP/ ANNULE pendant 3 secondes, un bip retentit et les voyants lumineux de verrouillage. Pour annuler la fonction VERROUILLAGE: Appuyez et maintenez le bouton STOP/ ANNULE pour 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de verrouillage sur l'affichage s'éteint. EXEMPLE : Cuire 400 g de poisson.

1. Appuyez sur le bouton AUTO COOK 6 fois.
2. Tournez TEMPS/ POIDS cadran pour indiquer un poids de 400g.
3. Appuyez sur la touche DÉMARRER.

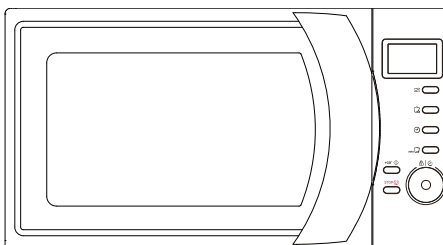
MENU DE CUISSON AUTOMATIQUE

CODE	TYPE D'ALIMENT	REMARQUES IMPORTANTES
	Lait / Café (200ml/cup)	1. Le résultat de la cuisson automatique dépend de facteurs tels que la forme et la taille de la nourriture, de vos préférences personnelles quant à la cuisson de certains aliments et même la façon dont vous arriver à placer la nourriture dans le four. Si vous trouvez le résultat en tout cas pas tout à fait satisfaisante, s'il vous plaît ajuster le temps de cuisson un peu en conséquence. 2. Pour Spaghetti ajouter l'eau bouillante avant de les cuire.
	Riz (g)	
	Spaghettis (g)	
	Pomme de terre (230g chacune)	
	Réchauffage automatique (g)	
	Poisson (g)	
	pizza (g)	
	pop-corn (99g)	

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Mettez le four hors tension et débranchez la fiche de son cordon d'alimentation de la prise murale avant de le nettoyer.
2. Veillez à ce que l'intérieur du four reste propre. Si des projections ou du liquide renversé adhèrent aux parois, essuyez-les avec un chiffon humide. Vous pouvez utiliser un détergent doux si le four est très sale. N'utilisez pas de spray, ni d'autres types de produits nettoyants agressifs, car ils risquent de tacher, rayer ou opacifier la surface de la porte.
3. Nettoyez les surfaces extérieures du four avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les composants internes du four, veillez à ce que de l'eau ne pénètre jamais dans le four par ses ouïes de ventilation.
4. Essuyez fréquemment les deux côtés de la porte et de la fenêtre, les joints de porte et les zones adjacentes avec un chiffon humide pour éliminer les projections ou éclaboussures. N'utilisez pas de nettoyant abrasif.
5. Veillez à ce que le panneau de contrôle ne soit pas mouillé. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon humide et doux Quand vous nettoyez le panneau de contrôle, laissez la porte ouverte afin d'éviter de mettre le four en marche accidentellement.
6. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, essuyez-la avec un chiffon doux.
7. Cela peut se produire si le four à micro-ondes est utilisé dans un environnement très humide. Ceci est normal.

8. Il peut être nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez-le à l'eau chaude savonneuse ou dans une machine à laver la vaisselle.
9. Nettoyez régulièrement l'anneau guide et la base de la cavité du four afin d'éviter qu'il ne devienne bruyant. Pour cela, essuyez la base de la cavité interne du four avec un détergent doux. Vous pouvez nettoyer l'anneau guide à l'eau chaude savonneuse ou dans un lave-vaisselle. Après avoir sorti l'anneau guide de l'intérieur du four, veillez à le replacer correctement.
10. Pour éliminer les odeurs de votre four, faites chauffer pendant 5 minutes une tasse d'eau mélangée à du jus ou des zestes de citron dans un bol spécial micro-ondes assez profond. Essuyez soigneusement et séchez avec un chiffon doux.
11. S'il faut remplacer la lampe interne du four, faites appel au revendeur, ne la remplacez pas vous-même.
12. Nettoyez régulièrement le four et éliminez tout dépôt alimentaire. Si le four n'est pas maintenu propre, ses parois risquent de se détériorer, ce qui réduira la durée de vie de l'appareil et peut engendrer une situation dangereuse.
13. Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Il doit être déposé dans un centre de collecte spécifique mis en place par votre municipalité.



HORNO MICROONDAS

Modelo: CMW2070DW

MANUAL DE USUARIO

Por favor, lea estas instrucciones detenidamente antes de instalar y hacer funcionar el horno. Registre en el espacio indicado más abajo el N° DE SERIE que figura en la placa de especificaciones de su horno y retenga esta información por si lo necesitase en el futuro.

Haier Europe CANDY  Haier		PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  +4921141873221
BE  02 752 94 10	LU  02 752 94 10	NL  33 422 4000	AT  +43720116286	GR  801 11 50 50 50	CH  0848 780 780

70048410

GESTIÓN DE RESIDUOS Y PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL



Este aparato está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19 / UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los RAEE contienen sustancias contaminantes (que pueden tener un efecto negativo en el medio ambiente) y elementos básicos (que pueden reutilizarse). Es importante que los RAEE se sometan a tratamientos específicos para eliminar y eliminar correctamente los contaminantes y recuperar todos los materiales. Las personas pueden desempeñar un papel importante para garantizar que los RAEE no se conviertan en un problema ambiental; es esencial seguir algunas reglas básicas:

- Los RAEE no deben tratarse como residuos domésticos;
- Los RAEE deben llevarse a áreas de recolección dedicadas administradas por el ayuntamiento o una empresa registrada.

En muchos países, las colecciones nacionales pueden estar disponibles para grandes RAEE. Cuando compra un nuevo electrodoméstico, el antiguo puede devolverse al proveedor, que debe aceptarlo de forma gratuita, siempre que el electrodoméstico sea de un tipo equivalente y tenga las mismas funciones que el electrodoméstico comprado..

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS

1. No intente poner en funcionamiento este microondas con la puerta abierta, ya que el funcionamiento de este puede resultar dañino debido a las ondas energéticas. Es importante no intervenir con los dispositivos de seguridad.
2. No colocar ningún objeto entre la parte frontal del microondas y la puerta, ni permitir que ni tierra ni residuos de productos de limpieza se acumulen en las superficies selladas.
3. No poner en funcionamiento si está dañado. Es especialmente importante que la puerta se cierre debidamente y que las siguientes partes no se encuentren dañadas:
 - a) La puerta (golpeada).
 - b) Los pestillos (rotos o sueltos).
 - c) El sello de la puerta y las superficies selladas.
4. Las reparaciones deberán ser realizadas por un Servicio Técnico Autorizado

ÍNDICE

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS	2
IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	3
ESPECIFICACIONES	6
INSTALACIÓN	6
INTERFERENCIAS CON LA RADIO	6
PRINCIPIOS DE COCINA DE MICROONDAS	6
INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA	7
ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO	7
GUÍA DE UTENSILIOS	7
PARTES DEL HORNO	8
PANEL DE CONTROL	8
CÓMO AJUSTAR LOS CONTROLES DEL HORNO	9
AJUSTE DE RELOJ DIGITAL	9
COMO UTILIZAR EN MICROONDAS	9
EXPRESS	9
ETAPA DE MULTI CUISSON	9
PESO DE DESHIELO	9
CHILD LOCK PRUEBA	10
AUTO COCCIÓN	10
CODIGO MENU COCCIÓN	10
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	10

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar electrodomésticos, deben observarse algunas precauciones básicas de seguridad como las siguientes:

ADVERTENCIA: Para limitar el riesgo de quemaduras, descarga eléctrica, incendio, lesiones o exposición a un nivel excesivo de energía de microondas:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el horno y consérvelas para consultarlas en caso necesario en el futuro.
2. Utilice este aparato solo para su fin previsto y siempre de la manera que se explica en este manual. No emplee vapores ni productos químicos corrosivos con este aparato. Este tipo de horno está específicamente diseñado para calentar, cocinar o secar comida. No está diseñado para uso industrial o en laboratorios.
3. No ponga en marcha el horno si está vacío.
4. No utilice este electrodoméstico si el cable o el conector están dañados, si no funciona correctamente o si se ha caído al suelo o ha sufrido cualquier tipo de daño. Para evitar riesgos, será necesario cambiar cualquier cable de alimentación que esté dañado. Esta operación deberán llevarla a cabo el fabricante, su representante de servicio o cualquier otra persona cualificada.
5. **ADVERTENCIA:** Los niños/as pequeños/as no deberán utilizar el horno a menos que cuenten con supervisión adulta, entiendan los riesgos de un uso inadecuado y hayan recibido instrucciones claras para asegurarse de que el horno funcione de manera segura.
6. **Advertencia:** En el modo combinado, el aparato genera unas temperaturas muy elevadas, por lo que los/as niños/as solo podrán utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.
7. Para limitar al mínimo el riesgo de fuego en el interior del horno:
 - a) Al calentar alimentos que vengan en un envase de plástico o papel, siempre existe riesgo de que dicho envase prenda fuego, por lo que deberá tener vigilar el horno en todo momento.
 - b) Antes de poner una bolsa de papel o plástico en el horno, quite de ella cualquier alambre de cierre que pueda tener.
 - c) Si observa algún tipo de humo, apague o desenchufe el aparato y deje cerrada la puerta para contener cualquier posible llama.
 - d) No utilice el interior del horno como espacio de almacenamiento. No deje papeles, utensilios de cocina ni comida en el interior del horno cuando no lo esté utilizando.
 - e) El horno microondas está pensado para calentar comida y bebida. Si lo utiliza para secar ropa o calentar almohadillas, zapatillas, esponjas, paños húmedos u otros objetos similares, existe el riesgo de que se produzcan incendios y lesiones.
8. **ADVERTENCIA:** Al calentar líquidos y alimentos, no deben meterse en envases sellados, ya que podrían explotar.
9. Al calentar bebidas en microondas, es posible que, incluso después de detener el aparato, el líquido siga hirviendo de forma viva y, como consecuencia, se derrame parte de él. Por este motivo, se recomienda el máximo cuidado al manipular el recipiente.
10. No fría comida en el horno. El aceite caliente puede dañar los utensilios y las piezas del horno e incluso provocar quemaduras en la piel.

11. No se deben calentar huevos enteros ni huevos duros en el horno microondas, ya que podrían explotar incluso después de que el microondas se haya parado.
12. Antes de cocinar alimentos de cáscara gruesa (patatas, calabazas enteras, manzanas, castañas...), se recomienda practicar incisiones en dicha cáscara.
13. Al calentar, biberones y potitos, deberá agitarse o removerse el contenido y comprobarse la temperatura antes de servir para evitar posibles quemaduras.
14. Es posible que el calor de la comida calentada pase a los utensilios de cocina. Se recomienda utilizar paños para manejar el utensilio.
15. Además, habrá que comprobar que cada utensilio empleado sea apto para microondas.
16. ADVERTENCIA: Las operaciones de reparación o mantenimiento que impliquen retirar una cubierta protectora contra energía de microondas debe realizarlas siempre personal cualificado. De lo contrario, dichas operaciones supondrían un riesgo.
17. Este microondas cumple con la norma EN 55011/CISPR 11, en esta norma pertenece a la clase B Grupo 2. Equipos del grupo 2: el grupo 2 contiene todos los equipos de radiofrecuencia ICM en los que se genera y se utiliza intencionadamente energía de radiofrecuencia en la gama de frecuencias de 9 kHz a 400 GHz, o sólo se utiliza localmente, en forma de radiación electromagnética, acoplamiento inductivo y/o capacitivo, para el tratamiento de material, con fines de inspección/análisis, o para la transferencia de energía electromagnética. Los equipos de la clase B son equipos aptos para su uso en lugares situados en entornos residenciales y en establecimientos conectados directamente a una red de suministro eléctrico de baja tensión que abastece a edificios utilizados con fines domésticos.
18. Este aparato no está pensado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o formados sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
19. Es necesario vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
20. El horno microondas deberá instalarse de manera que quede patente, sin elementos a su alrededor.
21. ADVERTENCIA: No instale el horno sobre hornillas u otros aparatos que generen calor. De hacerlo, podría sufrir daños y la garantía quedaría anulada.
22. El horno microondas no deberá instalarse en un armario.
23. Al utilizar el aparato, la puerta y otras superficies podrían calentarse bastante.
24. Advertencia: Las partes accesibles podrían calentarse bastante al utilizar el aparato. Evite que los/as niños/as pequeños/as se acerquen a él.
25. Los electrodomésticos, al utilizarlos, suelen calentarse bastante. Tanto en hornillas como en hornos, hay que tener cuidado de no tocar los elementos que generan calor.
26. Al utilizar el aparato, las superficies accesibles podrían alcanzar temperaturas bastante elevadas.

27. El aparato no deben utilizarlo niños/as ni personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, ni tampoco aquellas que no tengan la debida experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido las instrucciones necesarias para ello o cuenten con la supervisión de otras personas.
28. ADVERTENCIA: Si la puerta o las juntas de esta sufren daños, no se deberá utilizar el horno hasta que la avería haya sido reparada por una persona competente.
29. Las instrucciones indican que el electrodoméstico no está diseñado para funcionar con un temporizador externo ni con ningún sistema de control remoto separado.
30. El horno microondas es para uso estrictamente doméstico, no comercial.
31. No desmonte el tope distanciador de la parte trasera o de los laterales; es esencial, ya que sirve para garantizar una distancia mínima respecto a la pared para que circule el aire.
32. Para evitar daños, fije el plato giratorio antes de mover el aparato.
33. Precaución: Las tareas de reparación o mantenimiento del aparato debe llevarlas siempre a cabo un especialista, ya que es necesario retirar la cubierta que garantiza la protección contra la radiación de microondas, lo cual supone un riesgo. Lo mismo cabe decir para las actuaciones sobre el cable de alimentación o las luces. En estos casos, es obligatorio enviar el aparato a nuestro de centro de servicio técnico.
34. El horno microondas está diseñado únicamente para descongelar y cocinar comida.
35. Al sacar la comida ya calentada, utilice siempre manoplas.
36. ¡Precaución! Es posible que, al abrir tapas o retirar papel de aluminio, salga vapor.
37. Pueden utilizarlo niños a partir de 8 años de edad y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, si lo emplean bajo supervisión o se les instruye acerca de la seguridad del producto y entienden los riesgos que comporta. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben llevarlas a cabo niños/as, a menos que tengan al menos 8 años y cuenten con la supervisión de una persona adulta.
38. Si observa algún tipo de humo, apague o desenchufe el aparato y deje cerrada la puerta para contener cualquier posible llama.

ESPECIFICACIONES

Consumo de energía:	230V/50Hz, 1200W(Microondas)
Potencia:	700W
Frecuencia:	2450MHz
Dimensiones (exterior):	262mm(Al)x452mm(An)x335mm(F)
Dimensiones (interior):	198mm(Al)x315mm(An)x297mm(F)
Capacidad:	20 litros
Sistema:	Giratorio
Peso:	Aprox. 10.5kg

INSTALACIÓN

1. Asegurarse de que todo el embalado se ha quitado del interior de la puerta.
2. **AVISO:** Comprobar que el microondas no está dañado, como por ejemplo la puerta desalineada o inclinada, comprobar el seguro de la puerta y las superficies selladas, los pestillos no deben estar rotos ni sueltos, dentro de la cavidad de la puerta. Si se encuentra algún desperfecto, no ponerlo en funcionamiento y contactar con el personal cualificado.
3. El microondas debe ser colocado en una superficie plana y estable para que soporte su peso y el peso del tipo de comida que se va a cocinar en él.
4. No colocar el microondas donde haya calor, humedad ni cerca de materiales inflamables.
5. Para su correcto funcionamiento, debe tener suficiente espacio para ventilación. Permita 20cm de espacio, 10cm por la parte trasera y 5cm por cada lado. No cubra ni bloquee la puerta del electrodoméstico.
6. No poner el microondas en funcionamiento sin la bandeja de cristal y el soporte en su debido lugar.
7. Asegúrese de que el cable no esté dañado y que no se encuentre debajo del microondas ni encima de una superficie caliente.
8. La clavija debe estar accesible para que se pueda desenchufar fácilmente en caso de emergencia.
9. No utilice el horno al aire libre.

INTERFERENCIAS CON LA RADIO

El uso del microondas puede causar interferencias con su radio, TV o algún equipo similar. Cuando ocurra una interferencia, se puede reducir o eliminar tomando las siguientes medidas:

1. Limpiar la puerta y la superficie sellada del microondas.
2. Reorientar la antena de radio o televisión.
3. Cambiar el microondas de lugar.
4. Alejar el microondas de la señal recibida.
5. Enchufar el microondas en un enchufe distinto para que así el microondas esté en un circuito diferente.

PRINCIPIOS DE COCINA DE MICROONDAS

1. Colocar el alimento cuidadosamente.
2. Observar el tiempo de cocción. Cocine con el programa más corto indicado y añada más tiempo si es necesario. Los alimentos cocinados durante demasiado tiempo pueden echar humo.
3. Cubrir los alimentos mientras se cocinan. Esto evita que salpique y ayuda a que los alimentos se cocinen más uniformemente.
4. Dé la vuelta al alimento durante el proceso de cocción para acelerarlo cuando se trate de alimentos como pollo y hamburguesas. A los alimentos de mayores dimensiones como las carnes asadas deben dársele la vuelta al menos una vez.
5. Revolver los alimentos como por ejemplo albóndigas a mitad de la cocción.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este microondas está equipado de un cable con un enchufe de toma de tierra. Debe estar enchufado a un receptor de pared instalado correctamente. En caso de que ocurriera un corto circuito, la toma de tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica aportando un escape para la corriente eléctrica. Se recomienda que se tenga un circuito separado sirviendo solamente al microondas. Usar un alto voltaje es peligroso y puede resultar en un incendio u otro accidente causando posibles daños.

AVISO el uso incorrecto del cable de toma tierra puede resultar en una descarga eléctrica.

1. Si tiene alguna pregunta relacionada con las instrucciones eléctricas, consulte a un electricista o a una persona cualificada.
2. Ni el fabricante ni el distribuidor pueden aceptar responsabilidad por daños causados al horno o heridas personales que han sido resultado del uso incorrecto del electrodoméstico por no haber observado los procedimientos mencionados.

Los cables que se encuentran dentro del cable protector van coloreados de acuerdo con el siguiente código: Verde y amarillo = TIERRA
Azul = NEUTRO
Marrón = FASE

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

Si el horno deja de funcionar:

1. Compruebe que el horno está enchufado a la red con seguridad. Si no es así, saque el enchufe de la clavija, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo de forma segura.
2. Compruebe que no se hayan fundido los fusibles del circuito ni que se haya producido un salto en el panel del interruptor del circuito. Si éste parece funcionar correctamente, pruebe la toma con otro electrodoméstico.
3. Compruebe que el panel de control esté programado correctamente y que esté puesto el temporizador.
4. Compruebe que la puerta esté cerrada con seguridad, engranando con el sistema de bloqueo de seguridad de la puerta. De no ser así, la energía de microondas no fluirá dentro del horno.

SI NINGUNA DE LAS ANTERIORES INSTRUCCIONES CORRIGE LA SITUACIÓN, PÓNGASE EN CONTACTO CON UN TÉCNICO CUALIFICADO. NO INTENTE ARREGLAR O REPARAR EL HORNO POR SU CUENTA.

NÚMERO DE SERIE DEL PRODUCTO. ¿Dónde puedo encontrarlo? Es importante que usted informe al Servicio de Asistencia Técnica de su código de producto y número de serie (un código de 16 caracteres que empieza con el número 3); esta información puede encontrarse en el certificado de garantía o en la placa de especificaciones que figura en el electrodoméstico. Esto ayudará a evitar visitas en balde al servicio técnico, y con ello (lo que es más importante) se podrá ahorrar los correspondientes honorarios de salida.

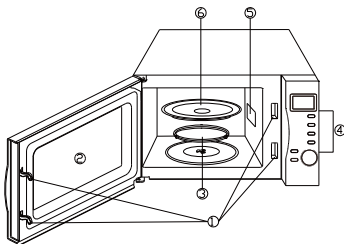
GUÍA DE UTENSILIOS

1. El material ideal para utilizar como utensilio para microondas es transparente, permite que la energía pase a través del contenedor y caliente el alimento.
2. Las ondas electromagnéticas no pueden penetrar el metal, por lo tanto los utensilios de metal o los platos con una parte metálica no deberían utilizarse.
3. No usar productos de papel reciclado cuando se cocine en el microondas, ya que pueden contener fragmentos de metal los cuales pueden causar chispas y/o incendios.
4. Se recomiendan platos redondos/ovalados en vez de cuadrados, ya que los alimentos tienden a cocerse demasiado cuando se encuentran en las esquinas del plato.
5. Se pueden usar tiras finas de papel de aluminio para prevenir que las zonas expuestas se cocinen demasiado. Tenga cuidado de no utilizar demasiado y dejar una distancia de 2.54cm entre el aluminio y la cavidad.

La siguiente lista es una guía general para ayudarle a seleccionar los utensilios adecuados.

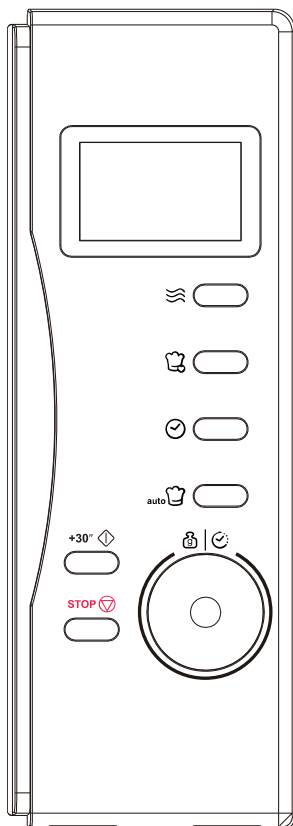
UTENSILIOS DE COCINA	MICROONDAS
Cristal resistente al calor	Sí
Cristal no resistente al calor	No
Cerámica resistente al calor	Sí
Plato de plástico apto para microondas	Sí
Papel de cocina	Sí
Bandeja de metal	No
Parrilla de metal	No
Papel de aluminio y recipientes de aluminio	No

PARTES DEL HORNO



1. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta
2. Ventana del horno
3. Conjunto aro giratorio
4. Panel de control
5. Guía de ondas
6. Bandeja de cristal

PANEL DE CONTROL



PANTALLA

La pantalla le indicará el tiempo de cocción, la potencia, y la hora.



SELECTOR DE POTENCIA

Pulse este botón para seleccionar la potencia.



COCINA DE MÚLTIPLES ETAPAS

utiliza para establecer varios programas. Las luces correspondientes se iluminarán para indicar qué etapa el horno está funcionando pulg



RELOJ

Toque este botón para comenzar a configurar el reloj del horno y terminar tocándolo nuevamente.



COCCIÓN AUTOMÁTICA

Presione para ajustes instantáneos para cocinar comida popular,



INICIO / INICIO RÁPIDO

Toque para iniciar un programa de cocina. Simplemente tóquelo varias veces para comenzar la cocción rápida sin configurar previamente el nivel de potencia y el tiempo de cocción.



TIEMPO / PESO

Gire el dial para ingresar la hora del reloj del horno o ingrese el tiempo de cocción.

Girar para especificar el peso de los alimentos o la cantidad de porciones



DETENER / CANCELAR

Presione para cancelar la configuración o reiniciar el horno antes de configurar un programa de cocción. Presione una vez para detener temporalmente la cocción, o dos veces para cancelar la cocción por completo. También se utiliza para configurar el bloqueo para niños.

CÓMO AJUSTAR LOS CONTROLES DEL HORNO

DECLARACIÓN RELACIONADA:

Cada vez que se pulsa una tecla, sonará un pitido para reconocer al tacto. Al final del programa, el zumbador sonará con "End" aparecerá, este fenómeno va a continuar cada 2 minutos hasta que pulse STOP / CANCEL o abra la puerta del horno.

AJUSTE DE RELOJ DIGITAL

Con el horno listo para la entrada, pulse el botón CLOCK una o dos veces para ajustar el reloj digital en 12 o 24 horas ciclo ..

1. POR EJEMPLO: Supongamos que desea ajustar la hora del reloj del horno a 8:30
2. Pulse el botón RELOJ una o dos veces
3. Gire TIEMPO/ PESO para indicar el dígito de 8 horas.
4. Pulse el botón RELOJ.
5. Gire TIEMPO/ PESO dial para indicar los dígitos de los minutos hasta que la pantalla muestra 8: 30. Pulse CLOCK para confirmar el ajuste.

NOTA: Puede presionar el botón CLOCK una vez para ver la hora del reloj en proceso de cocción.

COMO UTILIZAR EN MICROONDAS

Para cocinar con el microondas, presionar el botón POWER para seleccionar la potencia, y a continuación utilizar el dial MENU / TIEMPO para seleccionar el tiempo deseado. El tiempo más largo de cocinar es de 95 minutos.

Por ejemplo, para cocinar durante 1 minuto al 60% de potencia.

1. Presionar el botón POWER 3 veces.
2. Girar MENU / TIEMPO a 1 :00
3. Presionar el botón de MENU para iniciar.

Pulsar boton	Potencia
1x vez	100%
2x veces	80%
3x veces	60%
4x veces	40%
5x veces	20%
6x veces	0%

EXPRESS

Con la cocina express, puede tocar las horas de inicio/ botón QUICK START hasta ajustar el tiempo de cocción, y luego el horno funcionará a potencia completa.

El más largo de tiempo se puede establecer aquí es de 10 minutos, 30 segundos serán añadidos por cada vez que se pulsa el botón START / QUICK START, incluso durante el proceso de cocción.

ETAPA DE MULTI CUISSON

Le peut être cuatro PROGRAMA vertido au plus 2 progrms étape de cuisson a micro-ondes a la fois. Par exemple, supposons Que vous des souhaitez définir fullow programas:

cuisson micro-ondes
cuisson micro-ondes

1. Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, fermez-le.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton POWER plusieurs de régler le niveau de puissance désiré.
3. Tournez TIEMPO/ PESO pour régler le temps de cuisson requis.
4. Appuyez sur le bouton COCINA DE MULTIPLES ETAPAS fois.
5. Appuyez plusieurs fois sur le bouton POWER pour le configurer a nouveau niveau de puissance requis.
6. Tournez TIEMPO/ PESO pour régler le temps de cuisson requis.
7. Appuyez sur la touche INICO/INICO RAPIDO.

Remarque: En réglant la deuxième étape, le temps de cuisson ne peut être saisie après avoir appuyé sur le bouton POWER une fois.

PESO DE DESHIELO

Gire TIEMPO / PESO en sentido anti-reloj para acceder al ajuste de descongelación, y luego girar TIEMPO / PESO en dirección sabia del reloj con el peso de entrada (100g - 1800g).

1. Abra la puerta y coloque los alimentos en el horno, ciérrela.
2. Gire TIEMPO/ PESO en sentido anti-reloj para seleccionar la función de descongelación.
3. Gire TIEMPO/ PESO en dirección sabia del reloj con el peso de entrada de alimentos a descongelar.
4. Pulse el botón INICO/INICO RAPIDO.

Nota: Durante el programa de descongelación, el sistema emitirá un sonido para recordar a los usuarios dar vuelta al alimento, después de que presione INICO/INICO RAPIDO para reanudar la descongelación.

CHILD LOCK PRUEBA

Se utiliza para evitar la operación del horno sin supervisión por niños pequeños. El indicador CHILD LOCK se mostrará en la pantalla y el horno no se puede utilizar mientras el bloqueo para niños está activado.

Para configurar el bloqueo para niños: Pulse y mantenga pulsado el botón DETENER / CANCELAR durante 3 segundos, suena un pitido y las luces de indicador de bloqueo.

Para cancelar el bloqueo para niños: Pulse y mantenga pulsado el botón DETENER/

CANCELAR durante 3 segundos hasta que el indicador de bloqueo en la pantalla se apaga.

AUTO COCCIÓN

- 1. Para la comida o el modo de cocción siguiente, no es necesario programar la duración y la potencia de cocción. Es suficiente para indicar el tipo de alimento que se desea cocinar, así como el peso o servicio de alimentos.
- 2. Pulse el botón AUTO COCCIÓN una vez.
- 3. Gire TIEMPO/ PESO dial para indicar un peso de 400 g.
- 4. Presione el botón INICO/INICO RAPIDO .

CODIGO MENU COCCIÓN

El resultado de la coccion automatic depende de los factores tales son la forma y la medida del alimento. Si encuentra que el resultado en proporción no ha sido satisfactorio, ajustar por favor el tiempo un poco más.

Codigo	Menu cocción	NOTAS IMPORTANTES
	Taza de café (200 mi cada una)	1. Gire TIEMPO / PESO dial para indicar el peso o porción de alimento 2. El resultado de la cocción automática depende de factores tales como la forma y el tamaño de los preferencia personal en cuanto a la cocción de algunos limentos e incluso lo bien que le sucede a colocar los alimentos en el horno. Si encuentra que el resultado de todos modos no del todo satisfactoria, ajuste el tiempo de cocción un poco en consecuencia. 3. Para Spaghetti añadir agua en consecuencia. 4. Para Spaghetti añadir agua hirviendo antes de cocinar.
	Rice (g)	
	Spaghettis (g)	
	Patata (230 g cada una)	
	Réchauffage automatique (g)	
	Pescado (g)	
	Pizza (g)	
	palomitas de maíz (99 g)	

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Apague el horno y extraiga el enchufe de alimentación de la clavija de la pared antes de proceder a su limpieza.

2. Mantenga el interior del horno limpio. Cuando las salpicaduras de comida o los líquidos derramados se adhieran a las paredes del horno, límpielos con un trapo húmedo. Si el horno se ensucia mucho, pueden utilizarse detergentes suaves. Evite el uso de sprays y otros limpiadores agresivos, ya que pueden manchar, rayar o apagar el color de la superficie de la puerta.

3. Las superficies exteriores deberían limpiarse con un trapo húmedo. Para evitar que resulten dañadas las partes que intervienen en el funcionamiento del interior del horno, no se debería permitir que se filtrase agua en las aberturas de ventilación.

4. Limpie frecuentemente la puerta y la ventana a ambos lados, el sellado de la puerta y las
- partes adyacentes con un trapo húmedo para quitar salpicaduras y líquidos derramados. No utilice limpiadores abrasivos.

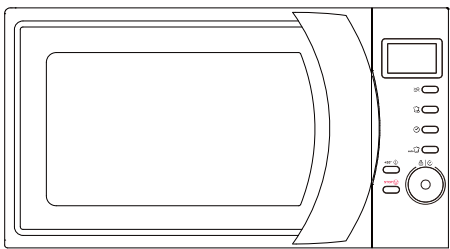
5. No permite que se moje el panel de control panel. Límpielo con un trapo húmedo y suave. Cuando vaya a limpiar el panel de control, deje abierta la puerta para evitar que el horno se encienda accidentalmente.

6. Si se acumula vapor dentro alrededor del exterior de la puerta del horno, límpielo con un trapo suave. Esto puede ocurrir cuando el horno microondas está funcionando en condiciones de extrema humedad y es normal.

7. Ocasionalmente es necesario extraer la bandeja de cristal para limpiarla. Lávela en agua caliente con espuma de jabón o en el lavavajillas.

8. El aro giratorio y la superficie del horno deberían limpiarse regularmente para evitar un

- exceso de ruido. Simplemente limpie la superficie inferior del horno con detergente suave. El aro giratorio puede lavarse en agua con espuma de jabón suave o en el lavavajillas. Cuando extraiga el aro giratorio del suelo de la cavidad para proceder a su limpieza, asegúrese de volverlo a colocar en su posición correcta.
9. Elimine los olores de su horno mezclando en una taza de agua el zumo y la piel de un limón y luego vertiendo la mezcla en un cuenco profundo, apto para uso en microondas; a continuación, introdúzcalo en el microondas durante 5 minutos. Limpie a conciencia y seque con un trapo suave.
 10. Cuando sea necesario cambiar la luz del horno, le rogamos consulte con un punto de venta para que envíen a una persona cualificada.
 11. Deberá limpiarse regularmente el horno y eliminarse cualquier residuo de comida. El no mantener el horno en condiciones de higiene podría conducir al deterioro de la superficie, lo que podría afectar negativamente a la vida útil del electrodoméstico, con sus correspondientes riesgos.
 12. Por favor, no se deshaga de este electrodoméstico en el cubo de la basura doméstica; debería ser entregado en el centro de reciclado limpio de desechos habilitado por las autoridades municipales.



FORNO MICROONDAS

Modelo: CMW2070DW

Manual do utilizador

Por favor, leia atentamente estas instruções antes de instalar e operar o forno.

Registo no espaço abaixo do NO SERIAL. encontrado na placa de identificação do seu forno e guarde esta informação para referência futura.

NO SERIAL.

Haier Europe CANDY  Haier		PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  +4921141873221
BE  02 752 94 10	LU  33 422 4000	NL  +43720116286	AT  801 11 50 50 50	GR  0848 780 780	CH  70048410

GESTÃO DE RESÍDUOS E PROTECÇÃO DO AMBIENTE



Este aparelho está etiquetado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19 / EU relativa a aparelhos eléctricos e electrónicos (WEEE). Os WEEE contêm substâncias poluidoras (que podem ter um efeito negativo no meio ambiente) e elementos básicos (que podem ser reutilizados). É importante que os WEEE passem por tratamentos específicos para remover e descartar corretamente os poluentes e recuperar todos os materiais. Os indivíduos podem desempenhar um papel importante para garantir que os WEEE não se tornem um problema ambiental; é essencial seguir algumas regras básicas:

- os WEEE não devem ser tratados como lixo doméstico;
- Os WEEE devem ser levados para áreas de coleta dedicadas gerenciadas pelo conselho municipal ou por uma empresa registrada.

Em muitos países, coleções domésticas podem estar disponíveis para grandes WEEEs. Quando você compra um novo aparelho, o antigo pode ser devolvido ao fornecedor, que deve aceitá-lo gratuitamente como one-off, desde que o appliance seja de um tipo equivalente e tenha as mesmas funções que o appliance adquirido.

PRECAUÇÕES PARA EVITAR A POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A QUANTIDADES EXCESSIVAS DE RADIAÇÃO MICROONDAS

1. Não tente operar este forno com a porta aberta, uma vez que isto poderá conduzir à exposição nociva à radiação microondas. Não deverá tentar interferir com os fechos de segurança.
2. Não coloque objectos entre a superfície anterior do microondas e a porta nem permita que a sujidade ou resíduos de produtos de limpeza se acumulem nas superfícies vedantes.
3. Não opere o forno microondas se este se encontrar danificado. É particularmente importante que a porta feche correctamente e que não se observem danos nos seguintes elementos:
 - a) Porta (deformada),
 - b) Dobradiças e fechos (quebrados ou frouxos),
 - c) Vedantes da porta e superfícies vedantes.
4. O forno microondas deverá apenas ser ajustado ou reparado por técnicos qualificados.

ÍNDICE

PRECAUÇÕES PARA EVITAR A POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A QUANTIDADES EXCESSIVAS DE RADIAÇÃO MICROONDAS	2
INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA.....	3
ESPECIFICAÇÕES	6
INSTALAÇÃO	6
INTERFERÊNCIAS DE RÁDIO.....	6
PRINCÍPIOS DE PREPARAÇÃO DE ALIMENTOS NO MICROONDAS	7
INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO À TERRA.....	7
ANTES DE CHAMAR A ASSISTÊNCIA TÉCNICA	7
GUIA DE UTENSÍLIOS	8
NOMES DAS PEÇAS	8
PAINEL DE CONTROLO	9
COMO CONFIGURAR O CONTROLE DO FORNO.....	9
DECLARAÇÃO RELACIONADOS::	9
CONFIGURANDO CLOCK DIGITAL.....	9
MICROONDAS COZINHAR.....	10
EXPRESS.....	10
COZINHA MULTI STAGE	10
PESO DEGELO	10
CRIANÇA PROVA BLOQUEIO.....	10
AUTOCOOK	10
MENU DE COZINHEIRO AUTO	11
LIMPEZA E MANUTENÇÃO.....	11

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Ao utilizar aparelhos eléctricos devem ser seguidas as precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

AVISO: Para reduzir o risco de queimaduras, choque eléctrico, incêndio, ferimentos em pessoas ou exposição a energia excessiva de microondas:

1. Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-as para referência futura.
2. Utilize este aparelho apenas para o uso pretendido, conforme descrito neste manual. Nunca utilize produtos corrosivos neste forno, nem permita que ele seja exposto a vapores de produtos corrosivos. Este tipo de forno é especificamente concebido para aquecer, cozinhar ou secar alimentos. Ele não foi concebido para uma utilização industrial nem laboratorial.
3. NUNCA utilize o forno quando este estiver vazio.
4. Não operar este aparelho se tiver um cabo ou ficha danificados, se não estiver a funcionar correctamente ou se tiver sido danificado ou caído. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoa qualificada, para evitar perigo.
5. AVISO: Só deve permitir que o forno seja utilizado por crianças sem supervisão por um adulto depois de se ter certificado de que aprenderam a utilizar devidamente o forno e de que estão conscientes dos perigos inerentes a uma utilização incorrecta do mesmo.
6. Aviso: Quando o aparelho é operado no modo combinado, as crianças só devem utilizar o forno sob a supervisão de um adulto devido às temperaturas geradas.
7. Para reduzir o risco de incêndio na cavidade do forno:
 - a) Ao aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigiar o forno devido à possibilidade de inflamação;
 - b) Remover os cordões de arame dos sacos de papel ou plástico antes de colocar o saco no forno.
 - c) Se fizer fumo, desligar o aparelho e manter a porta fechada para abafar algumas chamas.
 - d) Não utilizar a cavidade para fins de armazenamento. Não deixar produtos de papel, utensílios de cozinha ou alimentos na cavidade quando não estiverem a ser utilizados.
 - e) O forno de microondas destina-se ao aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem do vestuário e o aquecimento das almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, pano húmido e similares podem levar ao risco de ferimentos, ignição ou fogo.
8. AVISO: Os alimentos líquidos ou outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados, uma vez que são susceptíveis de explodir.
9. O aquecimento por microondas de bebidas pode resultar numa ebulição eruptiva retardada, pelo que se deve ter cuidado ao manusear o recipiente.
10. Não fritar os alimentos no forno. O óleo quente pode danificar partes do forno e utensílios e até resultar em queimaduras na pele.
11. Nunca cozinhe ovos com casca nem aqueça ovos cozidos inteiros no forno microondas, pois corre o risco de eles explodirem depois de o forno se desligar.

12. Perfurar alimentos com peles pesadas, tais como batatas, abóboras inteiras, maçãs e castanhas antes de cozinhar.
13. O conteúdo dos biberões e dos biberões deve ser mexido ou abanado e a temperatura deve ser verificada antes de servir, a fim de evitar queimaduras.
14. Os utensílios de cozinha podem ficar quentes por causa do calor transferido dos alimentos aquecidos. Podem ser necessários porta-objectos para manusear o utensílio.
15. Os utensílios devem ser verificados para garantir que são adequados para utilização em fornos de microondas.
16. AVISO: É perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa treinada realizar qualquer serviço ou operação de reparação que envolva a remoção de qualquer cobertura que dê protecção contra a exposição à energia de microondas.
17. Esta Microonda cumpre a norma EN 55011/CISPR 11, nesta norma pertence à classificação da Classe B Grupo 2. Equipamento do grupo 2: O grupo 2 contém todo o equipamento ISM RF em que a energia de radiofrequência na gama de frequências de 9 kHz a 400 GHz é intencionalmente gerada e utilizada ou apenas utilizada localmente, sob a forma de radiação electromagnética, acoplamento indutivo e/ou capacitivo, para o tratamento de material, para fins de inspecção/análise, ou para transferência de energia electromagnética O equipamento da classe B é equipamento adequado para utilização em locais em ambientes residenciais e em estabelecimentos directamente ligados a uma rede de fornecimento de energia de baixa tensão que abastece edifícios utilizados para fins domésticos.
18. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, exceto se tiverem recebido instruções relativas à utilização do mesmo por uma pessoa responsável pela sua segurança.
19. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o equipamento.
20. O forno de microondas só é utilizado em regime de livre utilização.
21. AVISO: Não instalar o forno sobre um fogão de gama ou outro aparelho produtor de calor. Se instalada poderia ser danificada e a garantia seria evitada.
22. O forno de microondas não deve ser colocado num armário.
23. A porta ou a superfície exterior pode ficar quente quando o aparelho está a funcionar.
24. Aviso: As partes acessíveis podem ficar quentes durante o uso. As crianças pequenas devem ser mantidas afastadas.
25. Durante a utilização, o aparelho fica quente. Deve-se ter o cuidado de evitar tocar nos elementos de aquecimento no interior do forno, para cozer ao ar livre e fornos.
26. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
27. O aparelho não deve ser usado por crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções.

28. AVISO: Se a porta ou a vedação da porta estiverem danificadas, o microondas não pode ser utilizado até à sua reparação por uma pessoa competente.
29. As instruções devem indicar que os aparelhos não se destinam a ser operados por meio de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
30. O forno de microondas é apenas para uso doméstico e não para uso comercial.
31. Nunca remover o suporte de distância na parte de trás ou nos lados, pois garante uma distância mínima da parede para a circulação de ar.
32. Por favor, prenda o prato antes de mover o aparelho para evitar danos.
33. Cuidado: É perigoso reparar ou manter o aparelho apenas por um especialista, porque nestas circunstâncias a cobertura tem de ser removida, o que assegura a protecção contra a radiação de microondas. Isto aplica-se também à mudança do cabo de alimentação ou da iluminação. Enviar o aparelho nestes casos para o nosso centro de serviços.
34. O forno de microondas destina-se apenas à descongelação, cozedura e estufagem de alimentos.
35. Usar luvas se remover qualquer alimento aquecido.
36. Cuidado! O vapor escapará, ao abrir as tampas ou ao embrulhar a folha.
37. Este equipamento pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com incapacidade física, sensorial ou mental, ou sem experiência e conhecimentos para o fazer, desde que supervisionadas ou devidamente orientadas relativamente ao uso seguro do equipamento e sobre os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças, a não ser que tenham mais de 8 anos e que sejam supervisionadas.
38. Se fizer fumo, desligar o aparelho e manter a porta fechada para abafar algumas chamas.

ESPECIFICAÇÕES

Consumo de Energia:	230V/50Hz, 1200W(Microondas)
Potência Nominal de Saída de Microondas:	700W
Frequência de Funcionamento:	2450MHz
Dimensões Externas:	262mm(A)x452mm(L)x335mm(P)
Dimensões da Cavidade do Forno:	198mm(A)x315mm(L)x297mm(P)
Capacidade do Forno:	20 Litros
Uniformidade de Cozedura:	Sistema de Prato Giratório
Peso Líquido:	Aprox. 10.5 kg

INSTALAÇÃO

1. Assegure-se de que todos os materiais de embalagem são removidos do interior da porta.
2. **ADVERTÊNCIA:** Verifique o forno relativamente à existência de danos, tais como porta desalinhada ou deformada, vedantes das portas ou superfícies vedantes danificados, dobradiças e fechos quebrados ou frouxos e amolgaduras no interior da cavidade do forno ou na porta. Não opere o forno em caso de danos e contacte profissionais de assistência qualificados.
3. Este forno microondas deverá ser colocado numa superfície plana e estável, capaz de suportar o peso combinado do forno e dos alimentos mais pesados que possam ser cozinhados no mesmo.
4. Não coloque o forno em locais onde sejam gerados níveis elevados de calor ou humidade ou perto de materiais combustíveis.
5. Para uma operação correcta, deverá existir um fluxo suficiente de ar em torno do forno. Deixe um espaço livre de 20cm acima do forno, 10cm entre a parte posterior e a parede e Sem de ambos os lados. Não cubra ou bloqueie quaisquer aberturas existentes no forno. Não remova os pés.
6. Não opere o forno microondas sem que o prato de vidro, suporte giratório e eixo se encontrem nas posições correctas.
7. Assegure-se de que o cabo de alimentação não se encontra danificado e que não se encontra colocado sob o forno ou sobre superfícies quentes ou aguçadas.
8. A tomada deverá encontrar-se numa posição facilmente acessível, para que o forno possa ser rapidamente desligado em caso de emergência.
9. Não utilize o forno no exterior.

INTERFERÊNCIAS DE RÁDIO

A operação do forno microondas poderá provocar interferências nos seus aparelhos de rádio, TV e equipamento semelhante.

Estas interferências poderão ser reduzidas ou eliminadas através das seguintes medidas:

1. Limpe a porta e a superfície vedante do forno.
2. Reoriente a antena do aparelho de rádio ou televisão.
3. Coloque o forno microondas numa posição diferente relativamente aos aparelhos receptores.
4. Afaste o forno microondas dos aparelhos receptores.
5. Ligue o forno microondas a uma tomada diferente, de forma a que o forno e os aparelhos receptores se encontrem instalados em circuitos diferentes.

PRINCÍPIOS DE PREPARAÇÃO DE ALIMENTOS NO MICROONDAS

1. Disponha os alimentos cuidadosamente. Coloque as áreas mais espessas na periferia do prato.
2. Vigie o tempo de preparação. Marque o tempo mínimo indicado e aumente este tempo, se necessário. Os alimentos cozinhados em excesso poderão emitir fumos ou incendiar-se.
3. Cubra os alimentos durante a cozedura. As tampas permitem evitar salpicos e ajudam a promover uma cozedura uniforme.
4. Vire os alimentos uma vez durante a cozedura no forno microondas, de forma a alcançar uma cozedura mais rápida, especialmente no caso de alimentos como frango e hamburgers. Os itens de grande volume, tais como grelhados, deverão ser virados pelo menos uma vez.
5. Volte alimentos tais como alμόndegas ao meio da cozedura, voltando-os de baixo para cima e do centro do prato para a periferia.

INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO À TERRA

Este electrodoméstico deverá ser ligado à terra. Este forno encontra-se equipado com um cabo de alimentação com cabo e ficha de terra, devendo ser ligado a uma tomada de parede correctamente instalada e ligada à terra. Na eventualidade de um curto-circuito, a ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico, ao fornecer uma via de fuga para a corrente eléctrica. É recomendada a disponibilização de um circuito separado apenas para o forno microondas. A utilização de valores de tensão elevados constitui um perigo e poderá resultar em incêndio ou acidente passível de provocar danos ao microondas.

ADVERTÊNCIA: A utilização incorrecta da ficha de terra envolve um risco de choque eléctrico.

Nota:

1. Se tiver quaisquer dúvidas relativas à ligação à terra ou instruções eléctricas, consulte um electricista ou um técnico qualificado.
2. fabricante e representantes declinam quaisquer responsabilidades por danos causados ao forno microondas ou lesões pessoais resultantes do não seguimento dos procedimentos relativos às ligações eléctricas.

Os condutores do cabo de alimentação encontram-se codificados de acordo com o seguinte código de cores:

Verde e Amarelo= TERRA Azul = NEUTRO
Castanho= FASE

ANTES DE CHAMAR A ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Se o forno microondas não funcionar:

1. Verifique se o forno se encontra bem ligado. Caso isto não se verifique, desligue a ficha da tomada, aguarde 10 segundos e volte a ligar.
2. Verifique a existência de fusíveis queimados ou corte de corrente por disjuntores. Caso não tenha ocorrido qualquer destas situações, teste a fonte de alimentação através de um aparelho diferente.
3. Verifique se o painel de controlo e o temporizador se encontram correctamente programados.
4. Verifique se a porta e o fecho de segurança se encontram bem fechados. Caso isto não se verifique, não ocorrerá fluxo de radiação microondas para o forno.

CASO NÃO SE VERIFIQUE QUALQUER DAS SITUAÇÕES ACIMA, CONTACTE UM TÉCNICO QUALIFICADO. NÃO TENTE AJUSTAR OU REPARAR O FORNO MICROONDAS.

NÚMERO DE SÉRIE DO PRODUTO. Onde poderei encontrá-lo?

É importante que informe o Serviço de Assistência do código de produto e número de série do seu forno microondas (código de 16 caracteres, iniciado pelo número 3); este poderá ser encontrado no certificado de garantia ou placa de identificação localizada no aparelho.

Isto irá ajudar a evitar deslocações inúteis, permitindo uma economia (muito significativa) nas despesas de assistência correspondentes.

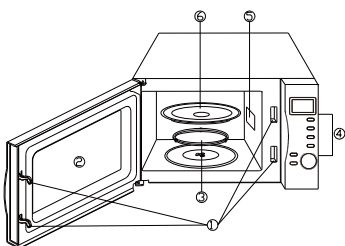
GUIA DE UTENSÍLIOS

1. Os materiais ideais para utensílios para fornos microondas são transparentes às microondas, permitindo a respectiva passagem através dos recipientes, de forma a aquecer os alimentos.
2. As microondas não são capazes de penetrar os metais, pelo que não deverão ser utilizados utensílios em metal ou pratos com rebordos metálicos.
3. Não utilize produtos em papel reciclado ao cozinhar alimentos no forno microondas, uma vez que estes poderão conter pequenos fragmentos metálicos, que poderão provocar faíscas e/ou incêndios.
4. É recomendada a utilização de pratos redondos/ovais, em vez de pratos quadrados/alongados, uma vez que os alimentos tendem a ser excessivamente cozinhados nos cantos.
5. Poderão ser utilizadas fitas estreitas de papel de alumínio para impedir a cozedura excessiva dos alimentos em áreas expostas. Contudo, tenha o cuidado de não utilizar uma quantidade excessiva e mantenha uma distância de aproximadamente 2,5 cm entre o papel de alumínio e as paredes da cavidade do forno microondas.

A lista a abaixo constitui um guia geral para o auxiliar a escolher os utensílios correctos.

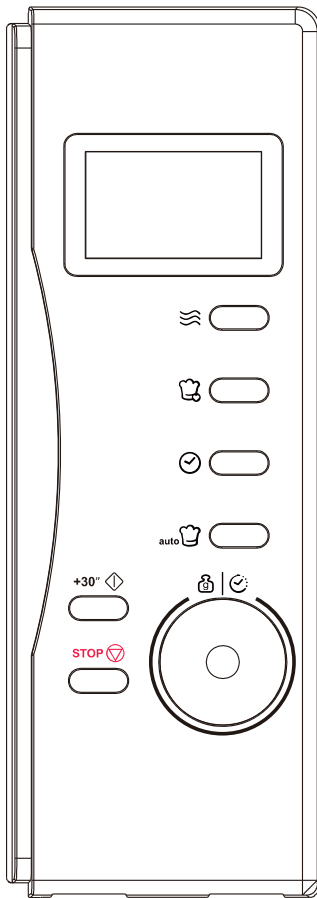
UTENSÍLIO	MICROONDAS
Vidro Resistente ao Calor	Sim
Vidro Não Resistente ao Calor	Não
Porcelana Resistente ao Calor	Sim
Prato em Plástico para Microondas	Sim
Papel de Cozinha	Sim
Tabuleiro Metálico	Não
Grelha Metálica	Não
Papel e Recipientes de Alumínio	Não

NOMES DAS PEÇAS



1. Fecho de Segurança
2. Janela do Forno
3. Anel Giratório
4. Painel de Controlo
5. Guia de Ondas
6. Prato de Vidro

PAINEL DE CONTROLO



ELA DE EXIBIÇÃO

O tempo de cozimento, potência, peso ou serviço, indicadores e do tempo presente são exibidos aqui..



PODER

Toque neste botão várias vezes para definir o nível de potência microondas.



MICROONDAS COZINHAR

Usado para definir vários programas. As respectivas luzes se acendem para indicar em que estágio o forno está operando dentro



RELÓGIO

Toque neste botão para iniciar o ajuste do relógio do forno.



AUTO COZINHEIRO

Pressione para ajustes imediatos para cozinhar o alimento popular,



INÍCIO / INÍCIO RÁPIDO

Toque para iniciar um programa de culinária.

•simplesmente tocá-lo várias vezes para começar a cozinhar expressa sem definir previamente o nível de potência e tempo de cozimento



TEMPO / PESO

Gire o botão para entrar no time clock forno, tempo de cozimento e peso ou servir alimentos.



PARAR / CANCELAR

Pressione para cancelar a configuração ou reiniciar o forno antes de definir um programa de culinária. Pressione uma vez para interromper temporariamente a cozinhar, ou duas vezes para cancelar cozinhar completamente.

Ele também é usado para a criação de bloqueio

COMO CONFIGURAR O CONTROLE DO FORNO

DECLARAÇÃO RELACIONADOS::

Cada vez que uma tecla é pressionada, um sinal sonoro soará para reconhecer o toque
Ao final do programa, campainha soará com "End"
a exibição, esse fenômeno vai continuar a cada 2 minutos até que você pressione STOP/ CANCEL ou abrir a porta do forno.

CONFIGURANDO CLOCK DIGITAL

Com o forno pronto para a entrada, toque no botão CLOCK uma ou duas vezes para ajustar o relógio digital em 12 ou 24 horas de ciclo.

Por exemplo: Suponha que você queira ajustar o horário do relógio do forno para 8:30.

1. Pressione o botão CLOCK uma ou duas vezes
2. TIME/ PESO Ligue para indicar o dígito da hora 8.
3. Pressione o botão CLOCK.
4. Vire TIME/ PESO marcação para indicar os dígitos dos minutos até que a tela mostra 8: 30.
5. Pressione CLOCK para confirmar a configuração.

NOTA: Você pode pressionar o botão CLOCK uma vez para verificar a hora do relógio em processo de cozimento.

MICROONDAS COZINHAR

Para cozinhar com energia de microondas sozinho, pressione o botão POWER várias vezes para selecionar um nível de potência de aquecimento e, em seguida, usar o TIME/ PESO de marcação para definir um tempo de cozimento desejado. Além do mais, na ordem do ajuste de potência e definição de tempo pode ser trocado. Por exemplo, suponha que você queira cozinhar por 1 minuto a 60% da energia de microondas ..

- 1. abra a porta e coloque a comida no forno, feche-o.
- 2. Pressione o botão Power várias vezes para definir o nível de energia necessária.
- 3. TIME/ PESO Vire a 01 :00.
- 4. Pressione START / botão de início rápido.

Nota: O maior tempo de cozimento pode definir aqui é de 95 minutos.
Nível de potência pode ser verificado duing processo de cozimento, pressionando o botão POWER.

Pressione o botão Power	potência de aquecimento
uma vez	100%
duas vezes	80%
três vezes	60%
4 vezes	40%
5 vezes	20%
6 vezes	0%

EXPRESS

Com cozinha express, você pode tocar o botão START / QUICK START várias vezes para ajustar o tempo de cozimento, em seguida, o forno irá trabalhar ao nível de potência total..
O tempo mais longo que você pode definir aqui é de 1 O minutos e 30 segundos serão adicionados por vez que você pressionar START / botão de início rápido, mesmo durante o processo de cozimento ..

COZINHA MULTI STAGE

O forno pode ser programado para, no máximo, dois progrms fase de microondas de cozinha, em cada vez ..
Por exemplo, suponha que você queira definir programas fulllow: microondas

- 1. Abra a porta e coloque a comida no forno, feche-o.
- 2. Pressione o botão Power várias vezes para definir o nível de energia necessário.

- 3. TIME/ PESO Vire-se para definir o tempo de cozedura desejado
 - 4. Toque no botão MULTI COOKING STAGE uma vez
 - 5. Pressione o botão Power várias vezes para definir o nível de energia necessária novamente.
 - 6. IME / PESO Vire-se para definir o tempo de cozedura desejado.
 - 7. Toque botão START / QUICK START
- Nota:** Ao definir a segunda etapa, tempo de cozimento pode ser apenas a entrada após pressionar o botão Power uma vez ..

PESO DEGELO

TIME / PESO virar em sentido anti-relógio para entrar na configuração de degelo, e depois vire TIME / PESO no sentido horário do relógio com o peso de entrada (100g - 1800g)

- 1. Abra a porta e coloque a comida no forno, feche-o.
- 2. TIME/ PESO virar em sentido anti-relógio para seleccioner a função de degelo.
- 3. TIME/ PESO virar em direção sábia-relógio para peso de entrada do alimento a ser descongelado.
- 4. Toque botão START / QUICK START.

Nota: Durante programa de descongelamento, o sistema emite um sinal sonoro soará para lembrar o usuário de virar comida acabou, depois que a imprensa START / QUICK START para continuar o descongelamento.

CRIANÇA PROVA BLOQUEIO

Use para impedir o funcionamento do forno sem supervisão por crianças pequenas. O indicador CHILD LOCK vai aparecer na tela, eo forno não pode ser operado, enquanto o CHILD LOCK está definido ..

Para definir o CHILD LOCK: Pressione e segure o botão STOP / CANCEL durante 3 segundos, soa um sinal sonoro e trava de luzes indicadoras
Para cancelar a CHILD LOCK: Pressione e segure o botão STOP/ CANCEL durante 3 segundos até que o indicador de bloqueio na tela se apaga.

AUTOCOOK

Para os seguintes modos de cozedura ou, não é necessário programar a duração e a potência de aquecimento. É suficiente para indicar o tipo de alimento que você quiser cozinhar, bem como o peso ou servir alimentos.
Por exemplo: para cozinhar 400g de peixe ..

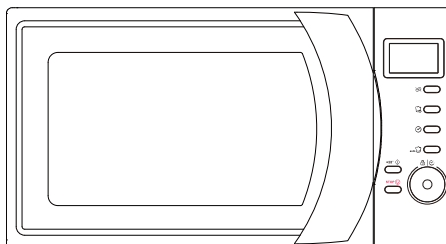
- 1. Pressione o botão AUTO COOK uma vez.
- 2. Vire TIME/ PESO marcação para indicar um peso de 400g.
- 3. Pressione START / botão de início rápido

MENU DE COZINHEIRO AUTO

Código	Modo de alimentos / culinária	ANOTAÇÕES IMPORTANTES
	Leite / café (200ml/cup)	1. Vire TIME / PESO marcação para indicar o peso ou porção de comida 2. O resultado da auto cozinhar depende de fatores tais como a forma eo tamanho dos alimentos, sua preferência pessoal como para o ozimento de certos alimentos e até mesmo o quão bem você acontecer para colocar comida no forno. Se você encontrar o resultado de qualquer forma não muito satisfatória, por favor ajustar o tempo de cozimento um pouco nesse sentido. 3. Para Spaghetti adicionar água fervente antes de cozinhar.
	Arroz	
	Esoaaquete	
	Batatas (230q/serving)	
	Auto Reaauecimento	
	Peixe	
	Pizza	
	Pipoca (99g)	

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desligue o forno microondas e remova a ficha da tomada antes de o limpar.
2. Mantenha o interior do forno limpo. Limpe os salpicos de alimentos ou líquidos com um pano húmido. Poderá utilizar um detergente não agressivo se o microondas se encontrar muito sujo. Evite utilizar aerossóis ou produtos de limpeza abrasivos, uma vez que estes poderão manchar ou corroer a superfície da porta.
3. As superfícies externas deverão ser limpas com um pano húmido. Deverá ter cuidado para não deixar entrar água para os orifícios de ventilação, para não danificar as peças internas.
4. Limpe frequentemente ambos os lados da porta e janela, as superfícies vedantes e os elementos adjacentes com um pano húmido, de forma a remover salpicos ou materiais derramados.
5. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
6. Não deixe entrar água para o painel de controlo. Limpe-o com um pano macio e húmido. Ao limpar o painel de controlo deixe a porta aberta para impedir que o microondas comece a funcionar acidentalmente.
7. Utilize um pano macio para limpar o vapor acumulado no interior ou em volta da superfície externa da porta do forno. A acumulação de vapor ocorre normalmente quando o forno microondas funciona em condições de humidade elevada. Ocasionalmente, será necessário remover o prato de vidro para o lavar. Lave o prato em água tépida com detergente ou na máquina de lavar loiça.
8. O anel giratório e o chão do forno microondas deverão ser regularmente limpos para evitar o excesso de ruído. Basta lavar a superfície inferior do forno com um detergente não agressivo. O anel giratório poderá ser lavado em água tépida com detergente ou na máquina de lavar loiça. Assegure-se de que volta a colocar o anel na posição correcta após a respectiva remoção para lavagem.
9. Para remover os odores do seu forno, misture o sumo e casca de um limão e uma chávena de água numa tigela funda e coloque-a no microondas, ligando o mesmo durante 5 minutos. Limpe bem o microondas e seque com um pano macio.
10. Consulte um representante quando for necessário substituir a lâmpada do forno microondas.
11. O forno microondas deverá ser limpo regularmente, devendo ser removidos quaisquer resíduos de alimentos. A falta de manutenção das condições de higiene do microondas poderá conduzir à deterioração das superfícies, o que poderá reduzir o tempo de vida útil deste electrodoméstico e possivelmente resultar em situações de perigo.
12. Ao eliminar este aparelho, não o coloque no recipiente de lixo doméstico. Este aparelho deverá ser colocado no recipiente fornecido pelo município para este tipo de equipamento, de forma a ser eliminado pelo centro adequado.



MIKROVLNNÁ RÚRA

Model: CMW2070DW

Návod na obsluhu

Prečítajte si dôkladne tento návod pred inštaláciou a použitím rúry. Do nižšie uvedeného priestoru si poznačte sériové číslo, ktoré nájdete na výrobnom štítku vašej rúry.

SÉRIOVÉ ČÍSLO:

Haier Europe CANDY  		PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  +4921141873221
BE  02 752 94 10	NL  33 422 4000	AT  +43720116286	GR  801 11 50 50 50	CH  0848 780 780	70048410

SPRÁVA ODPADU A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19 / EÚ o elektrických a elektronických zariadeniach (OEEZ). OEEZ obsahuje ako znečisťujúce látky (ktoré môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie), tak základné prvky (ktoré sa dajú opätovne použiť.) Je dôležité, aby sa OEEZ podrobil osobitnému spracovaniu s cieľom správne odstrániť a zneškodniť znečisťujúce látky a zhodnocovať všetky materiály. Jednotlivci môžu hrať dôležitú úlohu pri zabezpečení toho, aby sa OEEZ nestal environmentálnym problémom; je nevyhnutné dodržiavať niekoľko základných pravidiel:

- S OEEZ by sa nemalo zaobchádzať ako s domácim odpadom;
- OEEZ by sa mal odovzdať do vyhradených zberných oblastí, ktoré spravuje mestská rada alebo registrovaná spoločnosť.

V mnohých krajinách môžu byť domáce zbierky k dispozícii pre veľké OEEZ. Keď si kúpite nové zariadenie, staré zariadenie môžete vrátiť predajcovi, ktorý ho musí prijať ako jednorazové, pokiaľ je zariadenie rovnocenného typu a má rovnaké funkcie ako zakúpené zariadenie.

UPOZORNENIE PRED MOŽNÝM VYSTAVENÍM SA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII

1. Nepokúšajte sa ovládať túto mikrovlnnú rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže viesť k nebezpečenstvu vystavenia sa mikrovlnnej energii. Nemeňte ani neupravujte bezpečnostné zámky a poistky.
2. Nevkladajte žiadne predmety medzi predný panel rúry a dvierka a zabráňte znečisteniu povrchu tesnenia.
3. Nepoužívajte poškodenú rúru. Dvierka rúry sa musia zatvárať a nesmú byť poškodené.
 - a) Dvierka (prehnuté),
 - b) Závesy a poistky (prasknuté alebo voľné),
 - c) Tesnenie dvierok a tesniaci povrch.
4. Rúru môže opravovať a nastavovať len kvalifikovaný servisný technik.

OBSAH

UPOZORNENIE PRED MOŽNÝM VYSTAVENÍM SA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII	2
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
TECHNICKÉ ÚDAJE.....	5
INŠTALÁCIA	6
RÁDIOVÉ RUŠENIE	6
PRINCÍP VARENIA POMOCOU MIKROVÍN.....	6
POKYNY PRE UZEMNENIE	6
SKÔR AKO ZAVOLÁTE SERVIS.....	7
PRÍRUČKA K NÁČINIU	7
Názvy častí	7
OVĽADACÍ PANEL	8
POUŽITIE OVĽADAČOV	8
NASTAVENIE HODÍN.....	8
MIKROVLNNÉ VARENIE.....	9
EXPRESNÉ VARENIE	9
VARENIE V NIEKOĽKÝCH FÁZACH.....	9
ROZMRAZOVANIE PODĽA HMOTNOSTI.....	9
DETSKÁ ZÁMKA	9
AUTOMATICKÉ VARENIE	9
MENU AUTOMATICKEJ PRÍPRAVY	10
ÚDRŽBA A ČISTENIE	10

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrického spotrebiča sa majú dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane:

VAROVANIE: Aby sa znížilo riziko popálenia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru, zranenia osôb alebo vystavenia nadmernej mikrovlnnej energii:

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte celý návod a uschovajte ho na budúce použitie.
2. Tento spotrebič používajte len na zamýšľané použitie, ako je opísané v tomto návode. Na tento spotrebič nepoužívajte korozívne chemikálie ani výpary. Tento typ rúry je špeciálne navrhnutý na ohrev, varenie alebo sušenie potravín. Nie je určený na priemyselné alebo laboratórne použitie.
3. Ak je rúra prázdna, nepoužívajte ju.
4. Nepoužívajte tento spotrebič, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, ak nefunguje správne, alebo ak bol poškodený alebo spadol. Ak došlo k poškodeniu napájacieho kábla, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne spôsobilá osoba, aby nedošlo k nebezpečenstvu.
5. **VAROVANIE: UPOZORNENIE!** Deti môžu používať rúru bez dozoru len vtedy, ak im boli poskytnuté primerané pokyny na to, aby mohli používať rúru bezpečným spôsobom a pochopili nebezpečenstvo spojené s nesprávnym použitím.
6. **VAROVANIE:** Ak je spotrebič v kombinovanom režime, deti by mali rúru používať len pod dohľadom dospelého, a to z dôvodu vysokých teplôt.
7. Aby sa znížilo riziko požiaru vo vnútri rúry:
 - a) Pri ohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách sledujte rúru kvôli možnosti vznietenia;
 - b) Pred vložením vrečka do rúry odstráňte drôtené spony z papierových alebo plastových vrieciek.
 - c) Ak spozorujete dym, vypnite alebo odpojte spotrebič a nechajte dvierka zatvorené, aby ste udusili všetok plameň.
 - d) Nepoužívajte vnútro rúry na skladovacie účely. Ak sa nepoužíva, nenechávajte vo vnútri papierové výrobky, kuchynské potreby ani jedlo.
 - e) Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie odevov a zahrievanie ohrievacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handričky a podobných výrobkov môže spôsobiť riziko poranenia, vznietenia alebo požiaru.
8. **VAROVANIE:** Tekuté alebo iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože môžu vybuchnúť.
9. Ohrievanie nápoja mikrovlnnou rúrou môže viesť k oneskorenému erupčivému varu, preto sa pri manipulácii s nádobou musí postupovať opatrne.
10. Nesmažte jedlo v rúre. Horúci olej môže poškodiť časti rúry a príslušenstvo a dokonca spôsobiť popáleniny pokožky.
11. Vajcia v škrupine a celé vajcia varené na tvrdo by sa nemali zahrievať v mikrovlnných rúrach, pretože môžu vybuchnúť aj po ukončení zahrievania v mikrovlnnej rúre.
12. Potraviny s hrubou kožou, ako sú zemiaky, celé tekvice, jablká a gaštany, pred varením pripichnete.

13. Obsah kŕmnych fliaš a detských pohárov by sa mal miešať alebo pretrepávať a pred podaním by sa mala skontrolovať teplota, aby sa zabránilo popáleninám.
14. Kuchynské nádoby sa môžu zohriať v dôsledku tepla prenášaného z ohrievaných potravín. Na manipuláciu s nádobami môžu byť potrebné kuchynské chňapky.
15. Nádoby by sa mali skontrolovať, aby sa zabezpečilo, že sú vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.
16. VAROVANIE: UPOZORNENIE! Je nebezpečné, aby akúkoľvek servisnú alebo opravnú operáciu, ktorá zahŕňa odstránenie akéhokoľvek krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii, vykonala osoba, ktorá nie je vyškolená.
17. Táto mikrovlnná rúra je v súlade s normou EN 55011/CISPR 11, v tejto norme patrí do triedy B skupiny 2. Zariadenia skupiny 2: skupina 2 obsahuje všetky zariadenia ISM RF, v ktorých sa zámerne vytvára a používa rádiový frekvenčný signál, v ktorom rozsahu 9 kHz až 400 GHz alebo sa používa len lokálne, vo forme elektromagnetického žiarenia, indukčnej a/alebo kapacitnej väzby, na spracovanie materiálu, na inšpekčné/analytické účely alebo na prenos elektromagnetickej energie. Zariadenia triedy B sú zariadenia vhodné na použitie na miestach v obytnom prostredí a v prevádzkach priamo pripojených na nízkonapäťovú sieť, ktorá zásobuje budovy používané na domáce účely.
18. Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami, alebo osobami bez žiadnej znalosti, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo neboli vopred poučení o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
19. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa nebudú hrať so zariadením.
20. Mikrovlnná rúra sa používa len ako voľne stojaca.
21. VAROVANIE: Neinštalujte rúru nad varnú dosku alebo iný tepelný spotrebič. V prípade inštalácie by mohlo dôjsť k poškodeniu a záruka by sa vyhla.
22. Mikrovlnná rúra sa nesmie umiestniť do skrine.
23. Dvere alebo vonkajší povrch sa môžu zohriať, keď je spotrebič v prevádzke.
24. VAROVANIE: Prístupné súčasti sa pri používaní môžu zahrievať na vysokú teplotu. Malé deti by mali byť mimo dosahu.
25. Spotrebič sa pri používaní zahrieva na vysokú teplotu. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov platničky a na pečenie vo vnútri rúry.
26. Teplota prístupných povrchov môže byť počas prevádzky spotrebiča vysoká.
27. Spotrebič nesmú používať deti alebo osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo boli poučení.
28. VAROVANIE: Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, rúra sa nesmie používať, kým ju neopraví kompetentná osoba.
29. V návode sa uvádza, že spotrebiče nie sú určené na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládacieho systému.
30. Mikrovlnná rúra je určená len na použitie v domácnosti a nie na komerčné účely.
31. Nikdy neodstraňujte dištančnú lištu vzadu alebo po stranách, pretože zabezpečuje minimálnu vzdialenosť od steny pre cirkuláciu vzduchu.

32. Pred presunom spotrebiča zaistite otočný tanier, aby nedošlo k poškodeniu.
33. Upozornenie: **UPOZORNENIE!** Je nebezpečné, ak spotrebič opravuje alebo servisuje osoba, ktorá nie je špecialistom, pretože za týchto okolností je potrebné odstrániť kryt, ktorý zabezpečuje ochranu pred mikrovlnným žiarením. Platí to aj pre výmenu napájacieho kábla alebo osvetlenia. V týchto prípadoch pošlite spotrebič do nášho servisného strediska.
34. Mikrovlnná rúra je určená len na rozmrazovanie potravín, ich varenie a varenie v pare.
35. Ak vyberáte akékoľvek zohriate jedlo, použite rukavice.
36. Pozor! Pri otváraní viečok alebo baliacej fólie uniká para.
37. Tento spotrebič môžu používať deti staršie než 8 rokov a osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, len ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a ak chápu nebezpečenstvá s ním súvisiace. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu používateľa nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
38. Ak sa tvorí dym, vypnite alebo odpojte spotrebič a nechajte dvierka zatvorené, aby ste udusili prípadný plameň.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Spotreba elektrickej energie:	230V/50Hz, 1200 W (mikrovlny)
Výstupný výkon mikrovln:	700W
Prevádzková frekvencia:	2450 MHz
Vonkajšie rozmery:	262 mm (v) x 452 mm (š) x 335 mm (h)
Rozmery vnútorného priestoru:	198 mm (v) x 315 mm (š) x 297 mm (h)
Objem rúry:	20 litrov
Systém:	Otočný tanier
Čistá hmotnosť:	Približne 10.5 kg

INŠTALÁCIA

1. Zo spotrebiča a dvierok odstráňte obalový materiál.
2. **VAROVANIE:** Skontrolujte rúru z hľadiska možného poškodenia, nesprávne zarovnaných dvierok, poškodeného tesnenia, poškodených závesov alebo poistiek. V prípade poškodenia ju nepoužívajte a kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.
3. Mikrovlnnú rúru postavte na rovný a stabilný povrch, ktorý unesie jeho hmotnosť.
4. Nedávajte rúru na vlhké miesta, ani do blízkosti horľavých látok.
5. Pre správnu prevádzku musí byť okolo rúry dostatočné prúdenie vzduchu. Ponechajte 20 cm voľného priestoru nad rúrou, 10 cm zo zadnej strany a 5 cm z oboch strán. Nezakrývajte žiadne vetracie otvory spotrebiča. Neodstraňujte nožičky.
6. Rúru nepoužívajte bez skleneného taniera, podložky taniera a hriadele v správnej pozícii.
7. Uistite sa, či nie je poškodený napájací kábel a nevedte ho cez ostré hrany.
8. Zásuvka musí zostať ľahko prístupná tak, že môžete zástrčku kedykoľvek odpojiť v prípade núdze.
9. Rúru nepoužívajte vonku.

RÁDIOVÉ RUŠENIE

Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobiť rušenie vášho rádia, TV alebo podobného zariadenia. V prípade rušenia ho môžete znížiť alebo odstrániť jedným z nasledujúcich riešení:

1. Vyčistite dvierka a tesnenie rúry.
2. Premiestnite alebo presmerujte prijímaciu anténu rádia alebo televízie.

3. Premiestnite mikrovlnnú rúru s ohľadom na prijímač.
4. Presuňte mikrovlnnú rúru ďalej od prijímača.
5. Pripojte mikrovlnnú rúru k inej elektrickej zásuvke ako je pripojený prijímač.

PRINCÍP VARENIA POMOCOU MIKROVÍN

1. Potraviny dôkladne rozmiestnite. Hrubšie časti dajte na vonkajšiu stranu taniera.
2. Sledujte čas prípravy. Pripravujte kratší uvedený čas a v prípade potreby uvedený čas predĺžte. Prevarené pokrmy môžu spôsobiť dym alebo sa vznietiť.
3. Pokrmy počas prípravy zakryte. Prekrytie zabráni striekaniu a umožní rovnomernejší ohrev.
4. Počas prípravy pokrm otočte pre urýchlenie ohrevu pokrmov ako sú kurčatá a hamburgery. Veľké položky ako pečenka, musíte otočiť najmenej raz.
5. V polovici ohrevu pokrmu uložte pre správne ohriatie celého pokrmu zo všetkých strán.

POKYNY PRE UZEMNENIE

Tento spotrebič musí byť uzemnený. Táto rúra je vybavená uzemňovacím vodičom s uzemňovacím kontaktom. Musí byť pripojený k sieťovej zásuvke, ktorá je správne inštalovaná a uzemnená. V prípade elektrického skratu uzemňovací vodič znižuje riziko zasiahnutia elektrickým prúdom odvedením elektrického prúdu. Pre mikrovlnnú rúru odporúčame použitie samostatného elektrického obvodu. Použitie vysokého napätia môže byť nebezpečné a spôsobiť požiar alebo poškodenie rúry.

VAROVANIE: nesprávne použitie uzemňovacej zástrčky môže spôsobiť požiar alebo zasiahnutie

elektrickým prúdom.

Poznámka:

1. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa uzemnenia alebo elektrických pokynov, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika.
2. Výrobca ani predajca nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenia rúry spôsobené nedodržaním pokynov o pripojení.

Vodiče v tomto kábli môžu byť označené v súlade s nasledujúcim kódom:

Zelenožltý= UZEMNENIE Modrý= NEUTRÁLNY
Hnedý= ŽIVÝ

SKÔR AKO ZAVOLÁTE SERVIS

Ak rúra nefunguje

1. Skontrolujte, či je rúra správne pripojená. Ak nie je, zástrčku odpojte, počkajte 10 sekúnd a opäť pripojte.
2. Skontrolujte poistku alebo istič v domácnosti. Ak nefungujú správne, otestujte zásuvku pomocou iného spotrebiča.
3. Skontrolujte, či je správne zvolená funkcia a časovač.
4. Uistite sa, že sú dvierka správne zatvorené a či sa aktivoval bezpečnostný systém dvierok. V opačnom prípade nebude mikrovlnná energia prúdiť do rúry.

AK ŽIADNY Z VYŠŠIE UVEDENÝCH KROKOV NEODSTRÁNI PROBLÉM, POTOM KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÉHO ELEKTRIKÁRA. NEPOKÚŠAJTE SA NASTAVOVAŤ ANI OPRAVOVAŤ RÚRU SVOJPOMOCNE.

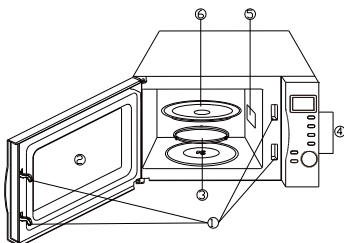
PRÍRUČKA K NÁČINIU

1. Ideálny materiál pre mikrovlnný riad je priepustný pre mikrovlny, ktorý umožňuje prestup energie cez riad a ohrev pokrmu.
2. Mikrovlny neprechádzajú cez kov, preto nepoužívajte kovový riad alebo riad s kovovým okrajom.
3. Nepoužívajte recyklovaný papier pri mikrovlnnom ohreve, pretože môže obsahovať malé častice, ktoré môžu spôsobiť iskrenie a požiar.
4. Odporúčame okrúhle/oválne nádoby namiesto štvorcových, pretože pokrm má tendenciu sa prevariť.
5. Tenké pásy alebo hliníkovú fóliu môžete použiť na prekrytie jemných častí pokrmu. Nechajte však voľný priestor najmenej 2,54 medzi fóliou a vnútornými stenami rúry.

Nižšie uvedený zoznam je základnou príručkou pre voľbu správneho náčinia.

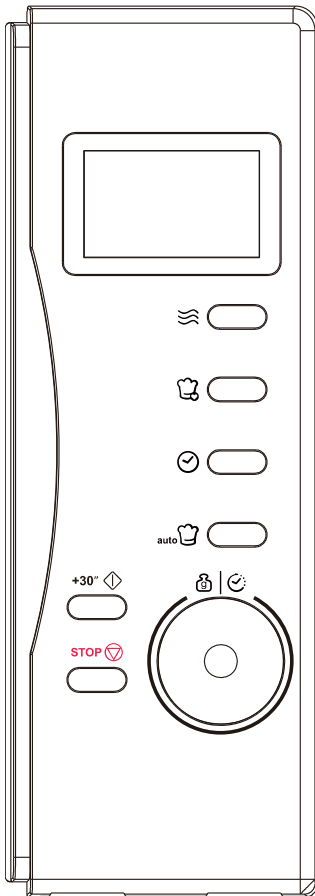
RIAD	MIKROVLNÝ
Teplu odolné sklo	Áno
Obyčajné sklo	Nie
Teplu odolná keramika	Áno
Plast pre mikrovlny	Áno
Kuchynský papier	Áno
Kovový podnos	Nie
Kovový rošt	Nie
Hliníková fólia & hliníková nádoba	Nie

Názvy častí



1. Bezpečnostný systém dvierok
2. Okienko rúry
3. Podložka taniera
4. Ovládací panel
5. Vlnovod (Neodstraňujte sludový kryt vlnovodu)
6. Sklenený tanier

OVLÁDACÍ PANEL



Displej

Zobrazuje dobu prípravy, výkon, hmotnosť alebo porcie, indikátory a čas.



Výkon

Dotykom tohto tlačidla nastavíte výkon mikrovln.



Varenie v niekoľkých fázach

Slúži na nastavenie niekoľkých programov. Rozsvieti sa príslušná kontrolka pre indikáciu fázy mikrovlnnej rúry.



Hodiny

Dotykom tohto tlačidla nastavíte čas rúry.



Automatické varenie auto

Stlačením spustíte prípravu obľúbených pokrmov.



štart/Rýchly štart

Dotykom spustíte program varenia. Opakovaným stlačením spustíte okamžitý ohrev express bez predchádzajúceho nastavenia výkonu a doby trvania.



čas/Hmotnosť

Otočením ovládača nastavíte čas rúry, dobu prípravy, hmotnosť alebo počet porcií.



Zastavenie/Zrušenie

Stlačením zrušíte alebo resetujete rúru pred nastavením programu prípravy.

Jedným stlačením dočasne zastavíte ohrev, stlačením dvakrát, úplne zrušíte varenie.

Slúži aj na nastavenie detskej zámky.

POUŽITIE OVLÁDAČOV

SÚVISIACE PREHLÁSENIE:

Po každom stlačení zaznie akustický signál na potvrdenie stlačenia.

Keď skončí program, znie akustický signál so zobrazením „End“, to sa opakuje každé dve minúty, až do stlačenia tlačidla Zastavenia/Zrušenia alebo otvorenia dvierok rúry.

NASTAVENIE HODÍN

Stlačte tlačidlo Hodiny raz alebo dvakrát pre nastavenie digitálnych hodín v 12 alebo 24 hodinovom formáte.

Príklad: Predpokladajme, že chcete nastaviť čas rúry na 8:30.

1. Stlačte tlačidlo Hodín raz alebo dvakrát
2. Otočte ovládačom čas/Hmotnosť pre zobrazenie číslice 8.
3. Stlačte tlačidlo Hodiny.
4. Otočte ovládačom čas/Hmotnosť pre zobrazenie 8:30.
5. Stlačením tlačidla Hodiny potvrdíte nastavenie.

Poznámka: počas procesu prípravy môžete čas skontrolovať stlačením tlačidla Hodiny.

MIKROVLNNÉ VARENIE

Na varenie len pomocou mikrovln stlačte opakovane tlačidlo Výkonu pre voľbu požadovanej hodnoty a potom ovládačom čas/Hmotnosť nastavte požadovanú dobu prípravy. Poradie nastavenia výkonu a času nie je možné zmeniť. Napríklad, predpokladajme, že chcete variť 1 minútu pri 60% mikrovlnného výkonu.

1. Otvorte dvierka a vložte pokrm do rúry, dvierka zatvorte.
2. Opakovaným stlačením tlačidla Výkonu zvolte požadovanú úroveň.
3. Otočením voliča čas/Hmotnosť nastavte 1 :00.
4. Stlačte tlačidlo štart/Rýchly štart. Poznámka: Najdlhší možný čas, ktorý je možné nastaviť je 95 minút. Úroveň výkonu je možné znížiť počas varenia stlačením tlačidla Výkon.

Stlačte tlačidlo výkonu	Výkon
Raz	100%
Dvakrát	80%
Trikrát	60%
Štyrikrát	40%
Päťkrát	20%
šesťkrát	0%

EXPRESNÉ VARENIE

Pomocou expresného varenia môžete opakovaným stlačením tlačidla Štart/Rýchly štart nastaviť dobu prípravy a potom sa rúra spustí pri plnom výkone. Najdlhšia doba, ktorú je možné nastaviť, je 1 0 minút, každým stlačením tlačidla Štart/Rýchly štart pridáte 30 sekúnd, aj počas procesu varenia.

VARENIE V NIEKOL'KÝCH FÁZACH

Rúru je možné naprogramovať na 2 fázy varenia po sebe. Predpokladajme, že chcete nastaviť nasledujúci program:

Mikrovlnné varenie

Mikrovlnné varenie

1. Otvorte dvierka a do rúry vložte pokrm, dvierka zatvorte.
2. Opakovaným stláčaním tlačidla Výkon nastavte požadovanú úroveň výkonu.
3. Otočením ovládača čas/Hmotnosť nastavte požadovanú dobu prípravy.
4. Stlačte raz tlačidlo Multifázového varenia.
5. Opakovaným stláčaním tlačidla Výkon nastavte opäť požadovanú úroveň výkonu.

6. Otočením ovládača čas/Hmotnosť nastavte požadovanú dobu prípravy.

7. Stlačte tlačidlo štart/Rýchly štart.

Poznámka: Pri nastavení druhej fázy je možné čas prípravy nastaviť len po jednom stlačení tlačidla Výkon.

ROZMRAZOVANIE PODĽA HMOTNOSTI

Otočením ovládača čas/Hmotnosť proti smeru hodinových ručičiek nastavte rozmrazovanie, otočením ovládača čas/Hmotnosť v smere hodinových ručičiek nastavte hmotnosť (100 g- 1800 g).

1. Otvorte dvierka a vložte pokrm, dvierka zatvorte.
2. Otočením ovládača čas/Hmotnosť proti smeru hodinových ručičiek zvolte funkciu rozmrazovania.
3. Otočením voliča čas/Hmotnosť v smere hodinových ručičiek zadajte hmotnosť rozmrazovaného
4. pokrmu.
5. Stlačte tlačidlo štart/Rýchly štart.

Poznámka: Počas rozmrazovania zaznie akustický signál na pripomenutie otočenia pokrmu, potom stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart na pokračovanie v rozmrazovaní.

DETSKÁ ZÁMKA

Služí pre ochranu pred nežiadúcim zásahom deťmi. Kontrolka **CHILD LOCK** sa zobrazí na displeji a rúru nie je možné ovládať, pokiaľ je funkcia detskej zámky aktívna.

Pre nastavenie detskej zámky: Stlačte a podržte tlačidlo **STOP/CANCEL** na 3 sekundy, zaznie akustický signál a rozsvieti sa kontrolka uzamknutia.

Pre zrušenie detskej zámky: stlačte a podržte tlačidlo **STOP/CANCEL** na 3 sekundy, kým kontrolka uzamknutia nezhasne.

AUTOMATICKÉ VARENIE

Pre pokrmu alebo nasledujúci režim varenia nie je nutné programovať trvanie a výkon. Postačuje uvedenie typu pokrmu a hmotnosti alebo počtu porcií pokrmu.

Napríklad: príprava 400 g rýb.

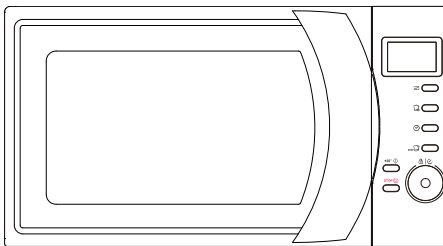
1. Stlačte raz tlačidlo Automatické varenie.
2. Otočením ovládača čas/Hmotnosť nastavte hmotnosť 400 g.
3. Stlačte tlačidlo štart/Rýchly štart.

MENU AUTOMATICKEJ PRÍPRAVY

Kód	Pokrm/režim prípravy	DÔLEŽITÉ POZNÁMKY
	Mlieko/Káva (200 ml/šálka)	1. Výsledok automatickej prípravy závisí od viacerých faktorov, ako je tvar a veľkosť pokrmu, osobná chuť alebo stav upečenia. Ak nájdete uspokojivý výsledok, upravte si podľa toho čas prípravy. 2. Pre špagety pridajte pred varením vriacu vodu.
	Ryža (g)	
	Špagety (g)	
	Zemiaky (každý 230 g)	
	Automatický ohrev (g)	
	Ryby (g)	
	Pizza	
	Pukance (99 g)	

ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Pred čistením vypnite rúru a odpojte od sieťovej zásuvky.
- Udržiavajte vnútro rúry čisté. Pokiaľ je vnútro rúry postriekané tekutinami, utrite ho vlhkou utierkou. V prípade silného znečistenia použite jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte spreje alebo iné agresívne čističe, lebo môžu poškodiť povrch dvierok.
- Vonkajší povrch vyčistite vlhkou utierkou. Aby ste zabránili poškodeniu ovládacích komponentov vo vnútri mikrovlnnej rúry, voda sa nesmie dostať do vetracích otvorov.
- Utrite dvierka a okienko z oboch strán a tesnenie dvierok vlhkou utierkou od škvŕn a fľakov. Nepoužívajte drsné čističe.
- Zabráňte nadmernému namočeniu ovládacieho panela. Vyčistite ho jemnou, vlhkou utierkou. Pri čistení ovládacieho panela nechajte dvierka otvorené, aby ste zabránili nechcenému zapnutiu mikrovlnnej rúry.
- Pokiaľ sa skondenzuje vlhkosť vo vnútri alebo z vonkajšej strany rúry, utrite ju suchou utierkou. Môže sa objaviť v prípade použitia mikrovlnnej rúry vo vlhkých podmienkach. Je to úplne normálne.
- Je potrebné vyčistiť taktiež sklenený tanier. Tanier umyte v teplej vode alebo v umývačke riadu.
- Podložku skleneného taniera s kolieskami a dno rúry čistite pravidelne, aby ste zabránili nadmernému hluku. Iba utrite dno rúry jemným saponátom. Kolieska podložky môžete umývať jemným roztokom vody a saponátu alebo v umývačke riadu. Pri vkladaní podložky pod sklenený tanier dbajte na to, aby ste ho vložili do správnej pozície.
- Pachy z mikrovlnnej rúry odstránite pomocou pohára vody s citrónovou šťavou a kože z jedného citróna v hlbkej mise, ktorú necháte ohrievať na 5 minút. Potom dôkladne utrite suchou jemnou utierkou.
- 1 O. Pokiaľ je potrebné vymeniť žiarovku osvetlenia mikrovlnnej rúry, kontaktujte predajcu.
- Rúru čistite pravidelne a odstráňte všetky zvyšky jedla. Zanedbanie pravidelného čistenia vedie k znehodnoteniu povrchu a má to nepriaznivý vplyv na spotrebič, čo môže viesť k nebezpečným situáciám.
- Nevyhadzujte spotrebič do bežného odpadu; využite príslušné recyklačné stredisko.



KUCHENKA MIKROFALOWA

Model: CMW2070DW

Instrukcja obsługi

Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi przed przystąpieniem do instalacji i użytkowania tego urządzenia.

We wskazanym poniżej miejscu należy zapisać NUMER SERYJNY, który znajduje się na tabliczce znamionowej kuchenki i zachować te informacje na przyszłość.

Haier Europe CANDY  Haier		PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  +4921141873221
BE  02 752 94 10	LU  02 752 94 10	NL  33 422 4000	AT  +43720116286	GR  801 11 50 50 50	CH  0848 780 780

70048410

GOSPODARKA ODPADAMI I OCHRONA ŚRODOWISKA



To urządzenie jest oznakowane zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19 / UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). WEEE zawiera zarówno substancje zanieczyszczające (które mogą mieć negatywny wpływ na środowisko), jak i elementy podstawowe (które można ponownie wykorzystać). Ważne jest, aby WEEE został poddany specjalnej obróbce w celu prawidłowego usunięcia i usunięcia zanieczyszczeń oraz odzyskania wszystkich materiałów. Osoby fizyczne mogą odgrywać ważną rolę w zapewnianiu, że WEEE nie stanie się problemem środowiskowym; należy przestrzegać kilku podstawowych zasad:

- WEEE nie powinien być traktowany jako odpad komunalny;
- WEEE należy zabrać do wyznaczonych miejsc zbiórki zarządzanych przez radę miasta lub zarejestrowaną firmę.

W wielu krajach krajowe kolekcje mogą być dostępne dla dużych WEEE. Kiedy kupujesz nowe urządzenie, stare może zostać zwrócone do sprzedawcy, który musi zaakceptować je bezpłatnie jako jednorazowy, o ile urządzenie jest równoważnego typu i ma takie same funkcje jak zakupione urządzenie.

SRODKI OSTROZNOSCI W CELU OCHRONY PRZED WYSTAWIENIEM SIĘ NA DZIAŁANIE ENERGII MIKROFAL

1. Nie należy obsługiwać tej kuchenki przy otwartych drzwiczkach ze względu na ryzyko wystawienia się na szkodliwe działanie energii mikrofal. W żadnym wypadku nie wolno omijać ani manipulować przy blokadach bezpieczeństwa.
2. Nie umieszczać żadnych przedmiotów między drzwiczkami i przednią częścią kuchenki, ani nie dopuszczać do gromadzenia się brudu lub resztek środków czyszczących na powierzchniach uszczelniających.
3. Nie wolno korzystać z tego urządzenia, jeśli jest ono uszkodzone. Bardzo ważne jest, aby drzwiczki zamykały się dokładnie i żadna z poniższych części kuchenki nie była uszkodzona:
 - a) drzwiczki (wgniecenia na powierzchni);
 - b) zawiasy i zatrzaski (brak pęknięć lub poluzowań);
 - c) uszczelki drzwiczek oraz powierzchnie uszczelniające.
4. Prace związane z regulacją lub naprawą kuchenki mogą przeprowadzać jedynie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

SPIS TREŚCI:

SRODKI OSTROZNOSCI W CELU OCHRONY PRZED WYSTAWIENIEM SIĘ NA DZIAŁANIE ENERGII MIKROFAL	2
WAZNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	3
DANE TECHNICZNE	6
INSTALACJA	6
ZAKŁÓCENIA RADIOWE	6
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE GOTOWANIA W KUCHENCE MIKROFALOWEJ	7
INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UZIEMIENIA	7
PRZED WEZWANIEM SERWISU	7
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE NACZYŃ	8
CZĘŚCI I ELEMENTY WYPOSAŻENIA KUCHENKI	8
PANEL STEROWANIA	9
OBSŁUGA URZĄDZENIA	9
USTAWIENIE ZEGARA CYFROWEGO	9
GOTOWANIE MIKROFALOWE	10
GOTOWANIE EKSPRESOWE	10
GOTOWANIE KOMBINACYJNE	10
ROZMRAŻANIE	10
BLOKADA URZĄDZENIA- ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI	10
GOTOWANIE AUTOMATYCZNE	10
MENU GOTOWANIA AUTOMATYCZNEGO	11
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	11

WAZNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

OSTRZEŻENIE!-- Aby zmniejszyć ryzyko poparzenia, porażenia prądem, pożaru, obrażeń ciała lub narażenia na nadmierną energię mikrofal:

1. Używaj tego urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, zgodnie z opisem w instrukcji. Nie używaj żrących chemikaliów ani oparów w tym urządzeniu. Ten typ kuchenki jest specjalnie zaprojektowany do podgrzewania, gotowania lub suszenia żywności. Nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.

2. Nie uruchamiaj pustego piekarnika.

3. Nie używaj tego urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, jeśli nie działa prawidłowo, zostało uszkodzone lub upuszczone. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

4. **OSTRZEŻENIE!**-- Pozwalaj dzieciom korzystać z kuchenki bez nadzoru tylko wtedy, gdy zostaną one odpowiednio poinstruowane, aby dziecko mogło korzystać z kuchenki w bezpieczny sposób i rozumiało zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania.

5. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru w komorze piekarnika:

- Podgrzewając żywność w plastikowym lub papierowym pojemniku, należy obserwować piekarnik ze względu na możliwość zapłonu.

- Przed umieszczeniem torby w kuchence usuń druciane opaski zaciskowe z torebek papierowych lub plastikowych.

- W przypadku zaobserwowania dymu wyłącz urządzenie lub odłącz je od zasilania i zamknij drzwi, aby z dusic wszelkie płomienie.

- Nie używaj komory do przechowywania. Nie pozostawiaj produktów papierowych, przyborów kuchennych ani żywności w komorze, gdy nie jest używana.

- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie podkładek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnych ściereczek itp. może prowadzić do obrażeń, zapłonu lub pożaru.

6. **OSTRZEŻENIE!**-- Płyn lub inna żywność nie mogą być podgrzewane w szczelnych pojemnikach, ponieważ grozi to wybuchem.

7. Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej może spowodować opóźnione wrzenie, dlatego należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z pojemnikiem.

8. Nie smaż potraw w piekarniku. Gorący olej może uszkodzić części kuchenki i naczynia, a nawet spowodować oparzenia skóry.

9. Jajek w skorupkach oraz całych jajek na twardo nie należy podgrzewać w kuchenkach mikrofalowych, ponieważ mogą eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania mikrofalowego.

10. Potrawy z grubą skórą, takie jak ziemniaki, kabaczki w całości, jabłka i kasztany, należy nakłuć przed gotowaniem.

11. Zawartość butelek do karmienia i słoiczków z pokarmem dla niemowląt należy wymieszać lub wstrząsnąć i sprawdzić temperaturę przed podaniem, aby uniknąć poparzeń.

12. Naczynia do gotowania mogą się nagrzewać z powodu ciepła przenieszonego z podgrzewanej żywności. Do obsługi naczyń mogą być potrzebne uchwyty do garnków.
13. Należy sprawdzić, czy naczynia nadają się do użytku w kuchenke mikrofalowej.
14. **OSTRZEŻENIE!**-- Wykonywanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub naprawczych obejmujących zdejmowanie osłon chroniących przed działaniem energii mikrofalowej jest niebezpieczne dla osób innych niż przeszkolona osoba.
15. Ten produkt należy do grupy 2 klasy B ISM. Definicja Grupy 2, która obejmuje cały sprzęt ISM (przemysłowy, naukowy i medyczny), w którym energia o częstotliwości radiowej jest celowo generowana i/lub wykorzystywana w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiału, oraz sprzęt do obróbki elektroiskrowej. Sprzęt klasy B to sprzęt nadający się do użytku w budynkach mieszkalnych oraz w obiektach bezpośredniego podłączonych do sieci zasilającej niskiego napięcia, która zasilą budynki wykorzystywane do celów mieszkalnych.
16. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
17. Dzieci należy nadzorować, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
18. Kuchenka mikrofalowa jest używana wyłącznie jako wolnostojąca.
19. **OSTRZEŻENIE!**--- Nie instaluj kuchenki nad kuchenką lub innym urządzeniem wytwarzającym ciepło. Jeśli zainstalowany, może zostać uszkodzony, a gwarancja zostanie unieważniona.
20. Kuchenki mikrofalowej nie należy umieszczać w szafce.
21. **OSTRZEŻENIE!**-- Urządzenie i jego dostępne części nagrzewają się podczas użytkowania.
22. **OSTRZEŻENIE!**-- Dostępne części mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Małe dzieci należy trzymać z daleka.
23. Podczas użytkowania urządzenia nagrzewają się. Należy uważać, aby nie dotykać elementów grzejnych wewnątrz piekarnika, w przypadku kuchenek i piekarników.
24. Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia.
25. Urządzenie należy ustawić przy ścianie.
26. Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane.
27. **OSTRZEŻENIE!**-- Jeśli drzwi lub uszczelki drzwi są uszkodzone, nie wolno używać kuchenki, dopóki nie zostanie naprawiona przez kompetentną osobę.
28. Urządzenia nie są przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego programatora czasowego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
29. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego.
30. Nigdy nie usuwaj uchwyty dystansowego z tyłu lub po bokach, ponieważ zapewnia on minimalną odległość od ściany dla cyrkulacji powietrza.

31. Zabezpiecz gramofon przed przeniesieniem urządzenia, aby uniknąć uszkodzeń.
32. UWAGA!-- Naprawa lub konserwacja urządzenia tylko przez specjalistę jest niebezpieczna, ponieważ w takich okolicznościach należy zdjąć pokrywę, która zapewnia ochronę przed promieniowaniem mikrofalowym. Dotyczy to również wymiany przewodu zasilającego czy oświetlenia. W takich przypadkach wyślij urządzenie do naszego centrum serwisowego.
33. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do rozmrażania, gotowania i gotowania na parze żywności .
34. Używaj rękawiczek, jeśli wyjmiesz podgrzane jedzenie.
35. Uwaga! Podczas otwierania pokrywek lub owijania folią uchodzi para.
36. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są w wieku powyżej 8 lat i są nadzorowane.
37. Jeżeli wydobywa się dym, wyłącz urządzenie lub wyjmij wtyczkę z gniazdka i zamknij drzwiczki, aby zdusić płomień.

DANE TECHNICZNE

Zasilanie	230V/50Hz
Pobór mocy (mikrofałe)	1200W
Moc wyjściowa mikrofal	700W
Częstotliwość pracy	2450MHz
Wymiary zewnętrzne	262mm(wys.)x452mm(szer.)x335mm(gł.)
Wymiary komory	198mm(wys.)x315mm(szer.)x297mm(gł.)
Pojemność kuchenki	20 litrów
Równomierność podgrzewania	Szklany talerz
Waga netto	ok. 10,5kg

INSTALACJA

1. Należy upewnić się, że z kuchenki zostały usunięte wszystkie materiały opakowaniowe.
2. Ostrzeżenie: Sprawdź czy kuchenka nie posiada takich uszkodzeń jak nierówno zamontowane lub wygięte drzwiczki, uszkodzone uszczelki drzwiczek lub uszkodzona powierzchnia uszczelniająca, uszkodzone lub poluzowane zawiasy drzwiczek i blokady lub zdeformowane powierzchnie wewnętrzne lub drzwiczek. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy skontaktować się z wykwalifikowanym personelem serwisowym i nie używać kuchenki, dopóki uszkodzenia nie zostaną usunięte.
3. Kuchenkę należy postawić na płaskiej, stabilnej powierzchni, odpowiednio wytrzymałej do udźwignięcia ciężaru urządzenia wraz z najcięższą potrawą, jaka może być w niej przygotowywana.
4. Nie należy umieszczać kuchenki w pobliżu źródeł ciepła i materiałów łatwopalnych oraz w miejscach o wysokiej wilgotności.
5. Do prawidłowej pracy urządzenia wymaga odpowiedniej wentylacji. Należy pozostawić 20 cm wolnej jej tylnej ścianką i 5 cm po obu przestrzeni nad kuchenką, 10 cm za bokach. Nie wolno zakrywać lub blokować żadnych otworów urządzenia ani demontować jego nóżek.
6. Nie należy używać urządzenia bez prawidłowo umieszczonego szklanego talerza, pierścienia obrotowego i łącznika.
7. Należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony, nie znajduje się pod spodem kuchenki ani nie styka się z gorącą powierzchnią lub ostrymi krawędziami.
8. Gniazdko sieciowe musi być łatwo dostępne tak, aby można było szybko odłączyć z niego kuchenkę w przypadku zagrożenia.
9. Uprzedzenie można użytkować wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.

ZAKŁÓCENIA RADIOWE

Praca kuchenki mikrofalowej może spowodować zakłócenia odbiorników radiowych, telewizyjnych i podobnych urządzeń.

Zakłócenia można ograniczyć lub wyeliminować w następujący sposób:

1. Wyczyścić drzwiczki i powierzchnie uszczelniające kuchenki.
2. Zmienić ustawienie radiowej lub telewizyjnej anteny odbiorczej.

3. Przesunąć kuchenkę mikrofalową względem odbiornika.
4. Odsunąć kuchenkę mikrofalową od odbiornika.
5. Podłączyć kuchenkę mikrofalową do innego gniazdka elektrycznego tak, aby kuchenka i odbiornik były zasilane z innego obwodu sieci elektrycznej.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE GOTOWANIA W KUCHENCIE MIKROFALOWEJ

1. Dokładnie ułożyć produkty żywnościowe. Najgrubsze składniki potrawy ułożyć na obrzeżach naczynia.
2. Kontrolować czas gotowania. Gotować przez najkrótszy zalecany czas, który w razie potrzeby można następnie wydłużyć. W przypadku znacznego przypalenia potrawy może wytworzyć się dym lub potrawa może się zapalić.
3. Produkty należy gotować pod przykryciem, co zabezpiecza przed rozpryskiwaniem i sprzyja równomiernemu ogrzewaniu potrawy.
4. Aby przyspieszyć proces gotowania takich produktów, jak kurczak czy hamburgery, należy je obrócić jeden raz podczas gotowania. Duże produkty, takie jak pieczeń mięsna, należy obrócić co najmniej jeden raz.
5. W przypadku potraw takich jak pulpety mięsne należy zmienić ich ułożenie w połowie procesu gotowania w kuchence w taki sposób, aby produkty ułożone na górze zostały przeniesione na dół, a te ułożone po środku przesunięte na obrzeże naczynia.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UZIEMIENIA

Urządzenie należy uziemić. Kuchenka jest wyposażona w przewód zasilający z wtyczką uziemiającą. Przewód należy podłączyć do właściwie zainstalowanego i uziemionego ściennego gniazdka zasilania. W przypadku zwarcia uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym umożliwiając przepływ prądu przez przewód uziemiający. Zaleca się podłączenie urządzenia do osobnego obwodu elektrycznego. Stosowanie wysokich napięć jest niebezpieczne i może być przyczyną pożaru lub innych wypadków prowadzących do uszkodzenia kuchenki.

OSTRZEŻENIE: W przypadku niewłaściwego podłączenia istnieje ryzyko porażenia prądem.

Uwagi:

1. W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących uziemienia lub instrukcji dotyczących podłączenia do zasilania elektrycznego należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub pracownikiem serwisu.
2. Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenia kuchenki lub obrażenia powstałe wskutek niestosowania się do instrukcji dotyczących podłączenia do zasilania elektrycznego.

Poszczególne kable w przewodzie zasilającym posiadają oznaczenia barwne zgodne z poniższym kodem:

Zielono-żółty= UZIEMIENIE

Niebieski = ZERO

Brązowy=FAZA

PRZED WEZWANIEM SERWISU

W przypadku awarii kuchenki należy:

1. Sprawdzić, czy kuchenka jest prawidłowo podłączona do sieci. Jeśli nie - należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odczekać 10 sekund i podłączyć ją ponownie, zgodnie z instrukcją.
2. Sprawdzić, czy bezpiecznik obwodu nie uległ przepaleniu lub nie wyłączył się bezpiecznik automatyczny. Jeśli powyższe zabezpieczenia działają poprawnie należy sprawdzić gniazdko sieciowe, podłączając do niego inne urządzenie.
3. Sprawdzić, czy panel sterowania jest odpowiednio zaprogramowany oraz czy pokrętko regulacji czasu zostało ustawione na odpowiednią wartość czasu.
4. Sprawdzić, czy drzwiczki zostały dokładnie zamknięte przez blokady drzwiczek. W przeciwnym razie energia mikrofal nie zostanie dostarczona do kuchenki.

JEŻELI PO WYKONANIU POWYŻSZYCH CZYNNOŚCI KUCHENKA NADAL NIE DZIAŁA PRAWIDŁOWO, NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z AUTORYZOWANYM SERWISEM. NIE NALEŻY SAMODZIELNIE REGULOWAĆ LUB NAPRAWIAĆ KUCHENKI.

NUMER SERYJNY URZĄDZENIA - gdzie się znajduje?

Ważne jest, aby kontaktując się z serwisem podać kod produktu i numer seryjny (ciąg 16 znaków rozpoczynający się od cyfry 3), które znajdują się na karcie gwarancyjnej lub na tabliczce znamionowej umieszczonej na urządzeniu.

W ten sposób pomagają Państwo uniknąć zbędnych wizyt w serwisie technicznym oraz związanych z tym kosztów.

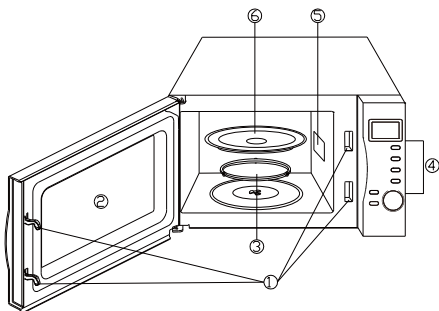
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE NACZYŃ

1. Najbardziej odpowiednim materia/em na naczynia nadające się do zastosowania w kuchence mikrofalowej jest materia/ przezroczysty umożliwiający przenikanie energii przez pojemnik w celu podgrzania znajdującej się w nim żywności.
2. Mikrofałe nie mają zdolności przenikania przez metale. W związku z tym nie należy stosować metalowych narzędzi lub naczyń z metalowymi elementami.
3. Podczas przygotowywania posiłków w kuchence mikrofalowej nie należy stosować wyrobów z papieru pochodzącego z recyklingu, ponieważ może on zawierać metalowe drobinki, mogące powodować iskrzenie i/lub pożar.
4. Zaleca się stosowanie okrągłych/owalnych naczyń zamiast naczyń kwadratowych/podłużnych, gdyż żywność w rogach naczynia częściej się przypala.
5. Odsłonięte części potrawy można chronić przed przypaleniem osłaniając je wąskimi paskami folii aluminiowej. Należy jednak pamiętać, aby nie stosować folii w dużej ilości i zachować odległość ok. 2.5 cm między folią a ściankami wewnętrznymi kuchenki.

Poniższa lista ułatwi Państwu wybór właściwych naczyń i przyborów.

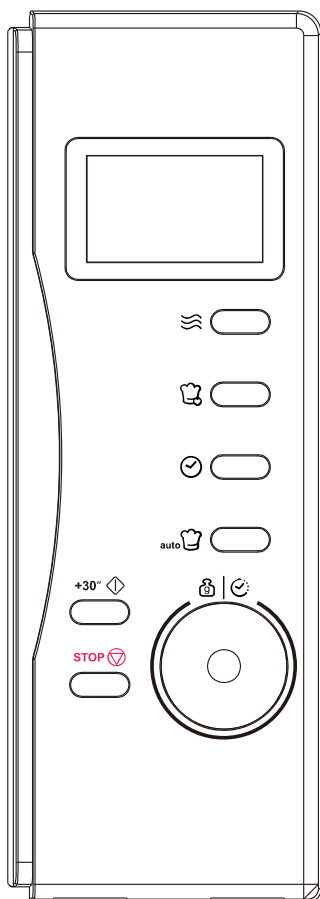
NACZYNIA KUCHENNE	MIKROFALE
Szkło żaroodporne	Tak
Szkło nieodporne na wysoką temperaturę	Nie
Żaroodporne wyroby ceramiczne	Tak
Naczynia z tworzyw sztucznych nadające się do stosowania w kuchence mikrofalowej	Tak
Papier do pieczenia	Tak
Taca metalowa	Nie
Ruszt metalowy	Nie
Folia aluminiowa i pojemniki foliowe	Nie

CZĘŚCI I ELEMENTY WYPOSAŻENIA KUCHENKI



1. Blokada drzwiczek
2. Okienko kuchenki
3. Pierścień obrotowy
4. Panel sterowania
5. Pokrywa falowodu
6. Szklany talerz obrotowy

PANEL STEROWANIA



Wyświetlacz

Pokazuje czas gotowania, moc grzania, wagę potrawy lub ilość porcji, wskaźniki i aktualny czas.



Moc

Służy do ustawienia mocy gotowania mikrofalowego.



Gotowanie kombinacyjne

Służy do wyboru kilku programów gotowania. Na panelu sterowania zapalają kolejne wskaźniki informujące o aktualnym trybie pracy urządzenia.



Zegar

Służy do ustawienia aktualnego czasu.



Gotowanie automatyczne autoQ

Służy do wyboru domyślnych ustawień gotowania popularnych potraw.



Start/szybki start

Naciśnięcie powoduje rozpoczęcie programu gotowania.

Nacisnąć kilkukrotnie, aby rozpocząć gotowanie bez konieczności ustawienia mocy i czasu.



Czas/waga

Obrócić pokrętko, aby ustawić aktualny czas, czas gotowania, wagę potrawy lub ilość porcji.



Stop/anuluj

Służy do anulowania ustawień lub resetowania urządzenia przed wyborem programu gotowania. Jednokrotne naciśnięcie powoduje wstrzymanie programu gotowania. Dwukrotne naciśnięcie powoduje anulowanie programu. Przycisk ten służy również do włączenia blokady rodzicielskiej.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

Każde naciśnięcie przycisku potwierdzone jest sygnałem dźwiękowym.

Po zakończeniu programu gotowania urządzenie co 2 minuty będzie emitować sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „End”. Aby wyłączyć sygnał należy nacisnąć przycisk STOP/ANULUJ lub otworzyć drzwiczki urządzenia.

USTAWIENIE ZEGARA CYFROWEGO

Po podłączeniu urządzenia do źródła zasilania nacisnąć przycisk ZEGAR jeden raz, aby wybrać

tryb 12-godzinny lub dwa razy, aby wybrać tryb 24-godzinny.

PRZYKŁAD: Ustawienie godziny 8:30.

1. Nacisnąć przycisk ZEGAR jeden lub dwa razy.
2. Przekręcić pokrętko CZAS/WAGA, tak aby wyświetlacz wskazywał godzinę 8.
3. Nacisnąć przycisk ZEGAR.
4. Przekręcić pokrętko CZAS/WAGA, aż wyświetlacz pokaże 8:30.
5. Ponownie nacisnąć przycisk ZEGAR, aby zatwierdzić ustawienia.

UWAGA: aby wyświetlić aktualny czas podczas gotowania należy jednokrotnie nacisnąć przycisk ZEGAR.

GOTOWANIE MIKROFALOWE

Aby wybrać funkcję gotowania z wykorzystaniem mikrofal należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk MOC, aby wybrać odpowiednią moc mikrofal. Następnie należy ustawić czas gotowania przy pomocy pokrętki CZAS/WAGA. Można również w pierwszej kolejności ustawić czas gotowania za pomocą przycisku CZAS/WAGA, a następnie ustawić moc mikrofal.

Przykład: gotowanie przez 1 minutę przy 60% mocy mikrofal.

1. Otworzyć drzwiczki i umieścić żywność w kuchence. Zamknąć drzwiczki.
2. Kilkakrotnie nacisnąć przycisk MOC, aż wyświetlacz pokaże wartość 60.
3. Obrócić pokrętkę CZAS/WAGA, aż na wyświetlaczu pokaże się wartość 1 :00.
4. Nacisnąć przycisk START/SZYBKI START.

NACISNĄĆ PRZYCIISK MOC	MOC MIKROFAL
1 raz	100%
2 razy	80%
3 razy	60%
4 razy	40%
5 razy	20%
6 razy	0%

Uwaga: Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.

Aby sprawdzić poziom mocy podczas gotowania należy nacisnąć przycisk MOC.

GOTOWANIE EKSPRESOWE

Kilkakrotnie nacisnąć przycisk START/SZYBKI START, aby ustawić czas gotowania. Kuchenka rozpocznie gotowanie na pełnej mocy. Maksymalny czas gotowania w ramach tej funkcji wynosi 10 minut. Każde kolejne naciśnięcie przycisku START/SZYBKI START wydłuża czas gotowania o 30 sekund (również podczas gotowania).

GOTOWANIE KOMBINACYJNE

Funkcja ta umożliwia wybór maksymalnie 2 programów gotowania w ramach jednego cyklu. Przykład: ustawienie sekwencji:

Gotowanie Mikrofalowe

1. Gotowanie Mikrofalowe
2. Otworzyć drzwiczki i umieścić żywność w kuchence. Zamknąć drzwiczki.
3. Kilkakrotnie nacisnąć przycisk MOC, aby ustawić żądany poziom mocy.
4. Ustawić czas gotowania za pomocą pokrętki CZAS/WAGA.

5. Nacisnąć przycisk GOTOWANIE KOMBINACYJNE jeden raz.
 6. Kilkakrotnie nacisnąć przycisk MOC, aby ustawić żądany poziom mocy.
 7. Ustawić czas gotowania za pomocą pokrętki CZAS/WAGA.
 8. Nacisnąć przycisk START/SZYBKI START.
- Uwaga:** Aby ustawić czas gotowania dla 2 etapu procesu, należy w pierwszej kolejności jednokrotnie nacisnąć przycisk MOC.

ROZMRAŻANIE

Przekręcić pokrętkę CZAS/WAGA w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Ustawić ciężar rozmrażanego produktu (w zakresie (100g-1800g) przekręcając pokrętkę CZAS/WAGA zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

1. Otworzyć drzwiczki i umieścić żywność w kuchence. Zamknąć drzwiczki.
2. Włączyć funkcję rozmrażania, przekręcając pokrętkę CZAS/WAGA w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
3. Ustawić ciężar rozmrażanego produktu, przekręcając pokrętkę CZAS/WAGA zgodnie z ruchem
4. wskazówek zegara.
5. Nacisnąć przycisk START/SZYBKI START.

Uwaga: W trakcie pracy urządzenie będzie emitować sygnały dźwiękowe informujące o konieczności odwrócenia rozmrażanego produktu. Nacisnąć przycisk START/SZYBKI START aby wznowić rozmrażanie.

BŁOKADA URZĄDZENIA- ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI

Uniemożliwia dzieciom korzystanie z kuchenki bez nadzoru rodziców. Na wyświetlaczu pojawia się wskaźnik blokady przed dziećmi, a korzystanie z urządzenia nie jest możliwe.

Włączenie blokady: Nacisnąć przycisk STOP/ANULUJ i przytrzymać przez 3 sekundy, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik LOCK.

Wyłączenie blokady: Nacisnąć przycisk STOP/ANULUJ i przytrzymać przez 3 sekundy, aż na wyświetlaczu zgaśnie wskaźnik LOCK.

GOTOWANIE AUTOMATYCZNE

W wypadku poniższych potraw i trybów pracy nie jest konieczne ustawienie mocy i czasu gotowania. Wystarczy wybrać rodzaj i ciężar I ilość porcji produktu.

Przykład: gotowanie ryby (400 g).

1. Nacisnąć przycisk GOTOWANIE AUTOMATYCZNE jeden raz.
2. Obrócić pokrętkę CZAS/WAGA, aż wyświetlacz pokaże 400 g.
3. Nacisnąć przycisk START/SZYBKI START.

MENU GOTOWANIA AUTOMATYCZNEGO

Numer	Rodzaj produktu / tryb gotowania	UWAGA:
	Mleko/kawa (200 ml/ filiżanka)	1. Obrócić pokrętkę CZAS/WAGA aby ustawić masę/iłość porcji produktu. 2. Końcowy efekt procesu gotowania automatycznego zależy od wielu czynników, między innymi od kształtu i wielkość produktów, indywidualnych preferencji, a także sposobu ozmieszczenia żywności w komorze kuchenki. Jeśli efekt gotowania nie jest w pełni zadowalający, należy odpowiednio dostosować czas gotowania. 3. Spaghetti należy umieścić we wrzątku przed rozpoczęciem gotowania.
	Ryż	
	Spaghetti	
	Ziemniaki (230 g)	
	Ogrzewanie automatyczne	
	Ryby	
	Pizza	
	Popcorn (99 g)	

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy wyłączyć kuchenkę i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka sieciowego.

2. Wnętrze kuchenki należy utrzymywać w czystości. W razie zabrudzenia wewnętrznych ścianek kuchenki należy usunąć resztki żywności lub rozlaną ciecz przy pomocy wilgotnej ściereczki. W przypadku silnego zabrudzenia można użyć łagodnego detergentu. Należy unikać stosowania środków czyszczących w sprayu i innych silnych środków czyszczących, ponieważ mogą one popalić, pokryć smugami lub zmatowić powierzchnię kuchenki i drzwiczek.

3. Zewnętrzną powierzchnię kuchenki należy czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki. Aby uniknąć uszkodzenia podzespołów znajdujących się wewnątrz kuchenki należy uważać, by woda nie przedostała się przez otwory wentylacyjne do wnętrza urządzenia.

4. Zewnętrzną i wewnętrzną powierzchnię drzwiczek i okienka jak również uszczelki drzwiczek i sąsiadujące części należy regularnie przecierać wilgotną ściereczką, aby usunąć wszelkie pozostałości pożywienia lub zacieki. Nie należy stosować środków czyszczących zawierających substancje ściernie.

5. Nie należy dopuszczać do zamoczenia panelu sterowania. Do czyszczenia należy stosować miękką, wilgotną ściereczkę. Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu kuchenki, panel sterujący należy czyścić przy otwartych drzwiczkach.

6. Jeśli skroplona para wodna zaczyna osiadać po wewnętrznej lub zewnętrznej stronie drzwiczek, należy ją zetrzeć za pomocą określonego punktu wyznaczonego do tego
- miękkiej ściereczki. Taka sytuacja może mieć miejsce, gdy kuchenka mikrofalowa użytkowana jest w pomieszczeniu o wysokiej wilgotności. Jest to zjawisko normalne.

7. Co pewien czas należy wyjąć i umyć szklany talerz. Talerz należy wymyć w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń albo w zmywarce.

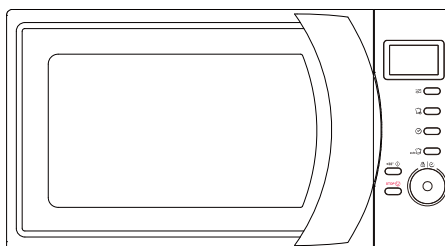
8. Aby zapobiec głośnej pracy urządzenia należy regularnie czyścić pierścień obrotowy i dno wnętrza kuchenki. Dolną powierzchnię należy oczyścić przy pomocy łagodnego detergentu. Pierścień obrotowy należy umyć w wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń lub w zmywarce. Podczas ponownego montowania pierścienia obrotowego w kuchenke należy zwrócić uwagę, aby zamontować go we właściwy sposób.

9. Aby pozbyć się nieprzyjemnego zapachu w kuchenke należy przez 5 minut gotować w niej wodę z sokiem i skórką z jednej cytryny w głębokiej misce przystosowanej do podgrzewania w kuchenke mikrofalowej. Następnie wewnątrz kuchenki należy dokładnie wytrzeć suchą, miękką ściereczką.

10. Jeśli konieczna jest wymiana wewnętrznej żarówki, należy zwrócić się w tej sprawie do SERWISU.

11. Należy regularnie czyścić kuchenkę i usuwać z niej resztki żywności. Niestosowanie się do powyższych wskazówek może prowadzić do uszkodzenia powierzchni urządzenia, co z kolei może niekorzystnie wpłynąć na jego żywotność i prowadzić do niebezpiecznych następstw.

12. Urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi - należy je oddać do celu przez władze lokalne.



MIKROVLNNÁ TROUBA

Modelka: CMW2070DW

Návod k použití

Přečtěte si prosím tento návod pozorně před instalací a použitím mikrovlnné trouby. Zapište si na níže uvedené místo sériové číslo, které naleznete na výrobním štítku spotřebiče.

Sériové číslo:

Haier Europe CANDY  Haier		PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  +4921141873221
BE  02 752 94 10	LU  02 752 94 10	NL  33 422 4000	AT  +43720116286	GR  801 11 50 50 50	CH  0848 780 780

70048410

ODPADY A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). OEEZ obsahuje jak znečišťující látky (které mohou mít nepříznivý vliv na životní prostředí), tak základní prvky (které lze znovu použít.) Je důležité, aby byl OEEZ podroben specifickým zpracováním, aby se znečišťující látky správně odstranily a zneškodnily a aby byly získány všechny materiály. Jednotlivci mohou hrát důležitou roli při zajišťování toho, aby se OEEZ nestal problémem životního prostředí; je nezbytné dodržovat několik základních

pravidel:

- S OEEZ by se nemělo zacházet jako s domácím odpadem;
- OEEZ by měl být odvážen do vyhrazených sběrných oblastí spravovaných městskou radou nebo registrovanou společností.

V mnoha zemích mohou být pro velké OEEZ k dispozici domácí sbírky. Když si koupíte nový spotřebič, může být starý vrácen prodejci, který jej musí přijmout jako jednorázový poplatek, pokud je spotřebič ekvivalentního typu a má stejné funkce jako zakoupený spotřebič.

UPOZORNĚNÍ K ZABRÁNĚNÍ VYSTAVENÍ SE NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGII

1. Nepokoušejte se ovládat tuto troubu s otevřenými dvířky, neboť to může způsobit vystavení se mikrovlnné energii. Neměňte bezpečnostní zámky.
2. Mezi dvířka trouby a čelní stranu trouby nekládejte žádné cizí předměty a zabraňte hromadění nečistot v této části.
3. Troubu nepoužívejte, pokud je poškozená. Je velmi důležité, aby se dvířka trouby správně zavírala a aby nebyli poškozené
 - a) Dvířka (ohnuté),
 - b) Závěsy a západky (prasklé nebo volné),
 - c) Těsnění dvířek a těsnicí plochy.
4. Troubu smí *opravovat* a nastavovat pouze kvalifikovaný servisní technik.

OBSAH

UPOZORNĚNÍ K ZABRÁNĚNÍ VYSTAVENÍ SE NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGII	2
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
TECHNICKÉ ÚDAJE.....	5
INSTALACE.....	6
RÁDIOVÉ RUŠENÍ	6
PRINCIP VAŘENÍ POMOCÍ MIKROVLN	6
POKYNY K UZEMNĚNÍ	6
DŘÍVE NEŽ ZAVOLÁTE SERVIS	7
POKYNY K NÁDOBÍ.....	7
NÁZVY ČÁSTÍ	7
OVLÁDACÍ PANE	8
POUŽITÍ OVLADAČŮ	8
NASTAVENÍ DIGITÁLNÍCH HODIN.....	8
MIKROVLNNÝ OHŘEV.....	8
EXPRESNÍ VAŘENÍ	9
VAŘENÍ V NĚKOLIKA FÁZÍCH.....	9
ROZMRAZOVÁNÍ / DLE HMOTNOSTI	9
DĚTSKÝ ZÁMEK	9
AUTOMATICKÉ VAŘENÍ.....	9
MENU AUTOMATICKÉHO VAŘENÍ	9
PÉČE A ČIŠTĚNÍ.....	10

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrického spotřebiče je třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

VAROVÁNÍ: Snižte riziko popálení, úrazu elektrickým proudem, požáru, zranění osob nebo vystavení nadměrné mikrovlnné energii:

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte celý návod a uschovejte jej pro budoucí použití.
2. Tento spotřebič používejte pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu. V tomto spotřebiči nepoužívejte korozivní chemikálie ani páry. Tento typ trouby je speciálně určen k ohřevu, vaření nebo sušení potravin. Není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
3. Neprovozujte troubu, pokud je prázdná.
4. Nepoužívejte tento spotřebič, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, pokud nepracuje správně nebo pokud byl poškozen nebo spadl. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo nebezpečí.
5. **VAROVÁNÍ: UPOZORNĚNÍ!** Děti smí používat troubu bez dozoru pouze tehdy, pokud jim byly poskytnuty odpovídající pokyny, aby mohly troubu používat bezpečným způsobem a pochopily nebezpečí spojené s nesprávným použitím.
6. **VAROVÁNÍ:** Pokud je spotřebič provozován v kombinovaném režimu, měly by děti troubu používat pouze pod dohledem dospělých, a to kvůli teplotám, které v ní vznikají.
7. Pro snížení rizika požáru uvnitř trouby:
 - a) Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách sledujte troubu kvůli možnosti vznícení;
 - b) Před vložením sáčku do trouby odstraňte z papíru nebo plastových sáčků drátěné uzávěry.
 - c) Pokud se vyskytne kouř, ihned vypněte spotřebič a zástrčku vytáhněte ze zásuvky, dvířka nechte otevřená a případný oheň uhasťte.
 - d) Nepoužívejte vnitřní prostor trouby pro skladování. Nenechávejte uvnitř papírové výrobky, kuchyňské náčiní nebo potraviny, pokud nejsou používány.
 - e) Mikrovlnná trouba je určena k ohřevu jídla a nápojů. Sušení oděvů a ohřívání zahřívacích podložek, pantoflí, hub, vlhkých hadrů a podobných předmětů může způsobit poranění, vznícení či požár.
8. **VAROVÁNÍ:** Tekutiny nebo jiné potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože hrozí jejich výbuch.
9. Mikrovlnné ohřívání nápojů může vést k jejich opožděnému bublajícímu vaření, proto při manipulaci s těmito nápoji dbejte zvýšené opatrnosti.
10. Jídlo v troubě nesmažte. Horký olej může poškodit části trouby a kuchyňské potřeby a dokonce může způsobit popáleniny kůže.
11. Vajíčka ve skořápce a vajíčka vařená natvrdo by se neměla ve spotřebiči ohřívat, protože mohou explodovat i po dokončení mikrovlnného ohřevu.
12. Potraviny s tvrdou kůrou před vařením propíchněte, např. brambory, dýně, jablka a kaštany.

13. Obsah kojeneckých lahví a lahviček s dětskou výživou je třeba před použitím promíchat nebo s nimi zatřepat, abyste tak předešli popáleninám.
14. Náčiní na vaření se mohou zahřát v důsledku tepla přenášeného z ohřívaného jídla. Pro manipulaci s náčiním mohou být zapotřebí kuchyňské chňapky.
15. Kuchyňské náčiní je třeba zkontrolovat, aby se zajistilo, že je vhodné k použití v mikrovlnných troubách.
16. **VAROVÁNÍ: UPOZORNĚNÍ!** Je nebezpečné pro kohokoli jiného než kvalifikovaného opraváře provádět jakýkoli servis nebo opravy, které zahrnují demontáž krytu, který ochraňuje proti expozici mikrovlnné energii.
17. Tato mikrovlnná trouba je v souladu s normou EN 55011/CISPR 11, v této normě patří do třídy B skupiny 2. Zařízení skupiny 2: Skupina 2 obsahuje všechna zařízení ISM RF, v nichž je záměrně vytvářena a používána radiofrekvenční energie ve frekvenčním rozsahu 9 kHz až 400 GHz nebo je používána pouze lokálně, ve formě elektromagnetického záření, indukční a/nebo kapacitní vazby, pro úpravu materiálu, pro inspekční/analytické účely nebo pro přenos elektromagnetické energie. Zařízení třídy B je zařízení vhodné pro použití v místech v obytném prostředí a v zařízeních přímo připojených k síti nízkého napětí, která zásobuje budovy používané pro domácí účely.
18. Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo nebyly touto osobou poučeny ohledně používání spotřebiče.
19. Děti by měly být dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
20. Mikrovlnná trouba se používá pouze jako volně stojící.
21. **VAROVÁNÍ:** Neinstalujte troubu nad varnou desku nebo jiný tepelný spotřebič. V případě instalace by mohlo dojít k poškození a záruka by se vyhnout.
22. Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříni.
23. Dvířka nebo vnější povrch se mohou při provozu spotřebiče zahřát.
24. **VAROVÁNÍ:** Přístupné části se mohou během používání zahřát. Malé děti by měly být drženy v dostatečné vzdálenosti.
25. Během používání se spotřebiče zahřejí. Dávejte pozor, abyste se nedotkli topných prvků ploténky a na pečení uvnitř trouby.
26. Teplota přístupných povrchů může být při provozu spotřebiče vysoká.
27. Spotřebič nesmí používat děti nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nebyly pod dohledem nebo poučeny.
28. **VAROVÁNÍ:** Pokud jsou poškozena dvířka nebo těsnění dvířek, nesmí být trouba provozována, dokud ji neopraví odborně způsobilá osoba.
29. V návodu musí být uvedeno, že spotřebiče nejsou určeny k provozu pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
30. Mikrovlnná trouba je určena pouze pro použití v domácnosti a ne pro komerční použití.
31. Nikdy neodstraňujte distanční lištu, která se nachází zezadu a na stranách, protože zajišťuje minimální vzdálenost od stěny pro cirkulaci vzduchu.

32. Před přesunem spotřebiče zajistěte otočný talíř, abyste předešli jeho poškození.
33. Pozor: POZOR! Je nebezpečné, jestliže spotřebič opravuje nebo servisuje osoba, která není specialistou, protože za těchto okolností je třeba odstranit kryt, který zajišťuje ochranu před mikrovlnným zářením. To platí i pro výměnu napájecího kabelu nebo osvětlení. Spotřebič v těchto případech odešlete do našeho servisního střediska.
34. Mikrovlnná trouba je určena pouze k rozmrazování, vaření a vaření v páře.
35. Při vybírání jakéhokoli zahřátého jídla používejte rukavice.
36. Pozor! Při otevírání víček nebo balicí fólie unikne pára.
37. Tento spotřebič smějí používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, případně byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumějí možným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu uživatele nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
38. Pokud ze spotřebiče vychází kouř, vypněte nebo odpojte jej a nechte dvířka zavřená, aby se případné plameny uhasily.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Spotřeba el. energie:	230 V / 50 Hz, 1200 W (Mikrovlny)
Jmenovitý výstupní výkon mikrovln:	700W
Provozní frekvence:	2450 MHz
Vnější rozměry:	262 mm (v) x 452 mm (š) x 335 mm (h)
Rozměry vnitřního prostoru:	198 mm (v) x 315 mm (š) x 297 mm (h)
Objem trouby:	20 litrů
Systém vaření:	Otočný talíř
Hmotnost:	přibl. 10.5 kg

INSTALACE

1. Ze spotřebiče i dvířek odstraňte veškerý trouby obalový materiál.
2. **VAROVÁNÍ:** Zkontrolujte troubu z hlediska možného poškození, nesprávně zarovnaných dvířek, poškozeného těsnění, poškozených závěsů nebo pojistek. V případě poškození ji nepoužívejte a talíře, kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.
3. Mikrovlnnou troubu postavte na rovný a stabilní povrch, který unese jeho hmotnost.
4. Nestavte troubu na vlhká místa, ani do blízkosti hořlavých látek.
5. Pro správný provoz musí být kolem dostatečné proudění vzduchu. Ponechte 20 cm volného prostoru nad troubou, 10 cm ze zadní strany a 5 cm z obou stran. Nezakrývejte žádné větrací otvory spotřebiče. Neodstraňujte nožičky.
6. Troubu nepoužívejte bez skleněného podložky talíře a hřídele ve správné pozici.
7. Ujistěte se, zda není poškozený přívodní kabel a nevedte jej přes ostré hrany.
8. Zásuvka musí zůstat snadno přístupná tak, že můžete zástrčku kdykoliv odpojit v případě nouze.
9. Troubu nepoužívejte venku.

RÁDIOVÉ RUŠENÍ

Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení vašeho rádia, TV, nebo podobného přístroje. Pokud se objeví rušení, můžete jej snížit nebo odstranit jedním z následujících kroků:

1. Vyčistěte dvířka a těsnící povrch dvířek.
2. Přesměrujte přijímací anténu rádia nebo televize.
3. Postavte mikrovlnnou troubu s ohledem na přijímač.
4. Přesuňte mikrovlnnou troubu dále od přijímače.
5. Připojte mikrovlnnou troubu k jinému okruhu jako je připojený přijíma

PRINCIP VAŘENÍ POMOCÍ MIKROVLN

1. Potraviny důkladně rozmístěte. Silnější části dejte na vnější stranu talíře.
2. Sledujte dobu přípravy. Připravujte kratší uvedenou dobu a v případě potřeby prodlužte. Převařená pokrmy mohou způsobit kouř nebo se vznítit.
3. Pokrmy během přípravy zakryjte. Překrytí zabrání stříkání a umožní rovnoměrnější ohřev.
4. Během přípravy pokrm otočte k urychlení ohřevu pokrmů jako jsou kuřata a hamburgery. Velké položky jako pečínka musíte otočit nejméně jednou.
5. V polovině ohřevu pokrmy uložte k správnému ohřátí celého pokrmu ze všech stran.

POKYNY K UZEMNĚNÍ

Tento spotřebič musí být uzemněn. Tato trouba je vybavena zemním vodičem s uzemňovacím kontaktem. Musí být připojen k síťové zásuvce, která je správně instalovaná a uzemněná. V případě elektrického zkratu uzemňovací vodič snižuje riziko zasažení elektrickým proudem odvedením elektrického proudu. Pro mikrovlnnou troubu doporučujeme použití samostatného elektrického obvodu. Použití vysokého napětí může být nebezpečné a způsobit požár nebo poškození trouby.

VAROVÁNÍ: nesprávné použití uzemňovací zástrčky může způsobit požár nebo zasažení elektrickým proudem.

Poznámka:

1. Pokud máte jakékoliv dotazy týkající se uzemnění nebo elektrických pokynů, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika.
2. Výrobce ani prodejce nenese žádnou odpovědnost za poškození trouby nebo zranění způsobená nedodržením pokynů o připojení.

Vodiče v tomto kabelu mohou být označeny v souladu s následujícím kódem:

Zelenožlutý = UZEMNĚNÍ

Modrý= NEUTRÁLNÍ

Hnědý= ŽIVÝ

DŘÍVE NEŽ ZAVOLÁTE SERVIS

Pokud trouba nefunguje

1. Zkontrolujte, zda je trouba správně připojená. Pokud není, zástrčku odpojte, počkejte 10 sekund a opět připojte.
2. Zkontrolujte pojistku nebo jistič v domácnosti. Pokud nefungují správně, otestujte zásuvku pomocí jiného spotřebiče.

3. Zkontrolujte, zda je správně zvolená funkce a časovač.
4. Ujistěte se, zda jsou dvířka správně zavřená a zda se aktivoval bezpečnostní systém dvířek. V opačném případě nebude mikrovlnná energie proudit do trouby.

POKUD ŽÁDNÝ Z VÝŠE UVEDENÝCH KROKŮ NEODSTRANÍ PROBLÉM, PAK KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÉHO ELEKTRIKÁŘE. NEPOKOUŠEJTE SE NASTAVOVAT ANI OPRAVOVAT TROUBU SVÉPOMOCNĚ.

POKYNY K NÁDOBÍ

1. Ideální materiál pro mikrovlnné nádobí je propustné pro mikrovlny, které umožňuje vstup energie přes nádobí a ohřev pokrmu.
2. Mikrovlny neprocházejí přes kov, proto nepoužívejte kovové nádobí nebo nádobí s kovovým okrajem.
3. Nepoužívejte recyklovaný papír při mikrovlnném ohřevu, neboť může obsahovat

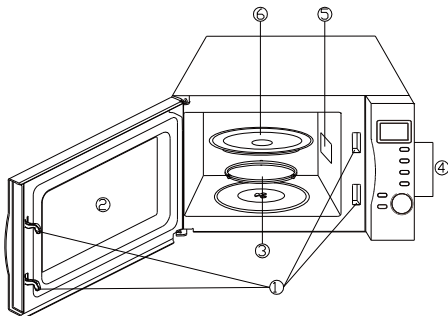
malé částice, které mohou způsobit jiskření a požár.

4. Doporučujeme okrouhlé/oválné nádobí namísto čtvercových, protože pokrm má tendenci se převažit.
5. Tenké pásy nebo hliníkovou fólii můžete použít k překrytí jemných částí pokrmu. Ponechte však volný prostor nejméně 2,54 mezi fólií a vnitřními stěnami trouby.

Tabulka níže je všeobecná příručka pro volbu správného nádobí

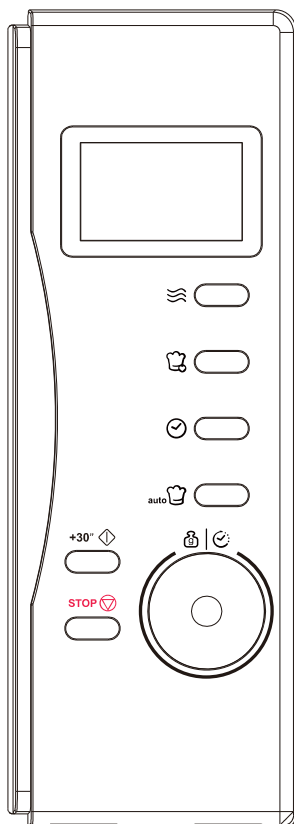
NÁDOBÍ	MIKROVLNÝ
Teplo odolné sklo	Ano
Obyčejné sklo	Ne
Teplo odolná keramika	Ano
Plast pro mikrovlny	Ano
Kuchyňský papír	Ano
Kovový podnos	Ne
Kovový rošt	Ne
Hliníková fólie & hliníková nádoba	Ne

NÁZVY ČÁSTÍ



1. Bezpečnostní systém dvířek
2. Okénko trouby
3. Podložka talíře
4. Ovládací panel
5. Vlnovod (Neodstraňujte slídový kryt vlnovodu)
6. Skleněný talíř

OVLÁDACÍ PANE



DISPLEJ

Zobrazuje dobu přípravy, výkon, hmotnost nebo porce, indikátory a čas.



NAPÁJENÍ

Stisknutím tohoto tlačítka nastavte výkon mikrovln.



VAŘENÍ V NĚKOLIKA FÁZÍCH

Slouží k nastavení několika programů. Rozsvítí se příslušná kontrolka pro indikaci fázi mikrovlnné trouby.



HODINY

Stisknutím tohoto tlačítka spustíte nastavení hodin a opětovným stisknutím dokončíte.



AUTOMATICKÉ VAŘENÍ

Stisknutím okamžitě zvolíte přípravu oblíbených pokrmů.



START / RYCHLÝ START

Stisknutím spustíte program ohřevu. Opakovaným stisknutím tlačítka spustíte okamžitý ohřev bez nastavení výkonu a času.



ČAS / HMOTNOST

Otočením ovladače nastavte čas nebo časovač. Otočením zvolíte hmotnost nebo počet porcí.



ZASTAVENÍ/ZRUŠENÍ

Stisknutím zrušíte nastavení nebo resetujete troubu před nastavením programu vaření. Stisknutím jednou dočasně zastavíte ohřev nebo dvakrát zrušíte ohřev úplně.

Slouží také k nastavení dětského zámku.

POUŽITÍ OVLADAČŮ

SOUVISEJÍCÍ PROHLÁŠENÍ:

Po každém stisknutí zazní akustický signál k potvrzení stisknutí.

Když skončí program, zní akustický signál se zobrazením „End“, to se opakuje každé dvě minuty, až do stisknutí tlačítka Zastavení/Zrušení nebo otevření dvířek trouby.

NASTAVENÍ DIGITÁLNÍCH HODIN

Když je trouba připravena pro zadání, dotkněte se jednou nebo dvakrát tlačítka CLOCK k nastavení 12 nebo 24 formátu hodin.

Příklad: Předpokládejme, že chceme nastavit čas trouby na 8:30.

1. Stiskněte jednou nebo dvakrát tlačítko CLOCK
2. Otočením TIME/WEIGHT nastavte číslici hodin na 8.
3. Stiskněte tlačítko CLOCK.

4. Otočením ovladače TIME/WEIGHT nastavte minuty, dokud displej nezobrazí 8:30.

5. Stisknutím CLOCK potvrďte nastavení.

POZNÁMKA: Pro kontrolu času během vaření stiskněte jednou tlačítko CLOCK, zobrazí se čas.

MIKROVLNNÝ OHŘEV

Pro ohřev s použitím mikrovln stiskněte tlačítko POWER pro volbu úrovně výkonu mikrovln a pak pomocí ovladače TIME/WEIGHT nastavte požadovanou dobu. Nejdelší čas ohřevu je 95 minut.

Zvolte úroveň výkonu tlačítkem POWER:

Například, předpokládejme, že chcete ohřívat 1 minutu při 60% mikrovlnného výkonu.

1. Stiskněte tlačítko POWER třikrát.
2. Otočením TIME/WEIGHT nastavte 1 :00.
3. Stiskněte tlačítko START/QUICK START.

Stisknutí tlačítka POWER	Výkon ohřevu
Jednou	100%
Dvakrát	80%
Třikrát	60%
čtyřikrát	40%
Pětkrát	20%
šestkrát	0%

EXPRESNÍ VAŘENÍ

Pomocí expresního vaření můžete opakovaným stisknutím tlačítka Start/Rychlý start nastavit dobu přípravy a pak se trouba spustí při plném výkonu. Nejdelší doba, kterou lze nastavit, je 1 0 minut, každým stisknutím tlačítka Start/Rychlý start přidáte 30 sekund, i během procesu vaření.

VAŘENÍ V NĚKOLIKA FÁZÍCH

Troubu lze naprogramovat na 2 fáze vaření po sobě. Předpokládáme, že chcete nastavit následující program:

Mikrovlnné vaření

Mikrovlnné vaření

1. Otevřete dvířka a do trouby vložte pokrm, dvířka zavřete.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka Výkon nastavte požadovanou úroveň výkonu.
3. Otočením ovladače čas/Hmotnost nastavte požadovanou dobu přípravy.
4. Stiskněte jednou tlačítko Multifázového vaření.
5. Opakovaným stisknutím tlačítka Výkon nastavte opět požadovanou úroveň výkonu.
6. Otočením ovladače čas/Hmotnost nastavte požadovanou dobu přípravy.
7. Stiskněte tlačítko Start/Rychlý start.

Poznámka: Při nastavení druhé fáze lze čas přípravy nastavit pouze po jednom stisknutí tlačítka Výkon.

MENU AUTOMATICKÉHO VAŘENÍ

Kód	Pokrm/režim vaření	Poznámka:
	Mléko/Káva (200 ml/šálek)	1. Výsledek automatické přípravy závisí na více faktorech, jako je tvar a velikost pokrmu, osobní chuť nebo stav upečení. Pokud najdete uspokojivý výsledek, upravte si dle toho dobu přípravy. 2. Pro špagety přidejte před vařením vařící vodu.
	Rýže	
	Špageti	
	Brambory (230 g porce)	
	Automatický ohřev	
	Ryby	
	Pizza	
	Popcorn (99 g)	

ROZMRAZOVÁNÍ / DLE HMOTNOSTI

Otočením ovladače čas/Hmotnost proti směru hodinových ručiček nastavte rozmrazování, otočením ovladače čas/Hmotnost ve směru hodinových ručiček nastavte hmotnost (100 g-1800 g).

1. Otevřete dvířka a vložte pokrm, dvířka zavřete.
2. Otočením ovladače čas/Hmotnost proti směru hodinových ručiček zvolte funkci rozmrazování.
3. Otočením voliče čas/Hmotnost ve směru hodinových ručiček zadejte hmotnost rozmrazovaného pokrmu.
4. Stiskněte tlačítko Start/Rychlý start.

Poznámka: Během rozmrazování zazní akustický signál k připomenutí otočení pokrmu, pak stiskněte tlačítko Start/Rychlý start k pokračování v rozmrazování.

DĚTSKÝ ZÁMEK

Slouží pro ochranu před nežádoucím zásahem dětmi. Kontrolka CHILD LOCK se zobrazí na displeji a troubu nelze ovládat, dokud je funkce dětského zámku aktivní.

K nastavení dětského zámku: Stiskněte a podržte tlačítko STOP/CANCEL na 3 sekundy, zazní akustický signál a rozsvítí se kontrolka uzamčení.

K zrušení dětského zámku: stiskněte a podržte tlačítko STOP/CANCEL na 3 sekundy, dokud kontrolka uzamčení nezhasne.

AUTOMATICKÉ VAŘENÍ

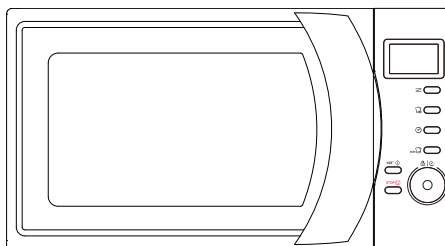
Pro pokrmu nebo následující režim vaření není nutné programovat trvání a výkon. Postačuje uvedení typu pokrmu a hmotnosti nebo počtu porcí pokrmu.

Například: příprava 400 g ryb.

1. Stiskněte jednou tlačítko Automatické vaření.
2. Otočením ovladače čas/Hmotnost nastavte hmotnost 400 g.
3. Stiskněte tlačítko Start/Rychlý start.

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

1. Před čištěním trouby vypněte a zástrčku odpojte od elektrické zásuvky.
2. Udržujte vnitřek trouby čistý. Pokud jsou na stěnách trouby zbytky od jídla nebo skvrny, utřete je vlhkou utěrkou. V případě potřeby můžete použít jemný mycí prostředek. Nepoužívejte spreje a jiné čističe, které mohou zanechat skvrny nebo zmatnit povrch dvířek.
3. Vnější povrch čistěte vlhkou utěrkou. Abyste zabránili poškození funkčních dílů uvnitř trouby, zabraňte vniknutí *vody* do větracích otvorů.
4. Dvířka a sklo utřete z obou stran, těsnění dvířek čistěte často vlhkou utěrkou k odstranění skvrn. Nepoužívejte drsné čističe.
5. Zabraňte namočení ovládacího panelu. Čistěte pomocí měkké, vlhké utěrky. Při čištění ovládacího panelu nechte otevřená dvířka, abyste zabránili nechtěnému zapnutí prázdné trouby.
6. Pokud se pára nahromadí uvnitř nebo kolem vnější strany dvířek trouby, utřete ji měkkou utěrkou. To může nastat, pokud mikrovlnná trouba pracuje ve vlhkém prostředí. Je to zcela normální.
7. Pravidelně čistěte otočný talíř. Umyjte jej *ve vodě* se saponátem nebo v myčce nádobí.
8. Podložku a dno trouby pravidelně čistěte. Dno jednoduše utřete jemným mycím prostředkem. Podložku s kolečky můžete mýt v jemném roztoku saponátu nebo myčce nádobí. Při nasazování podložky s kolečky ji umístěte do správné pozice.
9. Pach z mikrovlnné trouby odstraníte nalitím šálku *vody* s citronovou šťávou nebo slupkou z citronu do hluboké misky, ohřejte po dobu 5 minut. Důkladně utřete suchou utěrkou.
10. V případě potřeby výměny vnitřního osvětlení kontaktujte místního prodejce nebo servisní středisko.
11. Troubu pravidelně čistěte a odstraňujte zbytky pokrmů. Nedodržení pravidelné údržby *vede* k znehodnocení povrchu, což může vést ke zkrácení životnosti spotřebiče a možným nebezpečným situacím.
12. Nevhazujte tento spotřebič do běžného domovního odpadu; musíte jej odnést na příslušné sběrné místo k recyklaci.



МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

модель: CMW2070DW

Руководство пользователя

Перед установкой и использованием печи необходимо внимательно ознакомиться с данным Руководством.

Ниже необходимо записать СЕРИЙНЫЙ НОМЕР, который указан на заводской табличке приобретенной печи, и использовать эту информацию в будущем.

СЕРИЙНЫЙ №

Haier Europe CANDY  Haier		PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  +4921141873221
BE  02 752 94 10	LU 	NL  33 422 4000	AT  +43720116286	GR  801 11 50 50 50	CH  0848 780 780

70048410

Утилизация и защита окружающей среды (нормы ЕС)



Данный прибор имеет маркировку в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС об отходах производства электрического и электронного оборудования (WEEE). Отходы производства электрического и электронного оборудования содержат загрязняющие вещества (которые могут негативно влиять на окружающую среду) и основные компоненты (которые подлежат повторному использованию). Важно, чтобы отходы производства электрического и электронного оборудования подвергались специальной обработке с целью удаления и утилизации всех загрязняющих веществ, а также регенерации и повторного использования всех материалов.

Каждый может сделать существенный вклад в предотвращение экологических проблем, вызываемых отходами производства электрического и электронного оборудования; для этого важно придерживаться некоторых основных правил:

- Нельзя обращаться с отходами производства электрического и электронного оборудования, как с бытовыми отходами;
- Отходы производства электрического и электронного оборудования следует передавать в пункты сбора, контролируемые органами местной власти или зарегистрированными компаниями. Во многих странах при наличии большого количества отходов производства электрического и электронного оборудования сбор отходов осуществляется на дому.
- При покупке нового прибора старый прибор можно вернуть розничному торговому предприятию, которое обязано принять его бесплатно на основе взаимно-однозначного соответствия, если это приборы аналогичного типа, и возвращаемый прибор имеет те же функции, что и продаваемый.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ИСКЛЮЧЕНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

1. Не пытайтесь включать микроволновую печь с открытой дверцей, так как это может привести к тому, что вы подвергнетесь воздействию вредного для здоровья микроволнового излучения. Не отключайте защитные блокировки.
2. Не помещайте никакие предметы между дверцей и передней панелью микроволновой печи, и не допускайте скапливания грязи или остатков чистящих средств на уплотняемых поверхностях.
3. Запрещается пользоваться неисправной микроволновой печью. Очень важно, чтобы дверца микроволновой печи плотно закрывалась, и чтобы не было повреждений на:
 - a) дверце (деформирована),
 - b) петлях и защелках (сломаны или неплотно закреплены),
 - c) уплотнительных прокладках дверцы и уплотняемых поверхностях.
4. Регулировки и ремонт микроволновой печи должны выполняться только квалифицированным персоналом, занимающимся техническим обслуживанием.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ИСКЛЮЧЕНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ.....	2
ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	6
УСТАНОВКА	6
РАДИОПОМЕХИ.....	6
ИНСТРУКЦИИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ЗАЗЕМЛЕНИЯ	7
ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ	7
ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ ЗА ПОМОЩЬЮ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ	7
ПОСУДА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ.....	8
КОМПОНЕНТЫ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ	8
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	9
НАСТРОЙКА СРЕДСТВ УПРАВЛЕНИЯ ПЕЧЬЮ	10
НАСТРОЙКА ЦИФРОВЫХ ЧАСОВ.....	10
ПРИГОТОВЛЕНИЕ В МИКРОВОЛНОВОМ РЕЖИМЕ.....	10
РЕЖИМ БЫСТРОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ.....	10
ПРИГОТОВЛЕНИЕ В НЕСКОЛЬКО ЭТАПОВ	10
РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВЕСУ.....	10
АВТО-ПОВАР	11
МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ В АВТОМАТИЧЕСКОМ РЕЖИМЕ.....	11
ЧИСТКА И УХОД	11

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприборов соблюдайте правила техники безопасности, включая следующие:

ВНИМАНИЕ: Для уменьшения риска ожогов, поражения электрическим током, пожара, травмирования или поражения микроволновой энергией:

1. Перед началом использования печи прочтите настоящее руководство и храните его для дальнейшего использования.
Используйте эту печь только по назначению, указанному в данном руководстве. Не используйте печь для нагрева едких химических веществ. Данная печь специально разработана для нагрева, приготовления и сушки продуктов. Она не предназначена для промышленного или лабораторного использования. Использование этого устройства в условиях, отличных от домашних, или с функциями, отличными от обычных функций домашнего хозяйства, такое как коммерческое использование опытными или обученными пользователями, исключено даже в указанных выше областях применения. Ненадлежащее использование устройства приводит к снижению срока его службы, оно может вызвать прекращение действия гарантии производителя. Производитель не несет ответственности за повреждение устройства, убыток или потери, вызванные использованием, не соответствующим домашним и бытовым условиям (даже если оно происходило в домашних или бытовых условиях).
2. Не включайте печь, если она пуста.
3. Не включайте печь с поврежденным сетевым шнуром или вилкой, после падения или, если она не работает должным образом. Поврежденный сетевой шнур должен заменяться изготовителем или специалистом сервисной мастерской.
4. **ВНИМАНИЕ:** Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
5. Для уменьшения риска возгорания внутри печи:
 - a) При разогреве пищи в пластиковом или бумажном контейнере, следите за печью из-за возможности возгорания пищи.
 - b) Перед помещением продуктов в печь удалите металлические скобы из бумажных или пластиковых пакетов.
 - c) При появлении дыма не открывая печь, отключите ее от сети и держите дверцу закрытой до затухания пламени.
 - d) Не используйте печь для хранения. Не оставляйте бумагу, кухонную утварь или продукты в печи, когда она не используется.

- е) Микроволновая печь предназначена для подогрева еды и напитков. Сушка одежды, нагрев грелок, тапок, губок, влажной ткани и т.п. может привести к воспламенению или повреждению печи.
6. ВНИМАНИЕ: Категорически запрещается нагревать жидкие или другие продукты в герметичных контейнерах из-за опасности разрыва последних.
 7. Микроволновый нагрев жидкостей может приводить к их резкому бурному вскипанию. Поэтому при обращении с посудой с нагретыми напитками проявляйте особую осторожность.
 8. Не допускается жарка продуктов в печи. Горячее масло может воспламениться или привести к повреждению посуды или частей печи.
 9. Не нагревайте сырые или отварные яйца в целой скорлупе в микроволновых печах из-за риска их разрыва даже после окончания микроволнового нагрева.
 10. Перед приготовлением прокалывайте продукты с плотной кожей, такие как картофель, кабачки, яблоки и каштаны.
 11. Детское питание в бутылочках после подогрева следует тщательно взбалтывать и проверять температуру перед подачей их ребенку.
 12. Посуда может нагреваться из-за тепла, полученного от разогретой пищи. Поэтому для извлечения нагретых продуктов из печи следует использовать прихватки.
 13. Посуда должна быть пригодна для использования в микроволновой печи.
 14. ВНИМАНИЕ: Все операции по обслуживанию или ремонту печи, связанные со снятием любых крышек, обеспечивающих защиту от микроволн, должны проводиться только квалифицированным специализированным персоналом.
 15. Эта микроволновая печь соответствует стандарту EN 55011/CISPR 11, в этом стандарте она относится к классу В группы 2. Устройства группы 2 содержат все ПНМ РЧ, в которых радиочастотная энергия в полосе частот от 9 кГц до 400 ГГц намеренно генерируется и используется или только используется в виде электромагнитного излучения с индуктивной и/или емкостной связью для обработки материалов или для целей контроля/анализа или для передачи электромагнитной энергии.

Устройства класса В – это устройства, предназначенные для использования в помещениях для бытовых целей и помещениях, к которым непосредственно подведены низковольтные распределительные электрические сети, которые используются для бытовых целей.
 16. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
 17. Все упаковочные материалы должны храниться в недоступном для детей месте (риск удушения).
 18. Микроволновая печь предназначена для автономного использования.
 19. ВНИМАНИЕ: Не допускается установка печи на плиту или другое устройство, выделяющее тепло. В противном случае гарантия аннулируется и существует опасность повреждения печи.
 20. Не допускается установка микроволновой печи в закрытые шкафы.
 21. Дверь и наружная поверхность могут нагреваться во время ее работы

22. Внимание! Доступные части печи нагреваться во время ее работы. Не подпускайте к печи маленьких детей.
23. Во время работы печь нагревается. Во избежание ожогов будьте осторожны при извлечении продуктов из печи и не прикасайтесь к нагревательным элементам.
24. Поверхность печи может нагреваться до высокой температуры во время ее работы.
25. Не допускается использование печи детьми, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, без предварительного инструктажа или присмотра со стороны опытного лица.
26. ВНИМАНИЕ: Не допускается эксплуатации печи с поврежденной дверью или уплотнением двери до устранения неисправности.
27. Следует отметить, что печь не рассчитана на работу с управлением от внешнего таймера или отдельной системы управления.
28. Микроволновая печь предназначена исключительно для бытового применения.
29. Не удаляйте упор сзади или сбоку. Он обеспечивает минимально необходимое расстояние от стены для циркуляции воздуха.
30. Перед перемещением печи зафиксируйте стеклянный поворотный стол во избежание его повреждения.
31. Осторожно: Ремонт печи должен проводиться только специалистами, т.к. при этом требуется снятие крышек, обеспечивающих защиту от микроволнового излучения. Это касается и замены сетевого шнура или лампы. В таких случаях необходимо обращаться в сервисный центр.
32. Микроволновая печь предназначена только для размораживания, нагрева и приготовления пищи.
33. Для извлечения нагретой пищи используйте прихватки или перчатки.
34. Осторожно! При открытии крышки или оберточной фольги возможен выброс пара.
35. При появлении дыма не открывая печь, отключите ее от сети и держите дверцу закрытой до затухания пламени.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Потребление электроэнергии:	230 В / 50 Гц, 1200 Вт (для микроволнового режима)
Выходная микроволновая мощность:	700 Вт
Рабочая частота:	2450 МГц
Наружные размеры:	262 мм (В)х452 мм (Ш)х335 мм (Г)
Размеры внутренней части печи:	198 мм (В)х315 мм (Ш)х297 мм (Г)
Вместимость печи:	20 литров
Равномерность приготовления:	Система с вращающейся подставкой
Вес нетто:	Приблиз. 10.5 кг.

УСТАНОВКА

1. Необходимо проверить, чтобы все упаковочные материалы были сняты с внутренней части дверцы.
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Проверить печь на отсутствие любых повреждений, например, перекошенная или согнутая дверца, поврежденные уплотнения дверцы и уплотнительные поверхности, сломанные или ослабленные дверные петли и защелки, а также вмятины внутри самой печи или на дверце. При наличии каких-либо повреждений печь использовать нельзя, при этом нужно обратиться к специалистам за проведением обслуживания.
3. Эту микроволновую печь необходимо ставить на ровную, устойчивую поверхность, которая сможет выдерживать ее вес и вес самых тяжелых пищевых продуктов, которые будут готовить в печи.
4. Печь нельзя устанавливать в местах, в которых происходит нагрев, накопление влаги или образование высокой влажности воздуха, а также вблизи горючих материалов.
5. Для надлежащей работы печь должна обдуваться достаточным воздушным потоком. Предусмотреть пространство 20 см над печью, 10 см позади и 5 см с обеих сторон. Запрещается накрывать или заглушать любые отверстия на устройстве. Запрещается снимать ножки печи.
6. Запрещается использовать печь без стеклянного поддона, роликовой опоры и стержня в их надлежащих позициях.
7. Проверить отсутствие повреждений на шнуре питания, и что он не проложен под печью, по горячим поверхностям или вблизи острых углов.
8. Розетка электропитания должна находиться поблизости от печи, чтобы вилку можно было быстро вынуть при экстренной необходимости.
9. Запрещается использовать печь вне помещений.

РАДИОПОМЕХИ

Работа печи способна создавать помехи радиоприемникам, телевизорам или подобному оборудованию.

При наличии помех их можно сократить или устранить, приняв следующие меры:

1. Провести чистку дверцы и уплотнительной поверхности печи.
2. Изменить ориентацию принимающей антенны радиоприемника или телевизора.
3. Переставить печь относительно принимающего устройства.
4. Удалить печь от принимающего устройства.
5. Включить вилку печи в другую розетку, чтобы печь и приемник были подключены к разным контурам.

ИНСТРУКЦИИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ЗАЗЕМЛЕНИЯ

Данное устройство должно быть заземлено. Эта печь оснащается шнуром питания, имеющим заземляющую жилу с соответствующим заземляющим дополнительным контактом в вилке. Вилку следует включать в розетку электропитания, установленную и заземленную надлежащим образом. При возникновении короткого замыкания заземление понижает риск поражения электротоком за счет наличия отводящей жилы для электричества. Рекомендуется предусмотреть отдельный контур электропитания для использования его с печью. Использование высокого напряжения опасно, и это способно привести к возгоранию или иным нежелательным явлениям, из-за которых печь будет повреждена.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ненадлежащее использование заземляющей вилки способно

привести к поражению электротоком.

Примечание:

1. При наличии любых вопросов касательно заземления или инструкций по использованию электроприборов необходимо обратиться к квалифицированному электрику или специалисту по обслуживанию.
2. Ни предприятие-изготовитель, ни продавец не несут ответственности за повреждение печи или получение травм людьми, которые возникли из-за несоблюдения правил выполнения электрических соединений.

Жилы в главном кабеле данного устройства окрашиваются в разные цвета для маркировки следующего:

Зеленый и желтый = ЗЕМЛЯ

Синий = НЕЙТРАЛЬ

Коричневый = НАПРЯЖЕНИЕ

ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

1. Пищевые продукты необходимо располагать аккуратно для приготовления. Наиболее толстые части нужно класть по направлению к краям блюда.
2. Требуется соблюдение времени приготовления. Необходимо использовать самое малое время, указанное для приготовления, и добавлять больше времени по мере необходимости. Пища, передержанная в печи в процессе приготовления, способна дымить или загореться.
3. Пищу необходимо накрывать при приготовлении. Крышка предотвращает разбрызгивание и способствует равномерному приготовлению.
4. Пищевые продукты следует переворачивать один раз для ускорения процесса при приготовлении таких продуктов, как цыпленок или гамбургер, в микроволновом режиме. Большие куски мяса для жарки необходимо переворачивать несколько раз.
5. Такие продукты, как фрикадельки, необходимо переворачивать в середине приготовления и перемещать от центра к краю блюда.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ ЗА ПОМОЩЬЮ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ

Если печь не работает:

1. Проверить вставку вилки печи в розетку. Если вилка вставлена ненадежно, вынуть ее из розетки, подождать 1 0 секунд и вставить ее вновь надежно.
2. Проверить, не сгорел ли предохранитель цепи, и не сработал ли автомат защиты цепи. Если эти устройства находятся в работающем состоянии, необходимо проверить розетку, подключив другое устройство.
3. Проверить правильность программирования панели управления и настройки таймера.
4. Проверить, чтобы дверца закрывалась плотно, и при этом срабатывала система безопасного запираания дверцы. Если это не происходит, микроволновая энергия не будет подаваться внутрь печи.

ЕСЛИ НИ ОДНО ИЗ УКАЗАННЫХ ДЕЙСТВИЙ НЕ ПОЗВОЛЯЕТ УСТРАНИТЬ ПРОБЛЕМУ, НЕОБХОДИМО ОБРАТИТЬСЯ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПЫТАТЬСЯ САМОСТОЯТЕЛЬНО РЕГУЛИРОВАТЬ РАБОТУ И РЕМОНТИРОВАТЬ ПЕЧЬ.

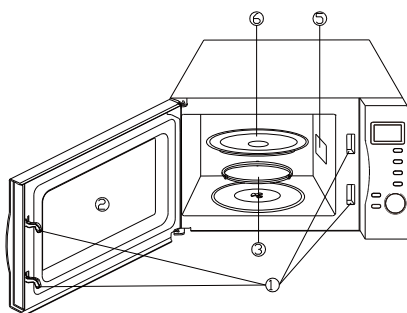
ПОСУДА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

1. Идеальным материалом для посуды, которая может использоваться в микроволновой печи, является такой материал, который не задерживает микроволновое излучение. Контейнер, изготовленный из такого материала, свободно пропускает микроволновую энергию, и поэтому нагревается только приготавливаемая пища.
2. Микроволновое излучение не может проходить сквозь металл, поэтому металлическая посуда или блюда с металлической отделкой не должны использоваться для приготовления пищи в микроволновой печи.
3. При приготовлении пищи в микроволновой печи не пользуйтесь бумагой, изготовленной из бумажных отходов, так как такая бумага может содержать мелкие частички металла, и это может быть причиной искрения и/или возгорания.
4. Лучше использовать круглые или овальные блюда, а не квадратные или прямоугольные контейнеры, так как пища в углах таких контейнеров будет подвергаться слишком сильной тепловой обработке.
5. Для предотвращения слишком сильной тепловой обработки открытых участков пищи, их можно закрывать тонкими полосками алюминиевой фольги. Но при этом не должно использоваться слишком много алюминиевой фольги, и расстояние между фольгой и стенками камеры печи должно быть не меньше 2,5 см.

Ниже представлены общие рекомендации, которые помогут вам правильно выбрать посуду для приготовления пищи в микроволновой печи.

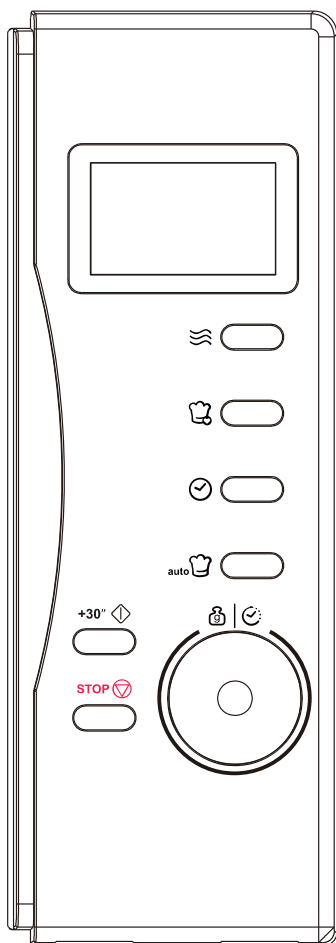
ПОСУДА	МИКРОВОЛНОВЫЙ НАГРЕВ
Термостойкое стекло	Да
Нетермостойкое стекло	Нет
Термостойкая керамика	Да
Тарелка из пластмассы, безопасной с точки зрения использования в микроволновой печи	Да
Кухонная бумага	Да
Металлический противень	Нет
Металлическая решетка	Нет
Алюминиевая фольга и контейнеры из алюминиевой фольги	Нет

КОМПОНЕНТЫ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ



1. Система защитной блокировки дверцы
2. Окно печи
3. Роликовое кольцо
4. Панель управления
5. Волновод
6. Стеклянный поднос

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



ОТОБРАЖАЮЩИЙ ДИСПЛЕЙ

Отображается время приготовления, мощность, индикаторы действий и время на часах.



ПИТАНИЕ

На эту кнопку нужно последовательно нажимать для повышения уровня мощности при приготовлении пищи в микроволновом режиме.



ПРИГОТОВЛЕНИЕ В АВТОМАТИЧЕСКОМ РЕЖИМЕ

Нажать для выполнения мгновенной настройки при приготовлении обычных распространенных продуктов.



ЧАСЫ

На эту кнопку нажимают один раз для запуска часов печи и завершают настройку повторным нажатием.



ПРИГОТОВЛЕНИЕ АВТОМАТИЧЕСКОМ РЕЖИМЕ

Нажать для выполнения мгновенной настройки при приготовлении обычных распространенных продуктов.



ПУСК/БЫСТРЫЙ ПУСК

Нажать для запуска программы приготовления. Последовательно нажимать на кнопку для запуска режима быстрого приготовления без предварительной настройки уровня мощности и времени приготовления.



ВРЕМЯ/ВЕС

Этот круговой регулятор нужно поворачивать для запуска часов печи или ввода продолжительности приготовления.

Его поворачивают для указания веса продукта питания или количества порций.



СТОП/ОТМЕНА

Нажать для отмены или сброса ранее установленной программы печи до исходных настроек перед установкой программы приготовления.

Нажать один раз для временной приостановки приготовления или дважды для полной отмены приготовления.

Кнопка также используется для настройки замка от детей.

НАСТРОЙКА СРЕДСТВ УПРАВЛЕНИЯ ПЕЧЬЮ

СОПУТСТВУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ:

Каждый раз при нажатии на кнопку раздается краткий звуковой сигнал, подтверждающий нажатие.

По завершении программы будет работать звуковой сигнал с отображением индикатора «Конец»; это будет происходить каждые 2 минуты, пока не будет нажата кнопка СТОП/ОТМЕНА, или не будет открыта дверца.

НАСТРОЙКА ЦИФРОВЫХ ЧАСОВ

Когда печь готова к использованию, нажать на кнопку ЧАСЫ один раз или дважды для настройки часов в формате 12 часов или 24 часа.

НАПРИМЕР: предположим, вам нужно настроить время печи на 8:30.

1. Нажмите кнопку ЧАСЫ один раз или два раза.
2. Поверните регулятор ВРЕМЯ/ВЕС для отображения цифры часов 8.
3. Нажмите кнопку ЧАСЫ.
4. Поворачивайте регулятор ВРЕМЯ/ВЕС для отображения цифр минут, пока на экране не будет отображаться 8: 30.
5. Нажать кнопку ЧАСЫ для подтверждения настройки.

ПРИМЕЧАНИЕ: для проверки времени на часах во время приготовления нужно нажать на кнопку ЧАСЫ один раз.

НАЖАТИЕ КНОПКИ ПИТАНИЕ	МОЩНОСТЬ ПРИ ПРИГОТОВЛЕНИИ
Один раз	100%
Дважды	80%
3 раза	60%
4 раза	40%
5 раз	20%
6 раз	0%

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В МИКРОВОЛНОВОМ РЕЖИМЕ

Для приготовления только с микроволновой мощностью нажать на кнопку ПИТАНИЕ несколько раз для выбора уровня мощности, а затем использовать регулятор ВРЕМЯ/ВЕС для указания необходимого времени приготовления. Более того, можно изменять порядок установки МОЩНОСТИ и настройки ВРЕМЕНИ.

К примеру, вам нужно готовить пищу в течение 1 минуты при 60% микроволновой мощности.

1. Открыть дверцу и поместить пищу внутрь печи, дверцу закрыть.
2. Нажать кнопку ПИТАНИЕ несколько раз для установки необходимого уровня мощности.
3. Повернуть регулятор ВРЕМЯ/ВЕС на 1 :00.
4. Нажать кнопку ПУСК/БЫСТРЫЙ ПУСК.

Примечание: Самое длительное время приготовления, которое можно здесь задать, составляет 95 минут. Уровень мощности можно проверять во время приготовления пищи нажатием на кнопку ПИТАНИЕ.

РЕЖИМ БЫСТРОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ

В режиме быстрого приготовления можно нажать несколько раз на кнопку ПУСК/БЫСТРЫЙ ПУСК для установки времени приготовления, а после этого печь будет работать на полной мощности. Наибольшее время, которое можно здесь задать, составляет 10 минут, при каждом нажатии кнопки ПУСК/БЫСТРЫЙ ПУСК будет добавляться по 30 секунд, даже во время самого процесса приготовления.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В НЕСКОЛЬКО ЭТАПОВ

Печь можно регулировать для выполнения программ приготовления, имеющей не больше 2 этапов, за один раз. К примеру, вам нужно задать следующую программу:

Приготовление в микроволновом режиме
Приготовление в микроволновом режиме

1. Открыть дверцу и поместить пищу внутрь печи, дверцу закрыть.
2. Нажать кнопку ПИТАНИЕ несколько раз для установки необходимого уровня мощности.
3. Повернуть регулятор ВРЕМЯ/ВЕС для установки необходимого времени приготовления.
4. Нажать на кнопку ПРИГОТОВЛЕНИЕ В НЕСКОЛЬКО ЭТАПОВ один раз.
5. Снова нажать кнопку ПИТАНИЕ несколько раз для установки необходимой уровня мощности.
6. Повернуть регулятор ВРЕМЯ/ВЕС для установки необходимого времени приготовления.
7. Нажать кнопку ПУСК/БЫСТРЫЙ ПУСК.

Примечание: при настройке второго этапа время приготовления можно задать только после однократного нажатия на кнопку ПИТАНИЕ.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВЕСУ

Повернуть регулятор ВРЕМЯ/ВЕС против часовой стрелки для ввода настройки размораживания, а затем повернуть регулятор ВРЕМЯ/ВЕС по часовой стрелке для ввода значения веса (100 г-1800 г).

1. Открыть дверцу и поместить пищу внутрь печи, дверцу закрыть.
2. Повернуть регулятор ВРЕМЯ/ВЕС против часовой стрелки для выбора функции размораживания. Отобразится 100 и"

3. Повернуть регулятор ВРЕМЯ/ВЕС по часовой стрелке для ввода значения веса пищи, которую нужно
4. разморозить. Нажать кнопку ПУСК/БЫСТРЫЙ ПУСК.

Примечание: во время выполнения программы размораживания система будет выдавать короткий звуковой сигнал для напоминания о необходимости перевернуть пищу, после этого нужно нажать кнопку ПУСК/БЫСТРЫЙ ПУСК для возобновления размораживания.

АВТО-ПОВАР

Для пищевых продуктов или режимов приготовления, описанных ниже, нет нужды программировать длительность и мощность приготовления. Достаточно указать вид пищи, которую нужно приготовить, а также вес или порцию такой пищи.

К примеру, для приготовления 400 г рыбы нужно:

1. Нажать кнопку АВТО ПРИГОТОВЛЕНИЕ один раз.
2. Повернуть регулятор ВРЕМЯ/ВЕС для указания веса 400 г.
3. Нажать кнопку ПУСК/БЫСТРЫЙ ПУСК.

МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ В АВТОМАТИЧЕСКОМ РЕЖИМЕ

Символ	Продукты/режим приготовления	ВАЖНЫЕ ЗАМЕТКИ
	Молоко/кофе (200 мл/чашка)	1. Результат приготовления в автоматическом режиме зависит от таких факторов, как форма и размер пищевых продуктов, ваших личных предпочтений в отношении степени готовности определенных видов продуктов и даже от того, как хорошо продукты были размещены внутри печи. Если результат будет не совсем удовлетворительным по каким-либо параметрам, нужно немного отрегулировать время приготовления соответственно.
	Рис	
	Спагетти	
	Картофель (230 г/порция)	
	Авто подогрев	
	Рыба	
	Пицца	2. В спагетти добавить кипящую воду перед приготовлением.
	Попкорн (99 г)	

ЧИСТКА И УХОД

1. Перед проведением чистки печь нужно выключить и вынуть вилку из розетки электропитания.
2. Внутреннюю часть печи необходимо держать в чистоте. Если кусочки пищи или разлитые жидкости прилипают к стенкам, их необходимо убирать влажной тканью. Если печь сильно загрязнена, допускается использование мягкого чистящего средства. Следует исключить использование жидкостей для распыления и иных жестких чистящих средств, так как они способны оставлять пятна, полосы на дверце или делать ее окраску менее яркой.
3. Наружные поверхности необходимо очищать влажной тканью. Во избежание повреждения внутренних рабочих частей печи необходимо исключить просачивание воды внутрь вентиляционных отверстий.
4. Необходимо часто протирать обе стороны дверцы и окна, уплотнения дверцы и соседние части влажной тканью для устранения брызг и остатков пищи.
5. Использование абразивных чистящих средств не допускается.
5. Не допускается смачивание панели управления. Панель чистить мягкой влажной тканью. При чистке панели управления дверцу печи нужно держать открытой во избежание непреднамеренного включения.
6. Если пар собирается внутри или вокруг наружной части дверцы печи, протереть эти места мягкой тканью. Такое скопление пара может происходить, когда микроволновую печь используют в условиях повышенной влажности. Такое явление нормально.
7. Иногда нужно вынимать стеклянный поддон для чистки. Его нужно мыть в теплой мыльной воде или в посудомоечной машине.
8. Роликовое кольцо и дно печи необходимо очищать регулярно во избежание сильного шума при работе. Нижнюю поверхность печи необходимо просто протирать тканью, смоченной в мягком чистящем средстве. Роликовое кольцо можно мыть в теплой мыльной воде или в посудомоечной машине. При снятии роликового кольца с поверхности

- низа внутренней части печи для чистки следует проверить правильность его последующей установки.
9. Запахи из печи устраняют путем смешивания одной чашки воды с соком и кожурой одного лимона в глубокой миске для микроволновых печей, которая затем ставится в печь в микроволновом режиме на 5 минут. Печь тщательно протереть и высушить мягкой тканью.
 10. 1 О. Когда возникнет необходимость в замене лампочки освещения печи, для проведения замены необходимо обратиться к продавцу устройства.
 11. Печь необходимо регулярно чистить, а любые остатки пищи устранять. Невыполнение требований по поддержанию печи в чистоте способно привести к ухудшению состояния поверхности, которое в свою очередь способно неблагоприятно сказаться на сроке службы устройства и создать потенциально опасную ситуацию.
 12. Устройство запрещается выбрасывать в контейнер с бытовыми отходами; его необходимо утилизировать в специализированных муниципальных центрах утилизации.

Торговая марка	Candy
Тип продукции	Микроволновая печь
Модель	CMW2070DW
Производитель	"КандиХувёр" рупС.р.л. ", ВиаКомолли 16, 20861 Бругерио (Монца и Брианца), Италия
Фабрика	«ГуандунГаланзМайкровейвЭлектрикалАпплаинсезМануфкчуринг Ко., Лтд.» №3 Ксингпу Авеню ИстРодд, Максин ИндастриалЗон,ХуангпуТаун, ЧжуншаньСити,Гуандун, Китай
Поставщик на территории РФ, уполномоченный на принятие претензий	ООО «Канди СНГ» Юр. адрес: 115419, Москва, 2-й Рощинский пр-д, д.8; Факт.адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, 37 Тел.: +7 499 110 22 11; candymow@candy.ru; www.candy.ru
Импортер	1) ООО «Канди СНГ» Юр. адрес: 115419, Москва, 2-й Рощинский пр-д, д.8; Факт.адрес: 125167, Москва, Ленинградский проспект, 37 Тел.: +7 499 110 22 11; candymow@candy.ru; www.candy.ru 2) ООО "ХАСКЕЛ" 143401, Московская область, город Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, этаж 8, кабинет 819
Сертификат соответствия	Это изделие соответствует техническим регламентам Таможенного Союза: - ТР ТС 004/2011 «О соответствии низковольтного оборудования» - ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» Изделие сертифицировано в органе по сертификации продукции и услуг «РОСТЕСТ-МОСКВА», г. Москва. Получить копию сертификата соответствия Вы можете получить в магазине, где приобретался товар или написав запрос на электронную почту candymow@candy.ru
Орган по сертификации	«РОСТЕСТ-Москва» Акционерного общества «Региональный орган по сертификации и тестированию», аттестат RA.RU.10AЯ46
Срок гарантии	12 месяцев на территории Российской Федерации и Республики Казахстан 24 месяца на территории Республики Беларусь
Срок службы	7 лет
Серийный номер (S/N)	Серийный номер продукта состоит из 16 цифр (пример 390004851249XXXX), где: 1. Первые 8 цифр составляют заводской код продукта. 2. Следующие 4 цифры обозначают дату производства. Например, 1249, где: 12 – год производства (2012 год), 49 – 49-ая неделя года 3. Последние четыре цифры – номер продукта в партии.

Утилизация!

- Упаковочные материалы: соблюдайте местные нормы по утилизации упаковочных материалов.

- Ваша микроволновая печь должна выбрасываться вместе с бытовым мусором. Выведенный из строя прибор должен утилизироваться в соответствии с местными нормами

- Для уточнения правил утилизации просим Вас обратиться в специализированную государственную организацию или магазин.

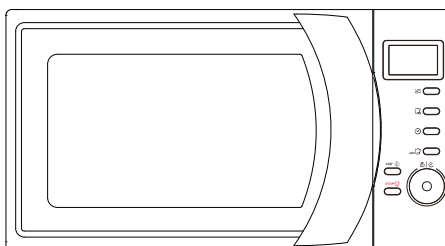
Сервисное обслуживание

Обслуживанием бытовой техники занимаются авторизованные сервисные центры.

Список сервисных центров можно найти на сайте www.candy.ru в разделе «Поддержка» или уточнить по телефону 8-800-707-0204

Производитель не берет на себя ответственность за ошибки в данной инструкции, возникшие в процессе печати. Производитель имеет право вносить в свои изделия изменения, которые он сочтет полезными для своих изделий, сохраняя при этом основные характеристики.

Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т.д. носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой. Изготовитель не устанавливает условия и положения покупки, они должны соответствовать требованиям регионального и/или национального законодательства страны продажи товаров.



МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ

модель: CMW2070DW

Інструкція з експлуатації

Будь ласка, перед установкою та експлуатацією уважно прочитайте цю інструкцію. Запишіть нижче серійний номер виробу, що зазначений в паспортній табличці, закріпленій на вашій мікрохвильовій печі, та збережіть цю інструкцію для подальшого використання.

СЕРІЙНИЙ НОМЕР:

Haier Europe CANDY  Haier		PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  +4921141873221
BE  02 752 94 10	LU  02 752 94 10	NL  33 422 4000	AT  +43720116286	GR  801 11 50 50 50	CH  0848 780 780

70048410

УПРАВЛІННЯ ВІДХОДАМИ ТА ОХОРОНА ЕКОЛОГІЇ



Цей прилад має маркування відповідно до Європейської Директиви 2012/19 / ЄС щодо електричних та електронних приладів (WEEE). WEEE містить як забруднюючі речовини (які можуть негативно впливати на навколишнє середовище), так і базові елементи (які можуть бути використані повторно.) Важливо, щоб WEEE проходили специфічні процедури для правильного видалення та утилізації забруднюючих речовин та відновлення всіх матеріалів.

Люди можуть відігравати важливу роль у забезпеченні того, щоб WEEE не стало екологічною проблемою; важливо дотримуватися кількох основних правил::

- WEEE не слід поводитися з побутовими відходами
- WEEE слід перевозити на спеціальні місця збору, якими управляє міська рада або зареєстрована компанія.

У багатьох країнах вітчизняні колекції можуть бути доступні для великих WEEE. Купуючи новий прилад, старий можна повернути продавцю, який повинен прийняти його безкоштовно як одноразовий, доки пристрій має аналогічний тип і виконує ті ж функції, що і придбаний прилад.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ТОГО, ЯК МОЖНА УНИКНУТИ НАДМІРНОГО ВПЛИВУ МІКРОХВИЛЬОВОГО ВИПРОМІНЮВАННЯ

1. Не намагайтеся користуватися мікрохвильовою піччю із відчиненими дверцятами, оскільки за таких умов Ви ризикуєте зазнати шкідливого впливу мікрохвильового випромінювання. Стежте за тим, щоб не пошкодити й не зіпсувати внутрішні захисні замки;
2. Не вставляйте ніяких предметів між дверцятами печі й передньою панеллю. Не допускайте накопичення залишків їжі чи миючих засобів на ущільнювачах;
3. Не користуйтеся піччю, якщо вона пошкоджена. Надзвичайно важливо щоб дверцята зачинялись належним чином і не були пошкоджені:
 - a) Дверцята (рама)
 - b) Петлі та засувки (зламані або ослаблені)
 - c) Ущільнювачі на дверцятах або герметизуючі поверхні
4. Ремонт мікрохвильової печі має здійснюватися виключно кваліфікованими фахівцями.

ЗМІСТ

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ТОГО, ЯК МОЖНА УНИКНУТИ НАДМІРНОГО ВПЛИВУ МІКРОХВИЛЬОВОГО ВИПРОМІНЮВАННЯ.....	2
ВАЖЛИВІ ПОРАДИ ЩОДО БЕЗПЕКИ	3
СПЕЦИФІКАЦІЇ	6
УСТАНОВКА	6
ЗОВНІШНІ РАДІОПЕРЕШКОДИ.....	6
ПРИНЦИПИ ПРИГОТУВАННЯ У МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ.....	6
ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ЗАЗЕМЛЕННЯ.....	7
ПЕРЕД ТИМ, ЯК ТЕЛЕФОНУВАТИ ДО СЕРВІСНОЇ СЛУЖБИ	7
ПОСУД, ЩО МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ У МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ	8
НАЙМЕНУВАННЯ ЧАСТИН	8
ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ	9
ЕКСПЛУАТАЦІЯ	10
Налаштування електронного годинника	10
Приготування у режимі мікрохвиль	10
Експрес	10
Багатоступеневе приготування	10
Розморожування за вагою	11
Захист від дітей	11
Автоматичний режим приготування	11
ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД.....	12

ВАЖЛИВІ ПОРАДИ ЩОДО БЕЗПЕКИ

Під час використання електроприладу слід дотримуватися основних запобіжних заходів, зокрема наступних:

УВАГА! Для зменшення ризику опіків, ураження електричним струмом, пожежі, травм або впливу надмірної мікрохвильової енергії:

1. Прочитайте всі інструкції перед використанням приладу та збережіть їх для подальшого використання.
2. Використовуйте цей прилад тільки за призначенням, як описано в посібнику. Не використовуйте корозійні хімічні речовини або випари в цьому приладі. Цей тип печі спеціально призначений для нагрівання, приготування або сушіння їжі. Цей прилад не призначений для промислового або лабораторного використання.
3. Не використовуйте мікрохвильову піч, коли вона порожня.
4. Не використовуйте цей прилад, якщо він має пошкоджений шнур або вилку, якщо він не працює правильно, або якщо він був пошкоджений або падав. У разі, якщо електричний шнур пошкоджено, його повинен замінити виробник, відповідний сервісний представник або кваліфікований фахівець задля уникнення небезпеки.
5. **УВАГА!** Дозволяйте дітям користуватися приладом без нагляду лише після надання відповідних інструкцій, щоб дитина могла безпечно користуватися піччю та розуміти небезпеку неналежного використання.
6. Увага! Коли прилад працює в комбінованому режимі, діти повинні використовувати його лише під наглядом дорослих через температури, що виробляються.
7. Щоб зменшити ризик пожежі в порожнині печі:
 - a) Під час нагрівання харчових продуктів у пластиковій або паперовій тарі часто перевіряйте піч через можливість займання.
 - b) Перед тим, як помістити паперові або поліетиленові пакети в піч, зніміть із них будь-які зав'язки.
 - c) Якщо ви помітили дим, вимкніть або від'єднайте прилад від джерела живлення і тримайте дверцята зачиненими, щоб заглушити будь-яке полум'я.
 - d) Не використовуйте порожнину для зберігання. Не залишайте паперові вироби, посуд для приготування їжі або їжу в порожнині, коли прилад не використовуються.
 - e) Мікрохвильова піч призначена для розігрівання продуктів харчування та напоїв. Сушіння одягу та розігрівання грілок, тапочок, губок, вологої тканини та інших подібних матеріалів може призвести до травми, займання або пожежі.
8. **УВАГА!** Рідину або інші продукти харчування не слід нагрівати в герметичних контейнерах, оскільки вони можуть вибухнути.
9. Мікрохвильове нагрівання напою може призвести до закипання і розбризкування із затримкою, тому слід бути обережним під час перенесення контейнера.

10. Не смажте їжу в печі. Гаряча олія може пошкодити деталі печі та посуд і навіть призвести до опіків шкіри.
11. Яйця в шкарлупі та цілі зварені круто яйця не слід розігрівати в мікрохвильових печах, оскільки вони можуть вибухнути навіть після закінчення мікрохвильового нагрівання.
12. Перед приготуванням проколюйте продукти з твердою шкіркою, зокрема картоплю, цілі гарбузи, яблука та каштани.
13. Вміст пляшок для годування та банок для немовлят слід перемішати або струсити, а перед подачею перевірити температуру, щоб уникнути опіків.
14. Посуд може стати гарячим через тепло, що передається від нагрітої їжі. Для перенесення посуду можуть знадобитися кухонні рукавички.
15. Слід перевірити посуд, щоб переконатися, що він придатний для використання в мікрохвильовій печі.
16. **УВАГА!** Будь-які операції з обслуговування або ремонту, які передбачають зняття покриття, що забезпечує захист від впливу мікрохвильової енергії, мають виконуватися кваліфікованим фахівцем, в іншому разі це може бути небезпечно.
17. Ця мікрохвильова піч відповідає стандарту EN 55011/CISPR 11, згідно з яким вона належить до класу В групи 2. Група 2 обладнання: група 2 містить все радіочастотне обладнання ISM, в якому радіочастотна енергія в діапазоні частот від 9 кГц до 400 ГГц навмисно генерується і використовується або використовується тільки на місцях, у вигляді електромагнітного випромінювання, індуктивного та/або ємнісного зв'язку, для обробки матеріалу, для цілей огляду/аналізу або для передачі електромагнітної енергії. Обладнання класу В є обладнанням, придатним для використання в місцях у житлових середовищах умовах та в установках, безпосередньо підключених до мережі електропостачання низької напруги, яка живить будівлі, що використовуються для побутових цілей.
18. Цей пристрій не призначений для використання особами (в тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами без необхідного досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкції щодо використання пристрою з боку особи, яка відповідає за їхню безпеку.
19. Не залишайте дітей без нагляду, а також переконайтеся, що вони не граються з приладом.
20. Мікрохвильова піч використовується лише в автономному режимі.
21. **УВАГА!** Не встановлюйте піч над варильною поверхнею або іншим теплогенеруючим приладом. Під час такого встановлення прилад може бути пошкоджений і гарантія не діятиме.
22. Мікрохвильову піч не слід розмішувати в шафі.
23. Коли прилад працює, дверцята або зовнішня поверхня можуть нагрітися.
24. Увага! Доступні частини можуть нагріватися під час використання. Малих дітей слід тримати осторонь.
25. Під час використання прилад стає гарячим. Слід бути обережним та не торкатися нагрівальних елементів всередині печі, для приготування вареної їжі та печі.

26. Температура поверхонь у зоні досяжності, може бути високою, коли прилад працює.
27. Прилад не повинен використовуватися дітьми або особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або з відсутністю досвіду та знань, якщо вони не знаходяться під наглядом або не отримали інструкцій.
28. **УВАГА!** Якщо дверцята або ущільнення дверцят пошкоджені, піч не можна вмикати, доки вона не буде відремонтована компетентним фахівцем.
29. У інструкціях повинно бути зазначено, що прилади не призначені для роботи з використанням зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.
30. Мікрохвильова піч призначена лише для побутового використання, а не для комерційного.
31. Ніколи не знімайте прокладку для збереження відстані в задній частині або збоку, оскільки вона забезпечує мінімальну відстань від стіни для циркуляції повітря.
32. Будь ласка, закріпіть поворотний стіл перед переміщенням приладу, щоб уникнути пошкоджень.
33. **Застереження!** Ремонт або обслуговування приладу повинен здійснювати тільки фахівець, оскільки це потребує зняття кришки, яка забезпечує захист від мікрохвильового випромінювання. Це стосується також заміни шнура живлення або освітлення. У таких випадках відправте прилад до нашого сервісного центру.
34. Мікрохвильова піч призначена лише для розморожування, приготування та пропарювання їжі.
35. Використовуйте рукавички, якщо ви виймаєте будь-які нагріті продукти харчування.
36. **Застереження!** Під час відкривання кришки чи розгортання фольги вийде пара.
37. Даний пристрій може використовуватися дітьми віком від 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами без необхідного досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання пристроєм і розуміють можливу небезпеку. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Очищення та технічне обслуговування не має здійснюватися дітьми віком до 8 років та без нагляду.
38. У разі виділення диму, вимкніть або від'єднайте прилад від джерела живлення і тримайте дверцята зачиненими, щоб заглушити будь-яке полум'я.

СПЕЦИФІКАЦІЇ

Споживання енергії:	230 В / 50 Гц, 1200 Вт (Мікрохвилі)
Номінальна мікрохвильова потужність:	700 Вт
Робоча частота:	2450 МГц
Зовнішні розміри:	262мм(В)х452мм(Ш)х335мм(Г)
Розміри камери мікрохвильової шафи:	198мм(В)х315мм(Ш)х297мм(Г)
Об'єм камери мікрохвильової шафи:	20 літрів
Рівномірність приготування:	Система, що обертається
Вага нетто:	Прибл. 10.5 кг

УСТАНОВКА

1. Переконайтесь, що всі пакувальні матеріали було вилучено із середини печі та із дверцят.
2. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** перевірте піч на предмет пошкоджень, наприклад такі як зміщення дверцят, наявність вм'ятин, пошкоджені дверні ущільнення та герметизуючі поверхні, пошкоджені або послаблені петлі дверцят, пошкоджені кріплення та засувки дверцят або пошкодження наявні всередині мікрохвильової шафи. Якщо є які-небудь пошкодження, не використовуйте піч та зверніться до кваліфікованого фахівця.
3. Мікрохвильова піч має бути встановлена на рівній стабільній поверхні, що здатна витримати її вагу та максимальну вагу пр одуктів, що готуватимуться у печі.
4. Не встановлюйте піч у теплом, мокрому або надмірно вологому місці, та поблизу горючих матеріалів.
5. Для належної роботи печі необхідна наявність гарної вентиляції. Залиште 20 см над піччю, 10 см від задньої стін ки, та по 5 см з кожної сторони. Не перекривайте та не блокуйте жодні із отворів на приладі. Не знімайте ніжки.
6. Не користуйтеся піччю без скляної підставки, роликів кільця та поворотного пристрою якщо вони не на своїх місцях.
7. Переконайтесь, що шнур електроживлення не пошкоджений та не проходить під піччю або над гарячою поверхнею і з гострими краями.
8. Розетка має бути у межах досяжності так, щоб вилку можна було із легкістю вимкнути у разі надзвичайного випадку.
9. Не користуйтеся піччю поза межами приміщення.

ЗОВНІШНІ РАДІОПЕРЕШКОДИ

Робота мікрохвильової печі може спричинити появу перешкод у роботі вашого радіо, ТБ, та схожих пристроях. Перешкоди можливо зменшити або усунути наступним чином:

1. Очистіть дверцята та поверхню ущільнювачів мікрохвильової печі.
2. Змініть положення антени радіоприймача або телевізора.

3. 3. Перемістіть мікрохвильову піч у інше місце відносно приймача.
4. Перемістіть мікрохвильову піч подалі від приймача.
5. Підключіть мікрохвильову піч в іншу розетку щоб піч та приймач жились від різних мереж.

ПРИНЦИПИ ПРИГОТУВАННЯ У МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ

1. Обережно поміщайте продукти у піч. Товсті шматки розташовуйте зверху страви.
2. Слідкуйте за часом приготування. Готуйте із протягом найменшого зазначеного часу та збільшуйте його за необхідності. Якщо сильно перетримати їжу, то вона може задимитися або загорітися.
3. Накривайте їжу під час приготування. Кришка попереджує розбризування та допоможе страві приготуватися рівномірно.
4. Перевертайте їжу під час приготування у мікрохвильовій печі, це допоможе приготувати такі продукти як курча та гамбургер швидше. Крупні шматки, наприклад смажене м'ясо, слід перевертати під час приготування хоча б раз.

5. Час від часу перемішуйте страви, наприклад фрикадельки, від низу до верху та від центру до боків.

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ЗАЗЕМЛЕННЯ

Мікрохвильова піч повинна бути заземлена. Кабель живлення та вилка мікрохвильової печі обладнані проводом заземлення. Вилку мікрохвильової печі слід вмикати тільки в правильно встановлену і заземлену розетку. У випадку електричного замикання заземлення скорочує ризик ураження електричним струмом, за допомогою відповідного дроту для електричного струму. Рекомендується забезпечити окрему лінію лише для печі.

Використання високої напруги може призвести до пожежі або іншого нещасного випадку, що може спричинити пошкодження печі.

УВАГА!

Неправильне встановлення заземлення може призвести до ураження струмом.

Примітки:

1. Якщо у вас є будь-які питання щодо заземлення або електричного підключення, проконсультуйтеся із кваліфікованим електриком або технічним спеціалістом.
2. Ні виробник, ні дилер не несуть відповідальності за пошкодження печі або завдані травми отримані в результаті недотримання процедури електричного встановлення.

Провід в цій кабельній магістралі має колір у відповідності з наступним кодом:

Зелений і жовтий = ЗЕМЛЯ

Синій = НЕЙТР АЛЬ

Коричневий = ФАЗА

ПЕРЕД ТИМ, ЯК ТЕЛЕФОНУВАТИ ДО СЕРВІСНОЇ СЛУЖБИ

Якщо мікрохвильова піч не працює:

1. Перевірте чи мікрохвильова піч увімкнена у розетку належним чином. Якщо ні, то витягніть вилку із розетки, зачекайте 10 секунд, а тоді знову увімкніть вилку у розетку належним чином.
2. Перевірте запобіжник та головний вимикач на предмет пошкоджень та несправностей. Якщо ці пристрої працюють належним

чином, перевірте розетку за допомогою іншого пристрою.

3. Переконайтесь що панель управління правильно налаштована та встановлений правильний час.
4. Переконайтесь, що дверцята добре зачиняються із використанням системи блокування. Інакше мікрохвильова енергія не проникатиме у піч.

ЯКЩО ЖОДЕН ІЗ ВИЩЕПЕРЕПЕРЕХОВАНИХ ПУНКТИВ НЕ ПІДХОДИТЬ, ТО ЗВ'ЯЖІТЬСЯ ІЗ КВАЛІФІКОВАНИМ ФАХІВЦЕМ. НЕ НАМАГАЙТЕСЯ НАЛАШТУВАТИ АБО ВІДРЕМОНТУВАТИ МІКРОХВИЛЬОВУ ПІЧ САМОСТІЙНО.

СЕРІЙНИЙ НОМЕР ВИРОБУ. Де його знайти?

При зверненні до центру сервісного обслуговування необхідно вказати кодовий номер виробу та його серійний номер (16-значний код, який починається з цифри 3). Цей код можна знайти в гарантійному талоні або в паспортній табличці, яка прикріплена до виробу.

Це дозволить уникнути марних викликів спеціалістів, і (що дуже важливо) дозволить вам заощадити гроші.

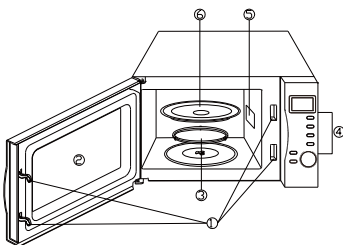
ПОСУД, ЩО МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ У МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ

1. Ідеальним посудом для мікрохвильової печі є той, що пропускає мікрохвилі та дозволяє енергії проникнути крізь контейнер та нагріти їжу.
2. Мікрохвилі не проникають крізь метал, тож металевий посуд або посуд із металевим напilenням не слід використовувати у мікрохвильовій печі.
3. Під час приготування не використовуйте посуд із переробленого паперу, оскільки там можуть міститись металеві частинки що можуть призвести до іскріння та/або займання.
4. Рекомендується використовувати посуд круглої/прямокутної форми а не квадратної, оскільки їжа у кутиках зазвичай пересмажується.
5. Тонкі смужки алюмінієвої фольги можна використовувати для того, щоб запобігти пересмажуванню шматків, що виступають. Але будьте обережними, не використовуйте її занадто багато та тримайте на відстані в 1 дюйм (2,5 см) між фольгою та стінками мікрохвильової шафки.

Нижче наведений список - це загальний посібник, який допоможе вам вибрати правильний посуд.

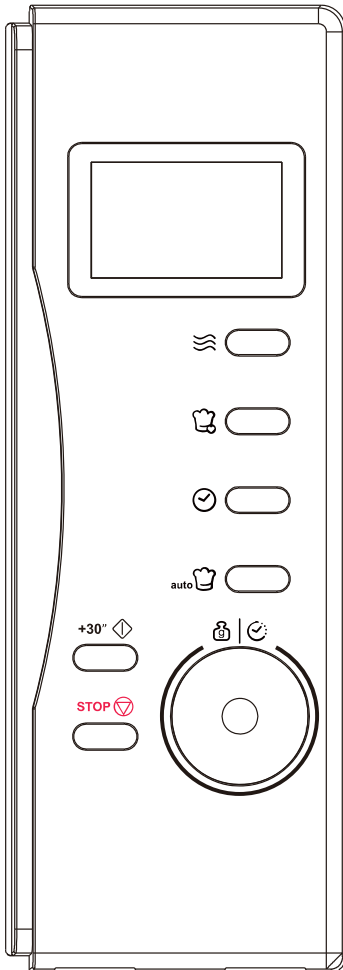
Посуд	Мікрохвилі
Термостійке скло	Так
Не термостійке скло	Ні
Термостійка кераміка	Так
Пластиковий посуд, що стійкий до мікрохвиль	Так
Кухонний папір	Так
Металевий посуд	Ні
Металеві стійки	Ні
Алюмінієва фольга та контейнери із фольги	Ні

НАЙМЕНУВАННЯ ЧАСТИН



1. Система блокування дверцят
2. Віконце мікрохвильової печі
3. Роликове кільце
4. Панель управління
5. Хвилевід
6. Скляна підставка

ПАНЕЛЬ УПР АВЛІНЯ



Час приготування, потужність, відображення іконок режиму та часу приготування



ПОТУЖНІСТЬ

а Натисніть цю кнопку декілька разів щоб встановити необхідний рівень потужності.



БАГАТОСТУПЕНЕВЕ ПРИГОТУВАННЯ

Використовується для встановлення декількох програм. Відповідні індикатори світлитимуться, позначаючи яку саме програму використовує піч на даний момент.



ТОДИШШК

Натисніть цю кнопку щоб почати налаштування годинника мікрохвильової печі,



АВТОМАТИЧНЕ ПРИГОТУВАННЯ

Натисніть, щоб встановити миттєві налаштування для приготування найбільш популярних страв



СТАРТІ ШВИДКИЙ СТАРТ

Натисніть, щоб розпочати програму приготування

Просто натисніть кнопку декілька разів щоб розпочати швидке приготування без попереднього налаштування рівня потужності та часу приготування



ЧАС / ВАГА

Поверніть регулятор щоб активувати режим годинника або ввести необхідний час приготування.

Прокрутіть щоб вказати вагу або КІЛЬКІСТЬ порцій



СТОП І СКА СУВА ТИ STOP

Натисніть щоб скасувати налаштування або скинути налаштування перед встановленням програми приготування

Натисніть один раз для тимчасового призупинення приготування, або двічі щоб повністю скасувати програму.

Також використовується для активації захисту від дітей.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ПОВ'ЯЗАНІ ПУНКТИ

Щоразу коли ви натискаєте кнопку, звучатиме звуковий сигнал.

Після завершення програми прозвучить звуковий сигнал, а на дисплеї висвітиться слово «End » (Завершено), такі дії повторюватимуться кожні 2 хвилини поки ви не натиснете кнопку СТОП / СКАСУВАТИ або не вчините дверцята.

Налаштування електронного годинника

Коли піч вже готова до роботи, натисніть кнопку ГОДИННИК один раз або двічі для налаштування електронного годинника у 12-годинний або 24- годинний цикл.

НАПРИКЛАД: припустимо, вам потрібно встановити час 8:30

1. Натисніть кнопку ГОДИННИК
2. Поверніть регулятор ЧАС/ ВАГ А так, щоб він вказував на цифру 8.
3. Натисніть кнопку ГОДИННИК.
4. Повертайте регулятор ЧАС / ВАГ А до тих пір, поки на дисплеї не висвітиться 8:30
5. Натисніть кнопку ГОДИННИК для підтвердження.

ПРИМІТКА: Натисніть на кнопку ГОДИННИК один раз щоб переглянути час.

Приготування у режимі мікрохвиль

Щоб обрати режим мікрохвиль натисніть кнопку ПОТУЖНІСТЬ кілька разів щоб обрати рівень потужності, а потім використовуйте регулятор ЧАС / ВАГ А щоб обрати необхідний час приготування. І на додаток, порядок налаштування ПОТУЖНОСТІ та ЧАСУ можна змінити. Припустимо, що вам потрібно готувати протягом 1 хвилини 13 рівнем потужності у 60%.

1. Відкрийте дверцята та помістіть туди їжу, зачиніть дверцята.
2. Натисніть кнопку ПОТУЖНІСТЬ декілька разів, щоб обрати необхідний рівень потужності.
3. Поверніть регулятор ЧАС/ ВАГ А так, щоб вказував 1 :00
4. Натисніть кнопку СТАРТ/ ШВИДКИЙ СТАРТ. Примітки:

Найдовший час приготування становить 9 5 хвилин.

Натиснувши кнопку ПОТУЖНІСТЬ серед процесу приготування, ви зможете перевірити рівень потужності.

КІЛЬКІСТЬ НАТИСКАНЬ	ПОТУЖНІСТЬ
Один раз	100%
Двічі	80%
3 рази	60%
4 рази	40%
5 разів	20%
6 разів	0%

Експрес

Завдяки функції Експрес, натиснувши кнопку СТАРТ/ ШВИДКИЙ СТАРТ кілька разів ви зможете встановити час приготування, І ПІЧ одразу розпочне роботу на повній потужності.

Найдовший час який можна встановити це 1 0 хвилин, при кожному натисканні кнопки СТАРТ / ШВИДКИЙ СТАРТ додаватиметься 30 секунд, навгг ПІД час процесу приготування.

Багатоступеневе приготування

Мікрохвильову піч можна налаштувати одразу на 2 програми одночасного приготування.

НАПРИКЛАД: Припустимо, ви хочете встановити наступні програми.

Приготування у режимі мікрохвиль

Приготування у режимі мікрохвиль

1. Відчиніть дверцята та помістіть їжу у мікрохвильову ПІЧ, зачиніть дверцята.
2. Натисніть кнопку ПОТУЖНІСТЬ декілька раз щоб обрати необхідний рівень потужності.
3. Поверніть регулятор ЧАС / ВАГ А щоб встановити необхідний час приготування.
4. Натисніть кнопку БАГАТОСТУПЕНЕВЕ ПРИГОТУВАННЯ один раз.
5. Натисніть кнопку ПОТУЖНІСТЬ декілька раз щоб обрати необхідний рівень потужності знову.
6. Поверніть регулятор ЧАС / ВАГ А щоб встановити необхідний час приготування.
7. Натисніть кнопку СТАРТ/ ШВИДКИЙ СТАРТ

Примітка: під час налаштування другого етапу приготування, час приготування можна встановити лише після того, коли ви натиснете кнопку ПОТУЖНІСТЬ один раз.

Розморожування за вагою

Поверніть регулятор ЧАС / ВАГ А проти годинникової стрілки щоб активувати налаштування розморожування, а потім поверніть регулятор ЧАС І ВАГ А за годинниковою стрілкою щоб вказати вагу (100 г - 1800 г)

1. Відчиніть дверцята та помістіть їжу у мікрохвильову піч, зачиніть дверцята.
2. Поверніть регулятор ЧАС/ ВАГ А проти годинникової стрілки щоб обрати функцію розморожування.
3. Поверніть регулятор ЧАС /ВАГА проти годинникової стрілки щоб вказати вагу для розморожування.
4. Натисніть кнопку СТ АРТ / ШВИДКИЙ СТ АРТ

Примітка: Під час розморожування система подаватиме звукові сповіщення щоб нагадати користувачу про те, що їжу слід перевернути, після цього натисніть кнопку СТ АРТ / ШВИДКИЙ СТ АРТ щоб відновити розморожування.

Захист від дітей

Використовуйте цю функцію для того, щоб маленькі діти не гралися з приладом коли ви за ними не наглядаєте. На дисплеї висвічуватиметься іконка ЗАХИСТУ ВІД ДІТЕЙ і ви не зможете користуватись піччю, поки ця функція увімкнена.

Для встановлення ЗАХИСТУ ВІД ДІТЕЙ: Натисніть та утримуйте кнопку СТОП/СКАСУВАТИ протягом 3-х секунд, прозвучить звуковий сигнал та засвіяться індикатори.

Для скасування ЗАХИСТУ ВІД ДІТЕЙ: Натисніть та утримуйте кнопку СТОП/СКАСУВАТИ протягом 3-х секунд, поки не потухне індикатор на дисплеї,

Автоматичний режим приготування

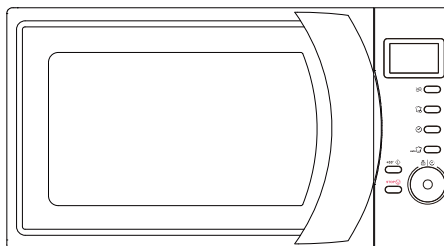
Для продуктів або для нижче вказаного режиму приготування, встановлювати час та потужність приготування не потрібно. Достатньо вказати тип продукту, який ви бажаєте приготувати, та його вагу. Наприклад, приготування 400 г риби.

1. Натисніть кнопку АВТОМАТИЧНЕ ПРИГОТУВАННЯ 6 разів
2. Повертайте регулятор ЧАС /ВАГА поки він не вкаже на вагу 400 г
3. Натисніть кнопку СТАРТ/ ШВИДКИЙ СТАРТ

Код	Страва / Режим приготування	важливі примітки
	Молоко І Кава (200 мл / чашка)	1. Поверніть регулятор ЧАС / ВАГ А щоб вказати вагу або порцію страви 2. Результат автоматичного приготування залежить від ряду факторів, таких як форма та розмір продуктів, ваших особистих смаків щодо готовності і навіть від того, як ви розмістите продукт у печі. Якщо результат приготування вас не задовольнить, то налаштуйте час та температуру приготування відповідним чином.
	Рис (г)	
	Спагеті (г)	
	Картопля (230 г І порція)	
	Автоматичне	
	розігрівання (г)	3. • Спагеті поміщуйте у воду лише після того, як вона закипить.
	Риба	
	Піца (99g)	

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

1. Перед очищенням вимкніть піч та витягніть вилку із розетки.
2. Підтримуйте чистоту внутрішніх поверхонь печі. Витріть із стінок залишки їжі або рідину, що розлилась, вологою ганчіркою. Якщо піч сильно забруднена то можна використовувати м'які миючі засоби. Уникайте використання спрею або жорстких миючих засобів, оскільки вони можуть залишати плями, смуги або ж подрпати поверхню дверцят.
3. Зовнішні поверхні слід очищати вологою ганчіркою. Для того, щоб уникнути пошкодження робочих частин всередині печі, слідкуйте щоб вода не потрапляла у вентиляційні отвори.
4. Часто витирайте вологою ганчіркою дверцята та віконце з обох сторін, ущільнювачі на дверцятах та суміжні частини, щоб очистити їх від бризків та бруду.
5. Слідкуйте за тим, щоб панель управління не була вологою. Очищайте її м'якою злегка вологою тканиною. Під час очищення контрольної панелі, дверцята печі слід відчинити, щоб уникнути випадкового вмикання.
6. Якщо пара накопичується всередині або навколо зовнішньої частини дверцят печі, протріть її м'якою ганчіркою. Так може статися, коли мікрохвильова піч працює в умовах підвищеної вологості. І це нормально.
7. Складу підставку час від часу слід очищати. Помийте підставку у теплій мильній воді або у посудомийній машині.
8. Роликове кільце та нижню стінку печі слід регулярно очищати щоб уникнути надмірного шуму. Просто протріть нижню стінку духовки м'яким миючим засобом. Роликове кільце можна помити у мильній воді або в посудомийній машині. Знімаючи роликове кільце з нижньої частини печі для чищення, обов'язково проспідкуйте за тим, щоб потім воно було встановлене у належному положенні.
9. Щоб видалити запахи із печі, змішайте чашку води із соком та м'якоттю лимону у глибокій посудині, що підходить для використання у мікрохвильовій печі, та розігрівайте її у печі впродовж 5 хвилин. Потім ретельно витріть м'якою тканиною.
10. Якщо вам необхідно замінити у печі лампочку, будь ласка, проконсультуйтеся із фахівцем щодо її заміни.
11. Мікрохвильову піч слід регулярно очищати та видаляти залишки їжі. У випадку, якщо ви не підтримуєте чистоту печі, це може призвести до псування поверхонь, що в свою чергу може негативним чином вплинути на термін служби приладу та спричинити небезпечну ситуацію.
12. Будь ласка, не утилізуйте цей прилад як побутове сміття, його слід здати до спеціального муніципального центру утилізації відходів.



MIKROWELLENOFEN

Modell: CMW2070DW

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Installation und dem Betrieb des Ofens sorgfältig durch. Notieren Sie unten die auf dem Typenschild Ihres Backofens zu findende SERIENNUMMER und bewahren Sie diese Angaben für spätere Zwecke auf.

Haier Europe CANDY  Haier		PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  +4921141873221
BE  02 752 94 10	LU 	NL  33 422 4000	AT  +43720116286	GR  801 11 50 50 50	CH  0848 780 780

70048410

ABFALLMANAGEMENT UND UMWELTSCHUTZ



Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19 / EU über Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Die Elektro- und Elektronik-Altgeräte enthalten sowohl Schadstoffe (die sich negativ auf die Umwelt auswirken können) als auch Grundelemente (die wiederverwendet werden können). Es ist wichtig, dass die Elektro- und Elektronik-Altgeräte einer spezifischen Behandlung unterzogen werden, um die Schadstoffe ordnungsgemäß zu entfernen und zu entsorgen und alle Materialien zurückzugewinnen. Einzelpersonen können eine wichtige Rolle dabei spielen, sicherzustellen, dass die Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht zu einem Umweltproblem werden. Es ist wichtig, einige Grundregeln zu befolgen::

- Die Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht als Hausmüll behandelt werden;
- Die Elektro- und Elektronik-Altgeräte sollten zu bestimmten Sammelstellen gebracht werden, die vom Stadtrat oder einem registrierten Unternehmen verwaltet werden.

In vielen Ländern sind möglicherweise inländische Sammlungen für große Elektro- und Elektronik-Altgeräte verfügbar. Wenn Sie eine neue Appliance kaufen, kann die alte an den Händler zurückgegeben werden, der sie kostenlos als einmalige Abnahme vornehmen muss, sofern die Appliance von einem gleichwertigen Typ ist und die gleichen Funktionen wie die gekaufte Appliance hat.

VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG EINER MÖGLICHEN EXPOSITION GEGENÜBER ÜBERMÄSSIGER MIKROWELLENENERGIE

1. Versuchen Sie nicht, diesen Ofen bei geöffneter Tür zu benutzen, weil der Betrieb mit geöffneter Tür zu einer schädlichen Einwirkung von Mikrowellenenergie führen kann. Es ist wichtig, die Sicherheitsverriegelungen nicht zu deaktivieren oder zu manipulieren.
2. Achten Sie darauf, dass sich keine Gegenstände zwischen Ofenvorderseite und Tür befinden und sich weder Schmutz noch Reinigungsrückstände auf Dichtflächen ansammeln.
3. Benutzen Sie den Ofen nicht, wenn er beschädigt ist. Es ist insbesondere wichtig, dass die Ofentür ordnungsgemäß schließt und folgende Komponenten unbeschädigt sind:
 - a. Tür (verbogen)
 - b. Scharniere und Riegel (gebrochen oder lose)
 - c. Türdichtungen und Dichtflächen
4. Der Ofen darf nur von ordnungsgemäß qualifiziertem Servicepersonal eingestellt oder repariert werden.

INHALT

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN.....	3
EIGENSCHAFTEN	6
MONTAGE	6
FUNKSTÖRUNG	6
PRINZIP DES MIKROWELLENGARENS	6
HINWEISE ZUR ERDUNG DES GERÄTS	7
BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST RUFEN	7
GEEIGNETES KOCHGESCHIRR	7
TEILEBEZEICHNUNG	8
BEDIENFELD	9
BENUTZUNG DER BEDIENELEMENTE	9
DIGITALUHR EINSTELLEN	9
GAREN IN DER MIKROWELLE	10
EXPRESS	10
MEHRSTUFIGES GAREN	10
AUFTAUEN.....	10
KINDERSICHERUNG	10
AUTO COOK	10
AUTO COOK-MENÜ.....	11
REINIGUNG UND PFLEGE	11

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, unter anderem die folgenden:

WARNUNG!--Beachten Sie die folgenden Hinweise, um das Risiko für Verbrennungen, Stromschläge, Brand, Verletzungen oder eine übermäßige Mikrowellenbelastung von Personen zu reduzieren:

1. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
2. Verwenden Sie das Gerät nur für seinen Bestimmungszweck, der in der Bedienungsanleitung beschrieben ist. Verwenden Sie keine korrosiven Chemikalien oder Dämpfe in diesem Gerät. Diese Ofenart ist speziell zum Aufwärmen, Kochen oder Trocknen von Lebensmitteln konzipiert. Der Ofen ist nicht für die industrielle Nutzung oder die Nutzung im Labor bestimmt.
3. Betreiben Sie den Ofen nicht, wenn er leer ist.
4. Betreiben Sie dieses Gerät nicht, wenn das Stromkabel oder der Stecker des Stromkabels beschädigt sind, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es beschädigt oder fallen gelassen wurde. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von seinem Service-Mitarbeiter, oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.
5. **WARNUNG!**--Erlauben Sie Kindern die Verwendung des Ofens ohne Aufsicht nur, wenn Sie angemessene Anweisungen gegeben haben und sichergestellt ist, dass das Kind den Ofen auf sichere Weise nutzen kann und die Gefahren einer nicht sachgemäßen Verwendung verstanden hat.
6. **WARNUNG!**--Kinder sollten den Ofen wegen der generierten Temperaturen ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden, wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird.
7. Beachten Sie die folgenden Hinweise, um das Risiko für einen Brand im Garraum zu reduzieren:
 - Behalten Sie den Ofen wegen der Entzündungsgefahr im Auge, wenn Sie Lebensmittel in Kunststoff- oder Papierbehältern aufwärmen.
 - Entfernen Sie Drahtbindeverschlüsse von Papier- oder Kunststoffbehältern, bevor Sie einen Behälter in den Ofen stellen.
 - Wenn Sie Rauch feststellen, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie die Ofentür geschlossen, um Flammen zu ersticken.
 - Verwenden Sie den Garraum nicht zu Aufbewahrungszwecken. Lassen Sie keine Papierprodukte, Kochgerätschaften oder Lebensmittel im Garraum, wenn der Ofen nicht in Betrieb ist.
 - Der Mikrowellenherd ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Kleidung sowie das Erwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungs-, Entzündungs- oder Brandgefahr führen.
8. **WARNUNG!**--Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel dürfen nicht in luftdicht verschlossenen Behältern erhitzt werden, weil sie explodieren können.

9. Die Erwärmung von Getränken durch Mikrowellen kann zu verzögertem eruptivem Kochen führen, daher ist der Behälter mit Sorgfalt zu behandeln.
10. Frittieren Sie keine Lebensmittel im Ofen. Heißes Öl kann Ofenteile und Kochutensilien beschädigen und sogar Hautverbrennungen herbeiführen.
11. Eier in ihrer Schale und hartgekochte Eier sollten nicht in Mikrowellenöfen erhitzt werden, weil sie auch dann noch explodieren können, wenn die Mikrowellenerhitzung beendet wurde.
12. Stechen Sie Lebensmittel mit festen Schalen, wie Kartoffeln, ganze Kürbisse, Äpfel und Kastanien vor dem Kochen ein.
13. Der Inhalt von Säuglingsfläschchen und Babygläsern sollte gerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur sollte vor dem Servieren kontrolliert werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
14. Kochgeräte können durch die Hitze, die von den erwärmten Lebensmitteln übertragen wird, heiß werden. Unter Umständen sind für den Umgang mit dem Kochgerät Topflappen erforderlich.
15. Vergewissern Sie sich bei Kochgeräten, ob diese sich auch für die Verwendung im Mikrowellenofen eignen.
16. **WARNUNG!**--Für jede nicht geschulte Person ist es gefährlich, Kundendienst- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, bei denen Abdeckungen entfernt werden müssen, die vor der Mikrowellenbelastung schützen.
17. Diese Mikrowelle entspricht der Norm EN 55011/CISPR 11, in dieser Norm ist sie der Klasse B Gruppe 2 zugeordnet. Geräte der Gruppe 2: Die Gruppe 2 enthält alle ISM RF-Geräte, in denen Funkfrequenzenergie im Frequenzbereich von 9 kHz bis 400 GHz in Form von elektromagnetischer Strahlung, induktiver und/oder kapazitiver Kopplung absichtlich erzeugt und genutzt oder nur lokal eingesetzt wird, zur Behandlung von Material, zu Prüf-/Analysezwecken oder zur Übertragung von elektromagnetischer Energie. Geräte der Klasse B eignen sich für die Nutzung in Wohnbereichen und in Einrichtungen, die direkt an ein Niederspannungsversorgungsnetz angeschlossen sind, das Wohngebäude versorgt.
18. Das Gerät ist nicht zur Nutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen bestimmt, sofern diese nicht in die Bedienung des Geräts durch eine Person eingewiesen wurden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist oder von einer solchen Person beaufsichtigt werden.
19. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
20. Der Mikrowellenofen darf nur als freistehendes Gerät verwendet werden.
21. **WARNUNG!**--Installieren Sie den Ofen nicht über einem Kochbereich oder über anderen Hitze erzeugenden Geräten. In einem solchen Fall könnte der Ofen beschädigt werden und die Garantie würde erlöschen.
22. Der Mikrowellenofen darf nicht in einem Schrank aufgestellt werden.
23. Die Tür oder die Außenfläche kann bei Betrieb des Geräts heiß werden.
24. **WARNUNG!**--Zugängliche Teile können während des Betriebs heiß werden. Kleine Kinder nicht in die Nähe des Geräts gelangen lassen.
25. Während der Verwendung wird das Gerät heiß. Die Heizelemente im Ofen, für Kochfelder und Backöfen nicht berühren.

26. Die Temperatur der zugänglichen Flächen kann bei Betrieb des Geräts hoch sein.
27. Das Gerät ist nicht durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen zu verwenden, sofern diese nicht in die Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden.
28. **WARNUNG!**--Falls die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sein sollte, darf der Ofen erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem er durch eine qualifizierte Person repariert wurde.
29. Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, über einen externen Timer oder eine gesonderte Fernsteuerung betrieben zu werden.
30. Der Mikrowellenofen ist lediglich zur Nutzung in Haushalten und nicht für die gewerbliche Nutzung bestimmt.
31. Entfernen Sie keinesfalls die Abstandhalter von der Rückseite oder von den Seiten, da diese für einen Mindestabstand von den Wänden zur Gewährleistung der Luftzirkulation sorgen.
32. Sichern Sie zuerst den Drehteller, bevor Sie das Gerät transportieren, dadurch vermeiden Sie Schäden.
33. **VORSICHT!**--Es ist gefährlich, das Gerät von einer nicht qualifizierten Person reparieren oder warten zu lassen, weil dabei die Schutzabdeckung abgenommen werden muss, die Schutz vor Mikrowellenstrahlung bietet. Das Gleiche gilt auch für den Austausch des Netzkabels oder der Beleuchtung. Senden Sie das Gerät in diesen Fällen an unser Kundendienstzentrum.
34. Der Mikrowellenofen ist lediglich zum Auftauen, Kochen und Dämpfen von Lebensmitteln bestimmt.
35. Verwenden Sie Handschuhe, wenn Sie erhitzte Lebensmittel aus dem Ofen nehmen.
36. Vorsicht! Beim Öffnen von Behälterdeckeln oder Verpackungsfolie wird Dampf entweichen.
37. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Wartung des Geräts darf von über 8 Jahre alten Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
38. Wenn Sie Rauch feststellen, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie die Ofentür geschlossen, um Flammen zu ersticken.

EIGENSCHAFTEN

Leistungsaufnahme	230 V/50 Hz, 1200 W (Mikrowelle)
Nennleistung Mikrowelle:	700 W
Betriebsfrequenz:	2450 MHz
Außenabmessungen	262 mm(H) x 452 mm(B) x 335 mm(T)
Abmessungen des Ofenraums:	198 mm(H) x 315 mm(B) x 297 mm(T)
Ofenkapazität:	20 l
Gargleichmäßigkeit:	Drehtischsystem
Nettogewicht:	ca. 10,5 kg

MONTAGE

1. Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungsmaterialien von der Innenseite der Tür entfernt sind.
2. **WARNUNG:** Überprüfen Sie den Ofen auf Beschädigungen, wie Fehlausrichtungen oder verbogene Türen, beschädigte Türdichtungen und Dichtungsflächen, gebrochene oder lose Türscharniere und Verriegelungen sowie Dellen innerhalb des Hohlraums oder an der Tür. Benutzen Sie den Ofen nicht und wenden Sie sich an qualifiziertes Servicepersonal, falls Beschädigungen vorhanden sind.
3. Dieser Mikrowellenofen ist auf einer ebenen, stabilen Fläche aufzustellen, die seinem Gewicht, einschließlich der schwersten darin wahrscheinlich zubereiteten Lebensmittel, standhalten kann.
4. Stellen Sie den Ofen weder dort auf, wo Hitze, Feuchtigkeit oder hohe Luftfeuchtigkeit erzeugt werden, noch in der Nähe brennbarer Materialien.
5. Für einen ordnungsgemäßen Betrieb muss der Ofen eine ausreichende Belüftung haben. Lassen Sie 20 cm über dem Backofen, 10 cm auf der Rückseite und 5 cm auf beiden Seiten Platz. Die Geräteöffnungen dürfen weder abgedeckt noch blockiert werden. Entfernen Sie die Gerätefüße nicht
6. Benutzen Sie den Backofen nur, wenn Glasteller, Rollenträger und Welle korrekt positioniert sind.
7. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel unbeschädigt ist und weder unter dem Ofen noch über eine heiße oder scharfe Oberfläche verlegt wurde.
8. Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, damit der Stecker im Notfall leicht abgezogen werden kann.
9. Benutzen Sie den Ofen nicht im Freien.

FUNKSTÖRUNG

Der Betrieb des Mikrowellenofens kann Störungen an Ihrem Radio, Fernseher oder ähnlichen Geräten verursachen. Störungen können durch folgende Maßnahmen reduziert oder beseitigt werden:

1. Tür und Dichtfläche des Ofens reinigen.
2. Richten Sie die Empfangsantenne von Radio oder Fernsehen neu aus.
3. Richten Sie den Mikrowellenofen in Bezug auf den Empfänger anders aus.
4. Bewegen Sie den Mikrowellenofen vom Empfänger weg.
5. Schließen Sie den Mikrowellenofen an einen anderen Stromkreis als den Empfänger an.

PRINZIP DES MIKROWELLENGARENS

1. Ordnen Sie das Gargut sorgfältig an. Legen Sie die dicksten Stücke außen in die Schale.
2. Beachten Sie die Garzeit. Garen Sie für die kürzeste angegebene Zeit und verlängern Sie bei Bedarf. Stark übergarte Lebensmittel können rauchen oder sich entzünden.
3. Decken Sie das Gargut ab. Dies verhindert Spritzer und unterstützt ein gleichmäßiges Garen
4. Wenden Sie das Gargut einmal während der Mikrowellenzubereitung, damit Lebensmittel wie Geflügel und Hamburger schneller gar werden. Große Stücke wie Braten müssen mindestens einmal gewendet werden.
5. Schichten Sie Gargut wie Fleischbällchen zur Hälfte des Garvorgangs sowohl von oben nach unten als auch von der Mitte des Tellers nach außen um.

HINWEISE ZUR ERDUNG DES GERÄTS

Dieses Gerät muss geerdet sein. Anschlusskabel und Stecker dieses Ofen verfügen über einen Erdungsleiter. Das Gerät muss an einer ordnungsgemäß installierten und geerdeten Steckdose angeschlossen werden. Bei einem Kurzschluss verringert die Erdung die Gefahr eines Stromschlags, indem ein Fluchtstrom für den elektrischen Strom bereitgestellt wird. Der Ofen sollte möglichst an einem eigenen, separaten Stromkreis angeschlossen werden. Die Benutzung von Hochspannung ist gefährlich und kann zu einem Brand oder einem anderen Unfall führen, der Ofenschäden verursacht.

WARNUNG Bei unsachgemäßer Verwendung des Erdungssteckers besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.

Hinweis:

1. Bei Fragen zur Erdung oder Elektroinstallation wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker.
2. Weder der Hersteller noch der Händler haften für Schäden am Ofen oder Personenschäden, wenn die Hinweise für den Stromanschluss nicht beachtet werden.

Die Drähte in diesem Hauptkabel haben folgenden Farbcode:

Grün und Gelb = ERDE

Blau = NULLLEITER

Braun = PHASE

BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST RUFEN

Wenn der Ofen nicht funktioniert:

1. Stellen Sie sicher, dass der Ofen richtig angeschlossen ist. Ist dies nicht der Fall, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, warten 10 Sekunden und schließen ihn dann wieder an.
2. Prüfen Sie, ob eine Sicherung durchgebrannt ist oder der Hauptschalter ausgelöst wurde. Falls diese korrekt zu funktionieren scheinen, überprüfen Sie die Steckdose mit einem anderen Gerät.
3. Stellen Sie sicher, dass das Bedienfeld korrekt programmiert und der Timer eingestellt ist.
4. Vergewissern Sie sich, dass die Tür sicher geschlossen ist und in das Türsicherheitsschlosssystem eingreift. Andernfalls kann die Mikrowellenenergie im Herd nicht genutzt werden.

WENN KEINER DER OBEN GENANNTEN PUNKTE DIE SITUATION BEHEBT, WENDEN SIE SICH AN EINEN QUALIFIZIERTEN TECHNIKER. VERSUCHEN SIE NICHT, DEN OFEN SELBST EINZUSTELLEN ODER ZU REPARIEREN.

SERIENNUMMER DES PRODUKTS. Wo finde ich diese?

Es ist wichtig, dass Sie dem Kundendienst Ihren Produktcode und seine Seriennummer (ein 16-stelliger Code, der mit der Nummer 3 beginnt) mitteilen; diese finden Sie auf dem Garantiezertifikat oder auf dem Typenschild am Gerät.

Dies trägt dazu bei, unnötige Anfahrten für Techniker und damit (und insbesondere) anfallende Kosten zu vermeiden.

GEEIGNETES KOCHGESCHIRR

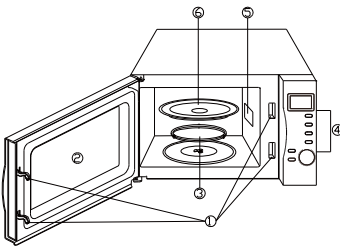
1. Das ideale Material ist durchlässig für Mikrowellen, so dass die Energie das Behältnis durchdringen und das Gargut erhitzen kann.
2. Mikrowellen können kein Metall durchdringen. Daher sollten die benutzten Gegenstände oder das Geschirr kein Metall aufweisen.
3. Verwenden Sie beim Mikrowellengaren keine recycelten Papierprodukte, weil diese kleine Metallfragmente enthalten können, die Funken und/oder Brände verursachen können.
4. Benutzen Sie rundes/ovales statt quadratisches/längliches Geschirr, weil Speisen in Ecken zum Überkochen neigen.

Um ein Überkochen freiliegender Bereiche zu verhindern, können schmale Streifen aus Aluminiumfolie verwendet werden. Aber seien Sie vorsichtig! Nehmen Sie nicht zu viel und halten Sie einen Abstand von ca. 2,5 cm zwischen Folie und Ofenwand.

Die folgende Liste ist ein allgemeiner Leitfaden, der Ihnen bei der Auswahl der richtigen Utensilien hilft

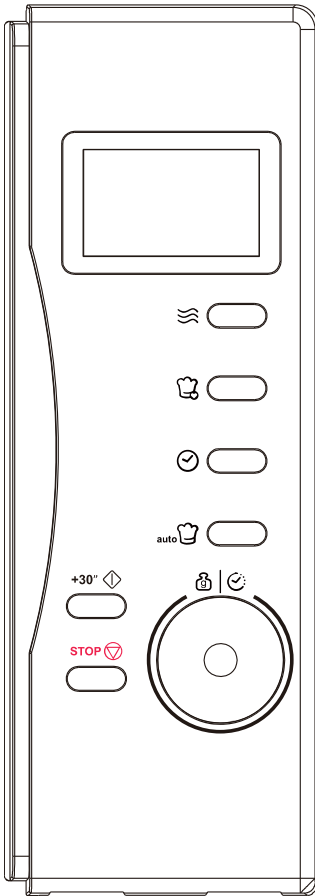
KOCHGESCHIRR	MIKROWELLE
Hitzebeständiges Glas	Ja
Nicht hitzebeständiges Glas	Nein
Hitzebeständige Keramik	Ja
Mikrowellenfestes Kunststoffgeschirr	Ja
Küchenpapier	Ja
Metallschale	Nein
Metallgestell	Nein
Aluminiumfolie + Folienbehälter	Nein

TEILEBEZEICHNUNG



1. Türsicherheitstürverriegelung
2. Ofenfenster
3. Drehtellerrolle
4. Bedienfeld
5. Wellenleiter
6. Glasteller

BEDIENFELD



DISPLAY

Angezeigt werden Garzeit, Leistung, Programm und Uhrzeit.



LEISTUNG

Drücken Sie diese Taste mehrmals, um die Mikrowellenkochleistung einzustellen.



MEHRSTUFIGES GAREN

Drücken, um mehrere Programme einzustellen. Die entsprechenden LEDs leuchten auf, um anzuzeigen, in welcher Stufe der Ofen betrieben wird.



UHRZEIT

Drücken Sie diese Taste, um die Einstellung der Ofenuhr zu starten und durch erneutes Drücken zu beenden.



AUTO COOK

Programmierte Einstellungen für gängige Speisen.



30"START/SCHNELLSTART

Drücken, um ein Kochprogramm zu starten. Drücken Sie einfach mehrmals, um mit dem Schnellkochen zu beginnen, ohne zuvor den Leistungspegel und die Kochzeit einzustellen.



ZEIT/GEWICHT

Drehen Sie den Drehregler, um die Ofenuhrzeit oder die Garzeit einzustellen.

Drehen Sie ihn, um das Lebensmittelgewicht oder die Anzahl der Portionen anzugeben



STOPP/ABBRECHEN

Drücken Sie, um die Einstellung abubrechen oder den Backofen zurückzusetzen, bevor Sie ein Garprogramm einstellen.

Drücken Sie einmal, um den Garvorgang zu unterbrechen, oder zweimal, um ihn vollständig abubrechen.

Dient auch zum Einstellen der Kindersicherung.

BENUTZUNG DER BEDIENELEMENTE

HINWEIS:

Jede Tastenberührung wird durch einen Piepton bestätigt.

DIGITALUHR EINSTELLEN

Wenn der Ofen für die Eingabe bereit ist, berühren Sie die Taste UHRZEIT ein- oder zweimal, um die digitale Uhr im 12- oder 24-Stunden-Zyklus einzustellen.

BEISPIEL: Angenommen, Sie möchten die Ofenuhrzeit auf 8:30 Uhr einstellen.

1. Drücken Sie die Taste UHRZEIT ein- oder zweimal.

2. Drehen Sie den Regler ZEIT/GEWICHT, bis als Stundenziffer „8“ angezeigt wird. 3. Drücken Sie die Taste UHRZEIT.
4. Drehen Sie den Regler ZEIT/GEWICHT, bis als Minutenziffer „8:30“ angezeigt 30.
5. Drücken Sie Taste UHRZEIT, um die Einstellung zu bestätigen.

HINWEIS: Um die Uhrzeit während des Garens zu überprüfen, drücken Sie die Taste UHRZEIT einmal, die Uhrzeit wird angezeigt.

GAREN IN DER MIKROWELLE

Um allein mit Mikrowellenleistung zu garen, drücken Sie mehrmals die Taste **LEISTUNG**, um eine Kochleistungsstufe auszuwählen, und stellen dann mit dem Drehregler **ZEIT/GEWICHT** die gewünschte Kochzeit ein. Die längste Garzeit beträgt 95 Minuten.

Drücken Sie die Taste **LEISTUNG**, um eine Leistungsstufe zu wählen. Angenommen, Sie möchten 1 Minute bei 60 % der Mikrowellenleistung garen.

1. Drücken Sie die Taste **LEISTUNG** dreimal.
2. Drehen Sie den Regler **ZEIT/GEWICHT** auf 1:00.
3. Drücken Sie die Taste **START/SCHNELLSTART**.

TASTE LEISTUNG	GARLEISTUNG
1-mal	100 %
2-mal	80 %
3-mal	60 %
4-mal	40 %
5-mal	20 %
6-mal	0 %

EXPRESS

Beim Schnellgaren können durch mehrmaliges Drücken der Taste **START/SCHNELLSTART** die Garzeit einstellen. Der Ofen arbeitet dann mit voller Leistung.

Die längste Zeit, die Sie hier einstellen können, beträgt 10 Minuten. Pro Drücken der **START-/SCHNELLSTARTTASTE** werden 30 Sekunden hinzugefügt, auch während des Garvorgangs.

MEHRSTUFIGES GAREN

Der Ofen kann für maximal 2 Garprogrammstufen gleichzeitig programmiert werden.

Angenommen, Sie möchten folgende Programme einstellen:

Mikrowellengaren

1. Öffnen Sie die Tür, stellen Sie das Gargut in den Ofen, und schließen Sie sie wieder.
2. Drücken Sie mehrmals die Taste **LEISTUNG**, um die erforderliche Leistungsstufe einzustellen.
3. Drehen den Regler **ZEIT/GEWICHT**, um die erforderliche Garzeit einzustellen.
4. Drücken Sie die Taste **MEHRSTUFIGES GAREN** einmal.
5. Drücken Sie die Taste **LEISTUNG** mehrmals, um erneut die erforderliche Leistungsstufe einzustellen.
6. Drehen den Regler **ZEIT/GEWICHT**, um die erforderliche Garzeit einzustellen.
7. Drücken Sie die Taste **START/SCHNELLSTART**.

HINWEIS: Beim Einstellen der zweiten Stufe kann die Garzeit nur nach einmaligem Drücken der Taste **LEISTUNG** eingegeben werden.

AUFTAUEN

Drehen Sie den Regler **Zeit/GEWICHT** gegen den Uhrzeigersinn, um die Auftaueinstellung aufzurufen, und drehen Sie ihn dann im Uhrzeigersinn, um das Eingangsgewicht (100 g-1800 g) einzugeben.

1. Öffnen Sie die Tür, stellen Sie das Gargut in den Ofen, und schließen Sie sie wieder.
2. Drehen Sie den Regler **ZEIT/GEWICHT** gegen den Uhrzeigersinn, um die Auftaufunktion zu wählen.
3. Drehen Sie den Regler **ZEIT/GEWICHT** im Uhrzeigersinn, um das Gewicht des aufzutauenden Lebensmittels einzugeben.
4. Drücken Sie die Taste **START/SCHNELLSTART**.

HINWEIS: Während des Auftauprogramms ertönt ein akustisches Signal, um den Benutzer daran zu erinnern, das Lebensmittel umzudrehen. Drücken Sie danach auf **START/SCHNELLSTART**, um das Auftauen fortzusetzen.

KINDERSICHERUNG

Hiermit können Sie die unbeaufsichtigte Benutzung des Ofens durch Kinder verhindern. Bei aktivierter **KINDERSICHERUNG** erscheint die entsprechende Anzeige auf dem Display und der Ofen kann nicht bedient werden. So aktivieren Sie die **KINDERSICHERUNG**: Halten Sie die Taste **STOPP/ABBRUCH** 3 Sekunden lang gedrückt; ein Piepton ertönt und die Verriegelungsanzeige leuchtet auf.

So deaktivieren Sie die **KINDERSICHERUNG**:

Halten Sie die Taste **STOPP/ABBRUCH** 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Verriegelungsanzeige auf dem Display erlischt.

AUTO COOK

Für folgende Speisen oder Garmodi ist es nicht notwendig, die Dauer und die Kochleistung zu programmieren. Es genügt, die Art der Lebensmittel, die Sie kochen möchten, sowie das Gewicht oder die Portion der Lebensmittel anzugeben.

Beispiel: 400 g Fisch garen.

1. Drücken Sie die Taste **AUTO COOK** einmal.
2. Drehen Sie den Regler **ZEIT/GEWICHT**, bis ein Gewicht von 400 g angezeigt wird.
3. Drücken Sie die Taste **START/SCHNELLSTART**.

AUTO COOK-MENÜ

Code	Lebensmittel/Garmodus	WICHTIGE HINWEISE
	Kaffee/Suppe (200 ml/Tasse)	1. Drehen Sie den Regler ZEIT/GEWICHT, um das Gewicht oder die Portion der Speisen anzuzeigen. 2. Das Ergebnis des automatischen Garens ist von Faktoren wie Form und Größe des Garguts, dem persönlich bevorzugten Garzustand sowie davon abhängig, wie gut Sie das Gargut im Ofen platzieren. Falls das Resultat nicht ganz zufriedenstellend ist, passen Sie die Garzeit bitte entsprechend an. 3. Für Spaghetti vorher kochendes Wasser hinzufügen.
	Reis (g)	
	Spaghetti (g)	
	Kartoffeln (je 230 g)	
	Autom. Aufwärmen (g)	
	Fisch (g)	
	Pizza	
	Popcorn (99 g)	

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Schalten Sie den Ofen aus und ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Halten Sie das Innere des Ofens sauber. Wenn Lebensmittelspritzer oder verschüttete Flüssigkeiten an Ofenwänden haften, wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab. Wenn der Ofen sehr verschmutzt ist, können Sie ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Vermeiden Sie die Verwendung von Sprays und harten Reinigern, da sie die Türoberfläche verfärben oder stumpf machen können.
3. Die Außenflächen sollten mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Um Beschädigungen der Komponenten im Ofeninneren zu vermeiden, darf kein Wasser in die Lüftungsöffnungen eindringen.
4. Wischen Sie die Tür und das Fenster auf beiden Seiten, die Türdichtungen und angrenzenden Teile häufig mit einem feuchten Tuch ab, um Verschüttungen oder Spritzer zu entfernen. Verwenden Sie keinen abrasiven Reiniger.
5. Lassen Sie das Bedienfeld nicht nass werden. Reinigen Sie mit einem weichen, feuchten Tuch. Lassen Sie beim Reinigen des Bedienfelds die Ofentür offen, um ein versehentliches Einschalten des Ofens zu verhindern.
6. Wischen Sie Feuchtigkeit, die sich innen oder außen an der Ofentür gebildet hat, mit einem weichen Tuch ab. Dies kann auftreten, wenn der Mikrowellenofen bei hoher Luftfeuchtigkeit betrieben wird, und ist normal.
7. Gelegentlich muss der Glasteller zum Reinigen entnommen werden. Reinigen Sie den Teller in warmem Seifenwasser oder einer Geschirrspülmaschine.
8. Rollenring und Ofenboden sollten regelmäßig gereinigt werden, um übermäßige Geräusche zu vermeiden. Wischen Sie die Unterseite des Ofens mit einem milden Reinigungsmittel sauber. Der Rollenring kann in mildem Seifenwasser oder einem Geschirrspüler gereinigt werden. Achten Sie darauf, den Rollenring nach dem Reinigen wieder richtig zu platzieren.
9. Um Gerüche im Ofen zu beseitigen, stellen Sie eine Tasse Wasser mit dem Zitronensaft und -abrieb in einer tiefen Mikrowellenschale 5 Minuten lang in die Mikrowelle. Anschließend gründlich auswischen und mit einem weichen Tuch trockenreiben.
10. Falls die Ofenleuchte ausgetauscht werden muss, wenden Sie sich bitte an den Händler.
11. Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt und jegliche Ablagerungen entfernt werden. Bei mangelhafter Reinigung könnte die Oberfläche zerstört werden, was sich negativ auf die Lebensdauer auswirkt und zu gefährlichen Situationen führen kann.
12. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät nicht im Hausmüll, sondern bei der zuständigen kommunalen Entsorgungsstelle.



وُسم هذا الجهاز بمطابقته للتوجيه الأوروبي رقم **EU/19/2012** بخصوص نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE). من خلال ضمان التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، سوف تساعد في تجنب العواقب على البيئة وصحة الإنسان، والتي قد تنجم بسبب معالجة النفايات غير المناسبة لهذا المنتج.



يشير الرمز على المنتج أنه ينبغي عدم معالجة هذا المنتج كنفايات منزلية. بدلاً من ذلك يجب تسليمه إلى نقطة تجميع مخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية

يجب تنفيذ التخلص وفقاً للوائح البيئية المحلية للتخلص من النفايات.

لمزيد من المعلومات حول المعالجة والاسترداد وإعادة التدوير لهذا المنتج، الرجاء الاتصال بمكتب المدينة المحلي، أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية لديك أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج.

الرمز	الطعام/وضع الطهي	ملاحظات مهمة
	القهوة/الحساء (200 مل/كوب)	
	أرز (جرام)	
	اسباجيتي (جرام)	1. أدر مقيض المدة/الوزن لتحديد وزن أو حصة الطعام
	بطاطس (230 جرامًا لكل حبة)	2. تعتمد نتيجة الطهي التلقائي على عدة عوامل مثل شكل وحجم الطعام، وتفضيلاتك الشخصية المتعلقة بدرجة نضج أطعمة معينة وحتى وضع الطعام بشكل جيد بداخل الفرن.
	إعادة تسخين تلقائي (جرام)	إذا لم تجد النتائج على أي حال مُرضية بما يكفي، فيُرجى ضبط مدة الطهي بمقدار ضئيل لمعالجة ذلك.
	سمك (جرام)	3. عند طهي الاسباجيتي، أضف الماء المغلي قبل الطهي.
	بيتزا	
	فشار (99 جرام)	

التنظيف والعناية

- أوقف تشغيل الفرن وانزع قابس التيار الكهربائي من مقبس الجدار قبل التنظيف.
- حافظ على نظافة الجزء الداخلي للفرن. عندما يتأثر الطعام أو تنسكب السوائل وتلتصق بجدران الفرن، امسحها بقطعة قماش مبللة. ويمكن استخدام المنظفات الخفيفة إذا كان الفرن شديد الاتساخ. تجنب استخدام الرذاذ والمنظفات الأخرى القوية؛ لأنه قد تسبب البقع أو العلامات أو تؤدي إلى بهتان لون سطح الباب.
- ويجب تنظيف الأسطح الخارجية بقطعة قماش مبللة. لمنع تلف أجزاء التشغيل بداخل الفرن، يجب عدم السماح بتسرب الماء إلى داخل فتحات التهوية.
- امسح كلا جانبي الباب والنافذة، وموانع تسرب الباب والأجزاء المجاورة بشكل متكرر باستخدام قطعة قماش مبللة لإزالة أي بقايا طعام أو سوائل منسكبة. ولا تستخدم مادة تنظيف كاشطة.
- لا تسمح بوصول الماء إلى لوحة التحكم. ونظفها بقطعة قماش ناعمة ومبللة. عند تنظيف لوحة التحكم، اترك باب الفرن مفتوحًا لمنع تشغيله من دون قصد.
- إذا تراكم البخار بداخل باب الفرن أو حول الجزء الداخلي له، فامسحه بقطعة قماش ناعمة. فقد يحدث ذلك إذا تم تشغيل فرن الميكروويف في درجات رطوبة عالية. وهذا أمر طبيعي.
- من الضروري إزالة الصبغة الزجاجية من حين لآخر لتنظيفها.
- اغسل الصينية في ماء رغوي دافئ أو في غسالة الأطباق.
- يجب تنظيف حلقة الأسطوانة وقاعدة الفرن بصفة منتظمة لتجنب الضوضاء الزائدة. امسح فقط السطح السفلي للفرن بمنظف خفيف. يمكن غسل حلقة الأسطوانة بماء رغوي فاتر أو في غسالة الأطباق. عند إزالة الأسطوانة الدائرية من قاع التجويف للتنظيف، احرص على إعادتها إلى وضعها الصحيح.
- قم بإزالة الروائح من الفرن بمزج كوب ماء مع عصير وقشر ليمونة واحدة في وعاء صغير يمكن استخدامه داخل الميكروويف، وقم بتشغيل الميكروويف مدة 5 دقائق. وبعد ذلك امسح جميع أجزائه وجففها بقطعة قماش ناعمة.
- عندما يلزم الأمر استبدال مصباح الفرن، يُرجى الاستعانة بالبايع لاستبداله.
- ينبغي تنظيف الفرن بانتظام وإزالة أي رواسب للأطعمة. يمكن أن يؤدي الفشل في المحافظة على الفرن في حالة نظافة جيدة إلى تدهور السطح الذي يمكن أن يؤثر سلبًا على العمر الافتراضي للفرن وربما ينطوي على خطورة.
- يُرجى عدم التخلص من هذا الجهاز في حاوية النفايات المنزلية، حيث يجب التخلص منه في مركز التخلص من الأجهزة المعني الذي تحدده البلديات.

كيفية ضبط عناصر التحكم بالفرن

عبارة ذات صلة:

عند لمس أحد الأزرار في كل مرة، سيصدر صوت صافرة للدلالة على التمس.

ضبط الساعة الرقمية

- عندما يكون الفرن جاهزاً للإدخال، المس زر الساعة مرة أو مرتين لضبط الساعة الرقمية على دورة 12 ساعة أو 24 ساعة.
- على سبيل المثال: افترض أنك ترغب في ضبط ساعة الفرن على 8:30.
1. اضغط على زر الساعة مرة أو مرتين
 2. أدر مقبض المدة/الوزن للإشارة إلى عدد الساعة 8.3. اضغط على زر الساعة.
 4. أدر مقبض المدة/الوزن لتحديد عدد الدقائق حتى تعرض الشاشة 8:30.
 5. اضغط على الساعة لتأكيد الضبط.
- ملاحظة: لفحص ساعة الفرن أثناء الطهي، اضغط على زر الساعة مرة واحدة، وسيتم عرض الوقت.

الطهي بالميكروويف

للطهي بواسطة قدرة الميكروويف فقط، اضغط على زر القدرة عدة مرات لتحديد مستوى قدرة الطهي، ثم استخدم قرص المدة/الوزن لضبط مدة الطهي المرغوبة. والحد الأقصى لزمان الطهي هو 95 دقيقة.

حدد مستوى القدرة بالضغط على زر القدرة، على سبيل المثال، افترض أنك ترغب في الطهي مدة دقيقة واحدة باستخدام 60% من قدرة الميكروويف.

1. اضغط على زر القدرة 3 مرات.
2. أدر مقبض المدة/الوزن إلى 1:00.
3. اضغط على زر البدء/البداية السريع.

اضغط على زر القدرة	قدرة الطهي
مرة واحدة	100%
مرتان	80%
3 مرات	60%
4 مرات	40%
5 مرات	20%
6 مرات	0%

الطهي السريع

مع وظيفة الطهي السريع، يمكنك لمس زر البدء/البداية السريع عدة مرات لضبط مدة الطهي، ثم يتم تشغيل الفرن بمستوى القدرة الكامل.

وأقصى مدة يمكنك ضبطها في هذه الحالة هي 10 دقائق، مع إمكانية إضافة 30 ثانية كل مرة عند الضغط على زر البدء/البداية السريع، حتى أثناء عملية الطهي.

الطهي متعدد المراحل

يمكن برمجة الفرن بحد أقصى على برامج الطهي بالميكروويف على مرحلتين في كل مرة.

على سبيل المثال، افترض أنك ترغب في ضبط البرامج التالية:

الطهي بالميكروويف

الطهي بالميكروويف

1. افتح الباب وضع الطعام داخل الفرن، ثم أغلقه.
 2. اضغط على زر القدرة عدة مرات لضبط مستوى القدرة المطلوب.
 3. أدر مقبض المدة/الوزن لضبط مدة الطهي المطلوبة.
 4. المس زر الطهي متعدد المراحل مرة واحدة.
 5. اضغط على زر القدرة عدة مرات لضبط مستوى القدرة المطلوب مرة أخرى.
 6. أدر مقبض المدة/الوزن لضبط مدة الطهي المطلوبة.
 7. المس زر البدء/البداية السريع.
- ملاحظة: عند ضبط المرحلة الثانية، يمكن فقط إدخال مدة الطهي بعد الضغط على زر القدرة مرة واحدة.

إذابة تجميد الوزن

أدر مقبض المدة/الوزن في عكس اتجاه عقارب الساعة لإعداد إذابة التجميد ثم أدر المقبض في اتجاه عقارب الساعة لإدخال الوزن (100جرام-1800 جرام).

1. افتح الباب وضع الطعام داخل الفرن، ثم أغلقه.
 2. أدر مقبض المدة/الوزن في عكس اتجاه عقارب الساعة لتحديد وظيفة إزالة التجميد.
 3. أدر مقبض المدة/الوزن في اتجاه عقارب الساعة لإدخال وزن الطعام المطلوب إزالة تجميده.
 4. المس زر البدء/البداية السريع.
- ملاحظة: أثناء برنامج إذابة التجميد، سيصدر النظام صوت صافرة لتذكير المستخدم بتقليب الطعام، بعد ذلك اضغط على زر البدء/البداية السريع لاستئناف عملية إذابة التجميد.

قفل الأطفال

استخدمه لمنع تشغيل الأطفال الصغار للفرن دون مراقبة. سيظهر مؤشر قفل الأطفال على الشاشة، ولن يتسنى تشغيل الفرن أثناء ضبط وظيفة قفل الأطفال. لضبط وظيفة قفل الأطفال: اضغط مع الاستمرار على زر إيقاف/إلغاء مدة 3 ثوانٍ، وسيصدر صوت صافرة ويضيء مؤشر القفل. لإلغاء وظيفة قفل الأطفال: اضغط مع الاستمرار على زر إيقاف/إلغاء مدة 3 ثوانٍ، حتى ينطفئ مؤشر القفل المعروض على الشاشة.

الطهي التلقائي

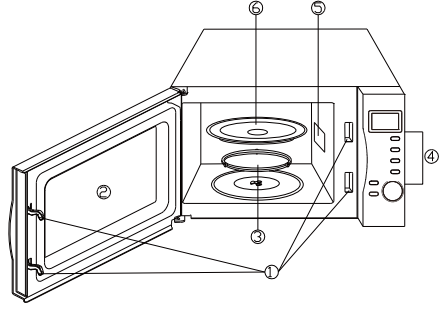
للطهي الطعام باستخدام وضع الطهي التالي، لا يتطلب الأمر برمجة المدة وقدرة الطهي. ويكفي تحديد نوع الطعام الذي ترغب في طهيهِ إلى جانب وزن أو حصة الطعام.

على سبيل المثال: لطهي 400 جرام من السمك.

1. اضغط على زر الطهي التلقائي مرة واحدة.
2. أدر مقبض المدة/الوزن لتحديد وزن 400 جرام.
3. اضغط على زر البدء/البداية السريع.

أسماء الأجزاء

1. نظام قفل الأمان للباب
2. نافذة الفرن
3. أسطوانة القرص الدوار
4. لوحة التحكم
5. موجة الموجات
6. الصينية الزجاجية



لوحة التحكم

VISUALIZZAZIONE DELLO SCHERMO

يتم عرض مدة الطهي، والقدرة، ومؤشرات التشغيل، والتوقيت.

القدرة

المس هذا الزر عدة مرات لضبط مستوى قدرة الطهي بالميكروويف.



الطهي متعدد المراحل

المسه لضبط برامج عديدة. ستضيء المصابيح المناظرة للإشارة إلى مرحلة تشغيل الفرن.



التوقيت

المس هذا الزر لبدء ضبط ساعة الفرن والمسه مرة أخرى لإنهاء الضبط.



الطهي التلقائي

اضغط عليه للوصول إلى الإعدادات الفورية لطهي الطعام الشائع،



البدء/البدء السريع

المسه لبدء أحد برامج الطهي.

المسه فقط عدة مرات لبدء الطهي السريع من دون إجراء الضبط المسبق لمستوى القدرة ومدة الطهي.



المدة/الوزن

أدر القرص لإدخال التوقيت بالفرن أو أدخل مدة الطهي.

أدره لتحديد وزن الطعام أو عدد الحصص

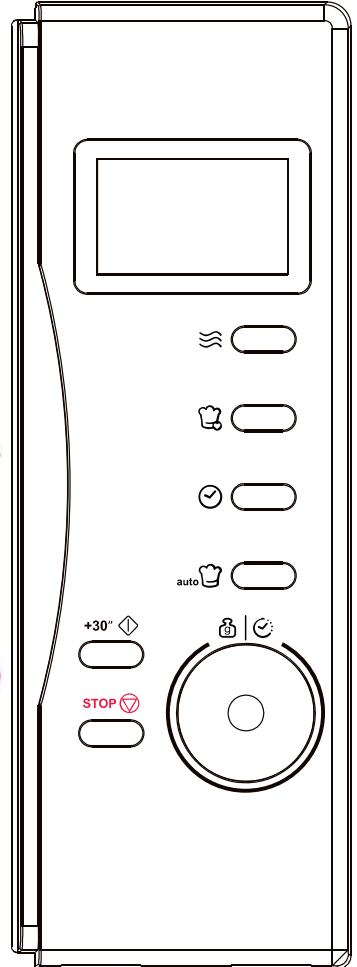


إيقاف/الغاء

اضغط عليه لإلغاء إعداد أو إعادة ضبط الفرن قبل ضبط برنامج الطهي.

اضغط عليه مرة واحدة لإيقاف الطهي، أو مرتين لإلغاء عملية الطهي برمتها.

وهو يُستخدم أيضًا لضبط وظيفة القفل لمنع عبث الأطفال.



إرشادات التأريض

1. فاستشر فني كهرباء أو صيانة مؤهل.
2. لا يتحمل المصنّع أو البائع أي مسؤولية عن أي تلف يتعرض له الفرن أو أي إصابة شخصية تنجم عن عدم مراعاة إجراءات التوصيلات الكهربائية الصحيحة.
3. تتخذ أسلاك كابل التيار الكهربائي الرئيسي ألواناً مختلفة طبقاً للقاعدة التالية:
4. الأخضر والأصفر = أرضي
الأزرق = محايد
البنّي = مكهرب

يجب تأريض هذا الجهاز. هذا الفرن مزود بكبل يحتوي على سلك تأريض مع موصل تأريض. ويجب توصيله بمقبس حائطي مُركب ومؤرض بطريقة سليمة. وفي حالة حدوث دائرة كهربائية قصيرة، يقلل التأريض من خطر التعرض لصدمة كهربية بتوفير سلك هروب للتيار الكهربائي. يوصى بتوفير دائرة منفصلة تخدم الفرن فقط. ويعتبر استخدام الجهد العالي خطيراً وقد ينجب عنه نشوب حريق أو حادث آخر يسبب تلف الفرن. تحذير يمكن أن يؤدي الاستخدام غير الصحيح لقابض التأريض لخطر التعرض لصدمة كهربية.

ملاحظة:

1. إذا كانت لديك أي أسئلة عن التأريض أو الإرشادات الكهربائية،

قبل الاتصال بفني الصيانة

1. إذا لم يتسَّ تشغيل الفرن:
2. تحقق من اتصال الفرن بمصدر التيار الكهربائي بشكل آمن. وإلا، فانزع القابض من مأخذ التيار الكهربائي، وانتظر 10 ثوان، ثم أعد توصيله بشكل آمن.
3. تحقق من وجود منصهر منجزر بالدائرة الكهربائية أو قاطع دائرة
4. إذا لم تؤدِّ الإجراءات السابقة لمعالجة المشكلة، فاتصل بفني مؤهل. ولا تحاول ضبط أو إصلاح الفرن بنفسك.

الرقم التسلسلي للجهاز. أين يمكنني العثور عليه؟
من المهم أن تخبر خدمة المساعدة برمز المنتج ورقمه التسلسلي (رمز مكون من 16 حرفاً يبدأ بالرقم 3)؛ ويمكن العثور عليه في شهادة الضمان أو لوحة البيانات الموجودة على الجهاز.
سوف يساعد في تجنب تضيق الوقت في رحلات إلى الفنيين، ومن ثم (والأهم) يوفر مصروفات الاستدعاء المقابلة.

دليل الأواني

1. إن أفضل مواد الأواني التي يمكن استخدامها في الميكروويف هي المواد الشفافة لأشعة الميكروويف والتي تسمح بمرور الطاقة خلال الحاوية وتسخين الطعام.
2. لا يمكن لأشعة الميكروويف اختراق المعدن، ولذلك يجب عدم استخدام الأواني المعدنية أو الأطباق ذات الحواف المعدنية.
3. يجب عدم استخدام المنتجات الورقية المعاد تدويرها عند طهي الطعام في الميكروويف؛ لأنها تحتوي على شظايا معدنية صغيرة

تعتبر القائمة التالية دليلاً عاماً لمساعدتك على اختيار الأواني الصحيحة.

أواني الطهي	الميكروويف
الزجاج المقاوم للحرارة	نعم
الزجاج غير المقاوم للحرارة	لا
أواني السيراميك المقاومة للحرارة	نعم
الأطباق البلاستيكية الآمنة للاستخدام في الميكروويف	نعم
ورق المطبخ	نعم
صينية معدنية	لا
رف معدني	لا
رقائق الألومنيوم وحوايات الرقائق المعدنية	لا

المواصفات

استهلاك الطاقة:	230 فولت/ 50 هرتز ، 1200 واط (ميكروويف)
خرج قدرة الميكروويف المقرر:	700 واط
تردد التشغيل:	2450 ميغاهرتز
الأبعاد الخارجية:	262 مم (ارتفاع) × 452 مم (عرض) × 335 مم (عمق)
أبعاد تجويف الفرن:	198 مم (ارتفاع) × 315 مم (عرض) × 297 مم (عمق)
السعة الاستيعابية للفرن:	20 لترًا
تجانس الطهي:	نظام القرص الدوار
الوزن الصافي:	10.5 كجم تقريبًا

التركيب

1. تأكد من إزالة جميع مواد التغليف من الجزء الداخلي من الباب.
2. **تحذير:** افحص الفرن للتأكد من خلوه من أي تلف، مثل سوء محاذاة الباب أو انثنائه، أو تلف موانع تسرب الباب والسطح العازل، أو مفاصل الباب والمزاليج المكسورة أو المرتخبة والنتوءات داخل التجويف أو على الباب. إذا وُجد أي تلف، فتجنب تشغيل الفرن واتصل بفني خدمة مؤهل.
3. يجب وضع فرن الميكروويف على سطح مستوٍ ومستقر يتحمل وزنه ووزن أثقل طعام من الممكن طهيهِ في الفرن.
4. لا تضع الفرن في مكان تصدر فيه الحرارة أو الرطوبة العالية، أو بالقرب من المواد القابلة للاحتراق.
5. للتشغيل الصحيح، يجب أن يحظى الفرن بتدفق الهواء الكافي. اترك مسافة قدرها 20 سم فوق الفرن، و 10 سم في الخلف و 50 سم على كلا الجانبين. لا تغطّ أو تسد أي فتحات على الجهاز. لا تنزع القواعد.
6. لا تقم بتشغيل الفرن من دون وجود الصينية الدوارة ودعائم القرص الدوار والعمود في مواضعها الصحيحة.
7. تأكد من عدم تلف سلك إمداد التيار الكهربائي وعدم امتداده أسفل الفرن أو فوق أي سطح ساخن أو حاد.
8. يجب أن يسهل الوصول إلى مقبس التيار الكهربائي حتى يسهل نزعه في حالات الطوارئ.
9. تجنب استخدام الفرن في الأماكن الخارجية.

التشويش اللاسلكي

3. تغيير موضع فرن الميكروويف بالنسبة لجهاز الاستقبال.
4. نقل الميكروويف بعيدًا عن جهاز الاستقبال.
5. توصيل فرن الميكروويف بمأخذ تيار كهربائي مختلف بحيث يتصل فرن الميكروويف جهاز الاستقبال بدائرتين فرعيتين مختلفتين.
1. تنظيف الباب والسطح العازل للفرن.
2. إعادة توجيه هوائي الاستقبال الخاص بالراديو أو التلفزيون.

مبادئ الطهي بالميكروويف

1. نظم الطعام بحرص. ضع الأجزاء الأكثر سُمكًا باتجاه الجزء الخارجي.
2. راقب مدة الطهي. قم بالطهي لأقصر مدة زمنية محددة وقم بزيادتها عند اللزوم. قد يؤدي الإفراط في طهي الطعام إلى إصدار الدخان أو الاشتعال.
3. قم بتغطية الطعام أثناء الطهي. حيث إن الأغشية تمنع النشادر وتساعد على الطهي بشكل متجانس.
4. اقلب الطعام مرة واحدة أثناء طهيهِ داخل الميكروويف لإنضاج بعض الأطعمة بشكل أسرع مثل الدجاج والبرجر. ويجب تقليب القطع الكبيرة مثل اللحم المشوي مرة واحدة على الأقل.
5. أعد تنظيم الأطعمة مثل كرات اللحم في منتصف مدة الطهي من الأعلى إلى الأسفل ومن وسط الطبق إلى الخارج.

17. يتوافق هذا الميكروويف مع التوجيه EN 55011/CISPR 11، وبموجب هذا المعيار فإنه ينتمي إلى تصنيف الفئة ب المجموعة 2. أجهزة المجموعة 2: تضم المجموعة 2 جميع الأجهزة الصناعية والعلمية الطبية التي تتولد بها طاقة الترددات اللاسلكية في نطاق يتراوح بين 9 كيلوهرتز و400 جيجاهرتز معداً وتُستخدم فقط على نطاق محلي، على هيئة إشعاع كهرومغناطيسي و/أو حثي و/أو إقران سعوي بهدف علاج المواد أو لأغراض التفتيش/التحليل، أو لنقل الطاقة الكهرومغناطيسية. أما بالنسبة لأجهزة الفئة ب، فهي الأجهزة المناسبة للاستخدام في البيئات السكنية وفي المنشآت المتصلة مباشرة بشبكة إمداد التيار الكهربائي منخفض الجهد التي تغذي المباني المستخدمة لأغراض منزلية.
18. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما فيهم الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الأشخاص عديمي الخبرة والمعرفة، إلا إذا تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم التعليمات بشأن استخدام الجهاز من شخص مسؤول عن سلامتهم.
19. ينبغي أن يخضع الأطفال للإشراف لضمان عدم استخدامهم لهذا الجهاز في اللعب.
20. يُستخدم فرن الميكروويف فقط بشكل مستقل.
21. **تحذير!**-- يجب عدم تركيب الفرن فوق موقد طهي أو جهاز آخر يُصدر حرارة. وإلا، فقد يتعرض للتلف ويتم إلغاء الضمان.
22. يجب عدم وضع فرن الميكروويف داخل خزانة.
23. فقد يصبح الباب أو السطح الخارجي ساخناً أثناء تشغيل الجهاز.
24. **تحذير!**-- قد تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. ينبغي إبعاد الأطفال الصغار.
25. تصبح الأجهزة ساخنة أثناء الاستخدام. فيجب توخي الحذر لتجنب لمس العناصر الساخنة بداخل الفرن، لمواقد الطهي والأفران.
26. ربما ترتفع درجة حرارة الأسطح القريبة من الجهاز أثناء تشغيل الجهاز.
27. هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام من قبل الأطفال أو الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص عديمي الخبرة والمعرفة، إلا إذا تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم التعليمات المناسبة.
28. **تحذير!**-- في حالة تلف الباب أو موانع تسرب الباب، يجب عدم تشغيل الفرن حتى يقوم شخص مختص بإصلاحه.
29. الأجهزة ليست مخصصة للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بُعد منفصل.
30. فرن الميكروويف مخصص للاستخدام المنزلي فقط ولا يصلح للاستخدام التجاري.
31. لا تعتمد مطلقاً لإزالة حاجز الفصل الموجود في الخلف أو على الجانبين، فهو يضمن وجود الحد الأدنى من المسافة بين الجهاز والحائط لتوفير التهوية الكافية.
32. يُرجى تثبيت القرص الدوار قبل نقل الجهاز لتجنب حدوث أي تلف.
33. **تنبيه!**-- من الخطورة بمكان أن يتولى أي شخص غير متخصص إصلاح أو صيانة الجهاز؛ لأنه في هذه الحالة يتعين إزالة الغطاء الذي يضمن الحماية ضد إشعاع الميكروويف. وينطبق هذا أيضاً على تغيير سلك الطاقة أو مصابيح الإضاءة. أرسل الجهاز في هذه الحالات إلى مركز الخدمة الخاص بنا.
34. يعتبر فرن الميكروويف مخصصاً للاستخدام في أغراض إذابة تجميد الطعام وطهيهِ بالتسخين وعلى البخار فقط.
35. استخدم قفازات عند إخراج أي طعام تم تسخينه.
36. **تحذير!** سيتطاير البخار عند فتح الأغذية أو التغليف بالرقائق.
37. يمكن استخدام هذا الجهاز من جانب الأطفال من سن 8 سنوات فما أكبر ومن جانب الأشخاص من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الأشخاص عديمي الخبرة والمعرفة، وذلك في حالة الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المتعلقة به. يجب ألا يعيث الأطفال بالجهاز. كما يجب عدم تنظيف الأطفال لهذا الجهاز وعدم إجرائهم الصيانة التي يقوم بها المستخدم ما لم يكونوا بعمر 8 أعوام أو أكبر وتحت إشراف الكبار.
38. إذا انبعث دخان فيجب إيقاف تشغيل الفرن أو فصل كابله وترك الباب مغلقاً لخنق أي لهب.

إرشادات السلامة المهمة

عند استخدام جهاز كهربائي، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، وتشمل ما يلي:
تحذير!-- لتقليل مخاطر الإصابة بحروق والتعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حرائق أو إصابة الأشخاص أو التعرض لطاقة الميكروويف الزائدة:

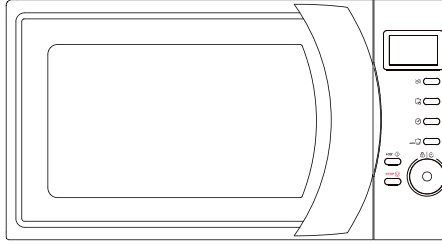
1. اقرأ جميع الإرشادات قبل استخدام الجهاز واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.
2. استخدم هذا الجهاز فقط في الغرض المخصص له وحسبما هو موصوف في هذا الدليل. لا تستخدم المواد الكيماوية أو الأبخرة المسببة للتآكل في هذا الجهاز. صُمم هذا النوع من الأفران خصيصاً لتسخين الطعام أو طهيهِ أو تجفيفهِ. وهو غير مصمم للاستخدام الصناعي أو المعملِي.
3. لا تقم بتشغيل الفرن إذا كان فارغاً.
4. لا تقم بتشغيل هذا الجهاز إذا كان سلك أو قابس الطاقة تالفاً، وإذا لم يكن يعمل بشكل صحيح أو تعرض للتلف أو الإفساط. إذا تعرض كبل التيار الكهربائي للتلف، فيتحتم استبداله بمعرفة المُصنِّع، أو وكيل خدماته أو بمعرفة فني مؤهل؛ وذلك تفادياً لأي مخاطر.
5. اسمح للأطفال باستخدام الفرن من دون إشراف فقط بعد إعطائهم الإرشادات المناسبة، بحيث يتمكن الطفل من استخدام الفرن بطريقة آمنة ويفهم مخاطر الاستخدام غير الملائم.
6. **تحذير!--** عند تشغيل الجهاز في وضع الجمع، يجب على الأطفال استخدام الفرن فقط تحت إشراف البالغين بسبب درجات الحرارة المتولدة.
7. لتقليل مخاطر نشوب حريق في تجويف الفرن:
 - عند تسخين الطعام في حاويات بلاستيكية أو ورقية يجب مراقبة الفرن بسبب إمكانية تعرضها للاشتعال.
 - انزع الأربطة الملتقة من الأكياس الورقية أو البلاستيكية قبل وضعها في الفرن.
 - إذا لوحظ انبعاث دخان، فيجب إيقاف تشغيل الفرن أو فصل كبله وترك الباب مغلقاً لخنق أي لهب.
 - يحظر استخدام التجويف لأغراض التخزين. لا تترك المنتجات الورقية أو أواني الطهي أو الطعام في التجويف أثناء عدم استخدام الفرن.
 - الاستخدام المقصود لفرن الميكروويف هو تسخين الأطعمة والمشروبات. وقد يؤدي تجفيف الملابس وتسخين ألياف التدفئة والشبشب والإسفنج والقماش المبلل والمواد المشابهة إلى خطر التعرض لإصابة أو الاشتعال أو نشوب حريق.
8. **تحذير -** يجب عدم تسخين السوائل أو الأطعمة الأخرى في حاويات مختومة لأنها عرضة للانفجار.
9. يمكن أن يؤدي تسخين المشروبات في الميكروويف إلى غليان انفجاري متأخر، ولذلك يجب الحرص عند التعامل مع الحاوية.
10. لا تجفف الأطعمة في الفرن. قد يؤدي الزيت الساخن إلى إتلاف أجزاء الفرن والأواني وقد يتسبب أيضاً في حروق جلدية.
11. ينبغي عدم تسخين البيض بقشرته والبيض المسلوق في أفران الميكروويف؛ لأنه قد ينفجر، حتى بعد انتهاء التسخين بالميكروويف.
12. اصنع فتحات في الأطعمة ذات القشرة السميكة مثل البطاطس وحبات الكوسة الكاملة والتفاح والكستناء قبل طهيها.
13. يجب تقليب أو رج محتويات زجاجات الرضاعة أو برطمانات أطعمة الأطفال والتحقق من درجة الحرارة قبل الاستهلاك، لتجنب التعرض لحروق.
14. قد تصبح أواني الطهي ساخنة بسبب انتقال الحرارة إليها من الأطعمة المُسخنة. وقد تقتضي الضرورة استخدام قطعة قماش للتعامل مع أواني الطهي الساخنة.
15. يجب فحص الأواني للتأكد من أنها مناسبة للاستخدام في فرن الميكروويف.
16. **تحذير!--** إنه لمن الخطر على أي شخص غير مُدرَّب إجراء أي أعمال خدمة أو إصلاح تتضمن إزالة أي غطاء يحمي من التعرض لطاقة الميكروويف.

احتياطات لتجنب التعرض المحتمل لطاقة الميكروويف الزائدة

1. الرجاء عدم محاولة تشغيل هذا الفرن وبابه مفتوح؛ لأن ذلك يمكن أن ينتج عنه التعرض لطاقة الموجات الدقيقة (الميكروويف) الضارة. ومن الأهمية عدم كسر أو العبث بأقفال الأمان التعشيقية.
2. الرجاء عدم وضع أي جسم بين الواجهة الأمامية (وجه) الفرن وبابه أو ترك الأوساخ أو بقايا المنظف لتتراكم على الأسطح المانعة للتسرب.
3. لا تقم بتشغيل الفرن في حالة تلفه. ومن المهم على وجه الخصوص إغلاق باب الفرن على النحو الملائم وخطو الباب من جميع أوجه التلف.
 - a. (الانتشاء)،
 - b. المفاصل والمزاليج (المكسورة أو المرتخية)،
 - c. موانع تسرب الأبواب والأسطح العازلة.
4. يجب ألا يتولى أي شخص بخلاف فني خدمة مؤهل ضبط أو إصلاح الفرن.

المحتويات

احتياطات لتجنب التعرض المحتمل لطاقة الميكروويف الزائدة	2
إرشادات السلامة المهمة	3
المواصفات	4
التركيب	4
التشويش اللاسلكي	4
مبادئ الطهي بالميكروويف	4
إرشادات التأريض	5
قبل الاتصال بفني الصيانة	5
دليل الأواني	5
أسماء الأجزاء	6
لوحة التحكم	6
كيفية ضبط عناصر التحكم بالفرن	7
الطهي السريع	7
الطهي متعدد المراحل	7
إذابة تجميد الوزن	7
قائمة الطهي التلقائي	8
التنظيف والعناية	8



فرن الميكروويف

الطراز: CMW2070DW

دليل المالك

يُرجى قراءة هذه الإرشادات بعناية قبل تركيب وتشغيل الفرن. دُون في المساحة التالية الرقم التسلسلي الموجود على لوحة الاسم الموجودة على الفرن واحتفظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

Haier Europe CANDY  Haier		PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  +4921141873221
BE  02 752 94 10	LU  02 752 94 10	NL  33 422 4000	AT  +43720116286	GR  801 11 50 50 50	CH  0848 780 780

70048410

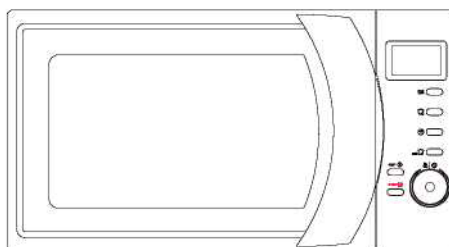
CANDY

CMW2070DW

AR

فرن الميكروويف

دليل التعليمات



CUPTOR CU MICROUND

Model: CMW2070DW

Manual de utilizare

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a instala și utiliza cuptorul. Înregistrați în spațiul de mai jos. NR. DE SERIE care se regăsește pe plăcuța de identificare de pe cuptor și păstrați aceste informații pentru consultare viitoare.

Haier Europe CANDY  Haier		PT  707 200 188 210 010 773	IT  02 400 48 200	ES  902 100 150 943 914 150	DE  +4921141873221
BE  02 752 94 10	LU  33 422 4000	NL  +43720116286	AT  801 11 50 50 50	GR  0848 780 780	CH  70048410



Acest aparat este etichetat conform directivei europene 2012/19/UE privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). DEEE conține substanțele poluante (care pot avea un efect negativ asupra mediului) și elementele de bază (care pot fi reutilizate). Este important ca DEEE să fie supuse tratamentelor specifice pentru a îndepărta și elimina corect substanțele poluante și a recupera toate materialele. Persoanele pot juca un rol important în a asigura că DEEE nu devin o problemă de mediu: este vital să urmați câteva dintre regulile de bază:

- DEEE nu trebuie tratate drept reziduuri domestice;
- DEEE trebuie duse în zone de colectare dedicate, gestionate de primărie sau de o companie autorizată.

În multe țări, colectările domestice pot fi disponibile pentru DEEE de dimensiuni mari. Atunci când cumpărați un aparat nou, cel vechi poate fi returnat la distribuitorul care trebuie să îl accepte gratuit către unul, atât timp cât aparatul este de tip echivalent și are aceleași funcții ca și aparatul achiziționat.

PRECAUȚII PENTRU A EVITA POSIBILA EXPUNERE LA ENERGIA EXCESIVĂ EMISĂ DE MICROUND

1. Nu încercați să utilizați acest cuptor cu ușa deschisă, deoarece funcționarea cu ușa deschisă poate duce la expunerea dăunătoare la energia emisă de microunde. Este important să nu eliminați sau să modificați dispozitivele de blocare.
2. Nu așezați niciun obiect între parte frontală a cuptorului și ușă și nu lăsați murdăria sau reziduurile de curățare să se acumuleze pe suprafețele de etanșare.
3. Nu utilizați cuptorul dacă este deteriorat. Este foarte important ca ușa cuptorului să se închidă corect și să nu fie deteriorată
 - a. Ușa (îndoită),
 - b. Balamale și încuietori (rupte sau slăbite),
 - c. Garnituri uși și suprafețe de etanșare.
4. Este interzisă reglarea sau repararea cuptorului de către oricine altcineva în afară de personalul calificat pentru lucrări de service.

CUPRINS

PRECAUȚII PENTRU A EVITA POSIBILA EXPUNERE LA ENERGIA EXCESIVĂ EMISĂ DE MICROUND	2
INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ	3
SPECIFICAȚII	6
INSTALARE	6
INTERFERENȚE RADIO	6
PRINCIPII DE GĂTIRE LA MICROUND	6
INSTRUCȚIUNI DE ÎMPĂMÂNTARE	6
ÎNAINTE DE A SUNA PENTRU SERVICE	7
GHID DE USTENSILE	7
NUMELE PIESELOR	8
PANOU DE CONTROL	8
MODUL DE SETARE A COMENZILOR CUPTORULUI	9
SETAREA CEASULUI DIGITAL	9
GĂTIRE LA MICROUND	9
EXPRESS	9
GĂTIRE ÎN MAI MULTE ETAPE	9
DECONGELARE ÎN GREUTATE	9
BLOCARE ÎMPOTRIVA ACCESULUI COPIILOR	9
GĂTIT AUTOMAT	9
MENIUL GĂTIT AUTOMAT	10
CURĂȚAREA ȘI ÎNGRIJIREA	10

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Când utilizați un aparat electric, trebuie respectate măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul producerii arsurilor, electrocutarea, incendiu, vătămarea persoanelor sau expunerea la energie excesivă emisă de microunde:

1. Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul și păstrați-le pentru a putea fi consultate ulterior.
2. Utilizați acest aparat numai în scopul prevăzut, așa cum este descris în acest manual. Nu utilizați substanțe chimice corozive sau vapori în interiorul acestui aparat. Acest tip de cuptor este special conceput pentru a încălzi, găti sau usca alimente. Nu este conceput pentru uz industrial sau de laborator.
3. Nu utilizați cuptorul când este gol.
4. Nu utilizați acest aparat dacă are cablul sau ștecherul deteriorat, dacă nu funcționează corect sau dacă a fost deteriorat sau scăpat pe jos. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare pentru a evita orice pericol.
5. **AVERTISMENT:** Permiteți-le copiilor să folosească cuptorul fără supraveghere numai atunci când au fost date instrucțiuni adecvate, astfel încât copilul să poată utiliza cuptorul în condiții de siguranță și să înțeleagă pericolele unei utilizări necorespunzătoare.
6. **Avertizare:** Când aparatul funcționează în modul combinat, ținând cont de temperaturile care se ating, copiii ar trebui să folosească cuptorul numai sub supravegherea unui adult.
7. Pentru a reduce riscul de incendiu în cavitatea cuptorului:
 - a) Când încălziți alimente în recipient de plastic sau hârtie, supravegheați cuptorul întrucât există posibilitatea aprinderii;
 - b) Scoateți clemele din sârmă cu care se leagă pungile de hârtie sau de plastic înainte de a introduce punga în cuptor.
 - c) Dacă se observă fum, opriți sau deconectați aparatul și țineți ușa închisă pentru a înăbuși flăcările.
 - d) Nu folosiți cavitatea în scopuri de depozitare. Nu lăsați produse din hârtie, ustensile de gătit sau alimente în cavitate atunci când nu utilizați cuptorul.
 - e) Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea îmbrăcămintei și încălzirea compreselor termice, papucilor, bureților, cârpei umede și a altor obiecte asemănătoare pot duce la risc de rănire, aprindere sau incendiu.
8. **AVERTISMENT:** Lichidul sau alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente sigilate, deoarece pot exploda.

9. Încălzirea băuturii la cuptorul cu microunde poate duce la fierbere întârziată în clocote, de aceea trebuie avut grijă când manipulați recipientul.
10. Nu prăjiți alimente în cuptor. Uleiul fierbinte poate deteriora piesele și ustensilele cuptorului și poate duce chiar la arsuri pe piele.
11. Ouăle în coajă și ouăle întregi fierte tari nu trebuie încălzite în cuptoarele cu microunde, deoarece pot exploda chiar și după ce încălzirea la cuptorul cu microunde s-a încheiat.
12. Perforați alimentele cu coajă densă, cum ar fi cartofi, dovlecei întregi, mere și castane înainte de a le găti.
13. Conținutul biberoanelor și borcanelor cu mâncare pentru copii trebuie amestecat sau agitat, iar temperatura trebuie verificată înainte de servire pentru a evita arsurile.
14. Ustensilele de gătit pot deveni fierbinți din cauza căldurii transferate de la alimentele încălzite. Pot fi necesare suporturi pentru a manipula ustensilele.
15. Verificați ustensilele pentru a vă asigura că sunt adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde.
16. **AVERTISMENT:** Este periculos ca orice altă persoană în afară de o persoană instruită, să efectueze orice operațiune de service sau reparație care implică îndepărtarea oricărui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia emisă de microunde.
17. Acest cuptor cu microunde este în conformitate cu EN 55011/CISPR 11, în acest standard aparține clasificării Clasa B Grupa 2. Echipamente din grupa 2: grupa 2 conține toate echipamentele ISM RF în care energia de radiofrecvență în intervalul de frecvență de la 9 kHz la 400 GHz este generată și utilizată în mod intenționat sau utilizată numai local, sub formă de radiație electromagnetică, cuplare inductivă și/sau capacitivă; pentru tratarea materialelor, în scopuri de inspecție/analiză sau pentru transferul de energie electromagnetică.

Echipamentele din clasa B sunt echipamente potrivite pentru utilizare în locații din medii rezidențiale și în unități conectate direct la o rețea de alimentare cu energie de joasă tensiune care alimentează clădirile utilizate în scop domestic.
18. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate, sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului, de către o persoană responsabilă cu siguranța lor.
19. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
20. Cuptorul cu microunde este utilizat numai autonom.
21. **AVERTISMENT:** Nu instalați cuptorul peste o plită de gătit sau peste alt aparat care produce căldură. Dacă este instalat într-un astfel de loc, s-ar putea deteriora și s-ar pierde garanția.

22. Cuptorul cu microunde nu trebuie așezat într-un dulap.
23. Ușa sau suprafața exterioară se poate încălzi atunci când aparatul funcționează.
24. Avertizare: Părțile accesibile se pot încinge în timpul utilizării. Copiii mici trebuie ținuti la distanță.
25. Aparatul se încinge în timpul utilizării. Trebuie avut grijă să evitați atingerea elementelor de încălzire din interiorul cuptorului, plitelor de gătit și cuptoarelor.
26. Suprafețele accesibile pot ajunge la o temperatură ridicată atunci când aparatul funcționează.
27. Aparatul nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau au fost instruite.
28. AVERTISMENT: Dacă ușa sau garniturile ușii sunt deteriorate, cuptorul nu trebuie să fie pus în funcțiune până când nu a fost reparat de o persoană calificată.
29. Instrucțiunile trebuie să precizeze că aparatele nu sunt destinate pentru a fi acționate prin intermediul unui cronometru extern sau al unui sistem separat de telecomandă.
30. Cuptorul cu microunde este doar pentru uz casnic și nu pentru uz comercial.
31. Nu scoateți niciodată suportul de separare din spate sau din lateral, deoarece asigură o distanță minimă față de perete pentru circulația aerului.
32. Fixați bine placa rotativă înainte de a muta aparatul pentru a evita deteriorarea sa.
33. Atenție: Este periculos ca o altă persoană în afara unui specialist să repare sau să efectueze lucrări de întreținere asupra aparatului deoarece în aceste situații trebuie îndepărtat capacul care asigură protecție împotriva radiațiilor emise de microunde. Acest lucru este valabil și pentru schimbarea cablului de alimentare sau a becului. În aceste cazuri, trimiteți aparatul la centrul nostru de service.
34. Cuptorul cu microunde este destinat numai pentru dezghețarea, gătitul și prepararea la abur a alimentelor.
35. Folosiți mănuși dacă îndepărtați orice aliment încălzit.
36. Atenție! La deschiderea capacelor sau a foliei de împachetat se va degaja abur.
37. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane și de către persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în siguranță și să înțeleagă pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu vor fi efectuate de copii decât dacă aceștia au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați.
38. Dacă se degajă fum, opriți sau deconectați aparatul și țineți ușa închisă pentru a înăbuși orice flăcări.

SPECIFICAȚII

Consumul de energie:	230V/50HZ, 1200W (cuptor cu microunde)
Puterea nominală de ieșire a microundelor:	700 W
Frecvența de funcționare:	2450 MHz
Dimensiuni exterioare:	262 mm (Î) x 452 mm (I) x 335 mm (A)
Dimensiuni cavitate cuptor:	198 mm (Î) x 315 mm (I) x 297 mm (A)
Capacitate cuptor:	20 litri
Uniformitatea gătitului:	Sistem cu placă rotativă
Greutate netă:	Aproximativ 10,5 kg

INSTALARE

1. Asigurați-vă că toate ambalajele sunt îndepărtate din interiorul ușii.
2. **AVERTISMENT:** Verificați cuptorul pentru orice deteriorări, cum ar fi ușa strâmbă sau îndoită, garniturile ușii și suprafața de etanșare deteriorate, balamalele și zăvoarele ușii rupte sau slăbite și deformări în interiorul cavității sau pe ușă. Dacă există vreo deteriorare, nu utilizați cuptorul și contactați personalul de service calificat.
3. Acest cuptor cu microunde trebuie așezat pe o suprafață plană și stabilă pentru a-și menține greutatea și alimentele cele mai grele care pot fi gătite în cuptor.
4. Nu așezați cuptorul în locuri unde se generează căldură, umezeală sau umiditate ridicată sau lângă materiale combustibile.
5. Pentru o funcționare corectă, cuptorul trebuie să aibă un flux de aer suficient. Lăsați un spațiu de 20 cm deasupra cuptorului, 10 cm în spatele său și 5 cm în lateral. Nu acoperiți și nu blocați orificiile de pe aparat. Nu îndepărtați picioarele.
6. Nu utilizați cuptorul fără tava din sticlă, suportul rolei și arborele în pozițiile corespunzătoare.
7. Asigurați-vă că nu există deteriorări ale cablului de alimentare și că acesta nu trece pe sub cuptor sau pe deasupra oricărei suprafețe fierbinte sau ascuțite.
8. Priza trebuie să fie ușor accesibilă, astfel încât să poată fi deconectată cu ușurință în caz de urgență.
9. Nu folosiți cuptorul în aer liber.

INTERFERENȚE RADIO

Funcționarea cuptorului cu microunde poate cauza interferențe radioului, televizorului sau echipamentelor similare. Când există interferențe, acestea pot fi reduse sau eliminate luând următoarele măsuri:

1. Curățați ușa și suprafața de etanșare a cuptorului.
2. Reorientați antena de recepție a radioului sau a televiziunii.

3. Mutați cuptorul cu microunde în raport cu receptorul.
4. Îndepărtați cuptorul cu microunde de receptor.
5. Conectați cuptorul cu microunde la o altă priză, astfel încât cuptorul cu microunde și receptorul să fie pe circuite diferite.

PRINCIPII DE GĂTIRE LA MICROUND

1. Aranjați mâncarea cu grijă. Așezați zonele cele mai groase spre exteriorul vasului.
2. Urmăriți timpul de gătit. Gătiți pe perioada cea mai scurtă de timp indicată și suplimentați dacă este necesar. Alimentele prea gătite pot provoca fum sau se pot aprinde.
3. Acoperiți alimentele în timp ce gătiți. Capacele previn stropirea și ajută alimentele să se gătească uniform.
4. Întoarceți alimentele o dată în timpul gătirii la microunde pentru a accelera gătirea unor alimente precum piul și hamburgerii. Articolele mari, cum ar fi fripturile, trebuie întoarse cel puțin o dată.
5. Rearanjați alimente, cum ar fi chiflele la jumătatea gătitului, atât de sus în jos, cât și din centrul vasului spre exterior.

INSTRUCȚIUNI DE ÎMPĂMÂNTARE

Acest aparat trebuie să fie împământat. Acest cuptor este prevăzut cu un cablu care are un fir de împământare cu un ștecher de împământare. Trebuie să fie conectat la o priză de perete care este instalată și împământată corespunzător. În cazul unui scurtcircuit electric, împământarea reduce riscul

de electrocutare prin furnizarea unui fir de descărcare a curentului electric. Este recomandat să fie prevăzut cu un circuit separat care să conecteze doar cuptorul. Utilizarea unei tensiuni înalte este periculoasă și poate duce la un incendiu sau alt accident care poate cauza deteriorarea cuptorului.

AVERTISMENT Utilizarea necorespunzătoare a ștecherului de împământare poate duce la un risc de electrocutare.

Notă:

1. Dacă aveți întrebări cu privire la împământare sau la instrucțiunile electrice, consultați un electrician calificat sau o persoană de service.
2. Nici producătorul, nici distribuitorul nu își pot asuma nicio răspundere pentru deteriorarea

cuptorului sau vătămrile corporale rezultate din nerespectarea procedurilor pentru conexiunea electrică.

Firele din acest cablu principal au următoarele culori, în conformitate cu următorul cod:

Verde și galben = ÎMPĂMÂNTARE

Albastru = NUL

Maro = FAZĂ

ÎNAINTE DE A SUNA PENTRU SERVICE

Dacă cuptorul nu funcționează:

1. Asigurați-vă de conectarea corespunzătoare a cuptorului. Dacă nu este bine conectat, scoateți ștecherul din priză, așteptați 10 secunde și conectați-l corespunzător din nou.
2. Verificați dacă există o siguranță de circuit arsă sau un alt aparat declanșat.
3. Verificați pentru a vă asigura că panoul de control este programat corect și cronometrul este setat.
4. Verificați pentru a vă asigura că ușa este bine închisă, cuplând sistemul de blocare a ușii. În caz contrar, energia cuptorului cu microunde nu va fi întreruptă de circuitul principal. Dacă acestea par să curgă în cuptor, funcționând corect, testați priza cu

DAȚĂ NICIUNA DIN INSTRUCȚIUNILE DE MAI SUS NU REMEDIAZĂ SITUAȚIA, CONTACTAȚI UN TEHNICIAN CALIFICAT. NU ÎNCERCAȚI SĂ REGLAȚI SAU REPARAȚI CUPTORUL PE CONT PROPRIU.

NUMĂR DE SERIE AL PRODUSULUI. Unde îl pot găsi?

Este important să informați Serviciul de asistență despre codul produsului și numărul de serie al acestuia (un cod de 16 caractere care începe cu numărul 3); aceasta se găsește pe certificatul de garanție sau pe plăcuța cu date situată pe aparat.

Aceasta va ajuta la evitarea călătoriilor irosite la tehnicieni, economisind astfel (și cel mai semnificativ) costurile de apelare corespunzătoare.

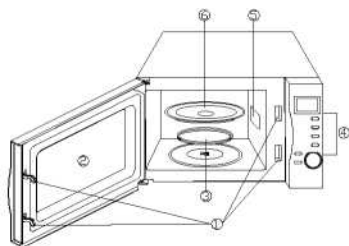
GHID DE USTENSILE

1. Materialul ideal pentru o ustensilă pentru microunde este transparent la microunde, permite energiei să treacă prin recipient și să încălzească alimentele.
2. Microundele nu pot pătrunde în metal, așa că nu trebuie folosite ustensile metalice sau vase cu ornamente metalice.
3. Nu folosiți produse din hârtie reciclată când gătiți la microunde, deoarece acestea pot conține mici fragmente de metal care pot provoca scântei și/sau incendii.
4. Sunt recomandate vase rotunde/ovale, mai degrabă decât cele pătrate/alungite, deoarece alimentele din colțuri tind să se gătească prea mult.
5. Se pot folosi benzi înguste de folie de aluminiu pentru a preveni gătirea excesivă a zonelor expuse. Dar aveți grijă să nu folosiți benzi prea late și păstrați o distanță de 1 inch (2,54 cm) între folie și cavitate.

Lista de mai jos este un ghid general pentru a vă ajuta să selectați ustensilele corecte.

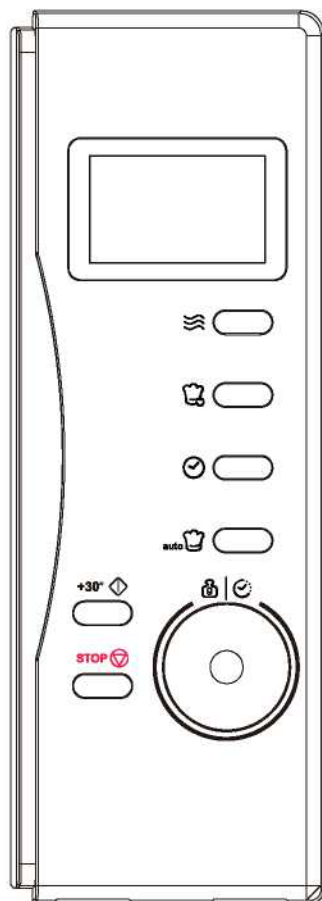
VASE DE GĂTIT	CUPTOR CU MICROUND
Sticlă termorezistentă	Da
Sticlă nerezistentă la căldură	Nu
Ceramică termorezistentă	Da
Vase din plastic pentru cuptorul cu microunde	Da
Prosoape din hârtie pentru bucătărie	Da
Tavă metalică	Nu
Suport metalic	Nu
Folie de aluminiu și caserole din folie de aluminiu	Nu

NUMELE PIESELOR



1. Sistem de blocare de siguranță a ușii
2. Fereastra cuptorului
3. Cilindru pentru placa rotativă
4. Panou de comenzi
5. Ghid de unde
6. Tavă din sticlă

PANOU DE CONTROL



VIZUALIZAREA ECRANULUI

Sunt afișate timpul de gătire, puterea, indicatorii de acțiune și ora.



PUTERE

Atingeți acest buton de mai multe ori pentru a seta nivelul puterii de gătit la microunde.



GĂTIRE ÎN MAI MULTE ETAPE

Atingeți pentru a seta mai multe programe. Luminile respective se aprind pentru a indica stadiul în care funcționează cuptorul.



CEAS

Atingeți acest buton pentru a începe setarea ceasului cuptorului și terminați atingându-l din nou.



GĂTIT AUTOMAT

Apăsați pentru setări instantanee pentru a găti alimente populare,



START/PORNIRE RAPIDĂ

Atingeți pentru a porni un program de gătit.

Pur și simplu atingeți-l de mai multe ori pentru a începe gătitul rapid fără a seta în prealabil nivelul de putere și timpul de gătire.



TIMP/GREUTATE

Rotiți butonul pentru a introduce ora ceasului cuptorului sau pentru a introduce timpul de gătit.

Rotiți pentru a specifica greutatea alimentelor sau numărul de porții



OPRIRE/ANULARE

Apăsați pentru a anula setarea sau pentru a reseta cuptorul înainte de a seta un program de gătit.

Apăsați o dată pentru a opri temporar gătitul sau de două ori pentru a anula complet gătitul.

De asemenea, este utilizat pentru setarea blocării pentru copii.

MODUL DE SETARE A COMENZILOR CUPTORULUI

DECLARAȚIE CONEXĂ:

De fiecare dată când este atins un buton, se aude un semnal sonor pentru a confirma atingerea.

SETAREA CEASULUI DIGITAL

Având cuptorul pregătit pentru intrare, atingeți butonul CLOCK o dată sau de două ori pentru a seta ceasul digital în ciclu de 12 sau 24 de ore.

DE EXEMPLU: Să presupunem că doriți să setați ora ceasului cuptorului la 8:30.

1. Apăsați butonul CLOCK o dată sau de două ori
2. Rotiți TIME/WEIGHT pentru a indica cifra orei 8.
3. Apăsați butonul CLOCK.
4. Rotiți butonul TIME/WEIGHT pentru a indica cifrele minutelor până când ecranul afișează 8:30.
5. Apăsați CLOCK pentru a confirma setarea.

NOTĂ: Pentru a verifica ora ceasului în timpul gătitului, apăsați o dată butonul CLOCK, ora va fi afișată.

GĂTIRE LA MICROUND

Pentru a găti numai cu puterea cuptorului cu microunde, apăsați butonul POWER de mai multe ori pentru a selecta un nivel de putere de gătit, apoi utilizați butonul TIME/WEIGHT pentru a seta timpul de gătit dorit. Cel mai lung timp de gătire este de 95 de minute.

Selecția nivelului de putere prin apăsarea butonului POWER De exemplu, să presupunem că doriți să gătiți timp de 1 minut la 60% din puterea cuptorului cu microunde.

1. Apăsați butonul POWER de 3 ori.
2. Rotiți TIME/WEIGHT la 1:00.
3. Apăsați butonul START/QUICK START.

APĂSAȚI BUTONUL POWER	PUTERE DE GĂTIT
O singură dată	100%
De două ori	80%
3ori	60%
4ori	40%
5ori	20%
6ori	0%

EXPRESS

Cu gătitul expres, puteți atinge butonul START/QUICK START de mai multe ori pentru a seta timpul de gătire, iar apoi cuptorul va funcționa la nivelul maxim de putere.

Cel mai lung timp pe care îl puteți seta aici este de 10 minute, 30 de secunde vor fi adăugate de fiecare dată când apăsați butonul START/QUICK START, chiar și în timpul procesului de gătit.

GĂTIRE ÎN MAI MULTE ETAPE

Cuptorul poate fi programat la cel mult 2 programe de gătit cu microunde în același timp.

De exemplu, să presupunem că doriți să setați programe de urmărire:

Gătirea la microunde

Gătirea la microunde

1. Deschideți ușa și introduceți alimentele în cuptor, apoi închideți-o.
2. Apăsați butonul POWER de mai multe ori pentru a seta nivelul de putere dorit.
3. Rotiți TIME/WEIGHT pentru a seta timpul de gătire necesar.
4. Atingeți o dată butonul MULTI STAGE COOKING.
5. Apăsați butonul POWER de mai multe ori pentru a seta din nou nivelul de putere dorit.
6. Rotiți TIME/WEIGHT pentru a seta timpul de gătire necesar.
7. Apăsați butonul START/QUICK START.

Notă: La setarea celei de-a doua etape, timpul de gătire poate fi introdus numai după apăsarea o dată a butonului POWER.

DECONGELARE ÎN GREUTATE

Rotiți TIME/WEIGHT în direcția antiorară pentru a intra în setarea de dezghețare și apoi rotiți TIME/WEIGHT în direcția orară pentru a introduce greutatea (100g-1800g).

1. Deschideți ușa și introduceți alimentele în cuptor, apoi închideți-o.
2. Rotiți TIME/WEIGHT în direcția antiorară pentru a selecta funcția de decongelare.
3. Rotiți TIME/WEIGHT în direcția orară pentru a introduce greutatea alimentelor care urmează să fie decongelate.
4. Apăsați butonul START/QUICK START.

Notă: În timpul programului de decongelare, sistemul va emite semnale sonore pentru a-i reaminti utilizatorului să întoarcă alimentele, după care apăsați START/QUICK START pentru a relua decongelarea.

BLOCARE ÎMPOTRIVA ACCESULUI COPIILOR

Utilizați pentru a preveni operarea nesupravegheată a cuptorului de către copii mici. Indicatorul BLOCARE ÎMPOTRIVA ACCESULUI COPIILOR va apărea pe ecranul de afișare, iar cuptorul nu poate fi utilizat în timp ce este setată BLOCAREA ÎMPOTRIVA ACCESULUI COPIILOR. Pentru a seta BLOCAREA ÎMPOTRIVA ACCESULUI COPIILOR: Apăsați și mențineți apăsat butonul STOP/CANCEL timp de 3 secunde, se aude un semnal sonor și se aprinde indicatorul de blocare. Pentru a anula BLOCAREA ÎMPOTRIVA ACCESULUI COPIILOR: Apăsați și mențineți apăsat butonul STOP/CANCEL timp de 3 secunde până când se stinge indicatorul de blocare de pe afișaj.

GĂTIT AUTOMAT

Pentru alimente sau următorul mod de gătit, nu este necesar să programați durata și puterea de gătire. Este suficient să indicați tipul de alimente pe care doriți să-l gătiți, precum și greutatea sau porțiile acestui aliment.

De exemplu: pentru a găti 400 g de pește.

1. Apăsați o dată butonul AUTO COOK.
2. Rotiți butonul TIME/WEIGHT pentru a indica o greutate de 400 g.
3. Apăsați butonul START/QUICK START.

MENIUL GĂTIT AUTOMAT

Cod	Mod alimente/gătit	OBSERVAȚII IMPORTANTE
	Cafea/supă (200ml/cană)	1. Rotiți butonul TIME/WEIGHT pentru a indica greutatea sau porția de alimente 2. Rezultatul gătirii automate depinde de factori precum forma și dimensiunea alimentelor, preferințele personale cu privire la gradul de coacere a anumitor alimente și chiar cât de bine așezați alimentele în cuptor. Dacă rezultatul nu este satisfăcător, ajustați puțin timpul de gătire. 3. Pentru spaghetti, adăugați apă clocotită înainte de gătire.
	Orez (g)	
	Spaghete (g)	
	Cartofi (fiecare 230g)	
	Reîncălzire automată (g)	
	Pește (g)	
	Pizza	
	popcorn (99g)	

CURĂȚAREA ȘI ÎNGRIJIREA

1. Opriti cuptorul și scoateți ștecherul de la priza de perete înainte de a-l curăța.
2. Păstrați interiorul cuptorului curat. Când stropii de alimente sau lichidele vărsate se lipesc de pereții cuptorului, ștergeți cu o cârpă umedă. Dacă cuptorul se murdărește foarte mult, se poate folosi un detergent blând. Evitați utilizarea spray-urilor și a altor produse de curățare agresive, deoarece acestea pot păta, strică sau mat suprafața ușii.
3. Suprafețele exterioare trebuie curățate cu o cârpă umedă. Pentru a preveni deteriorarea pieselor funcționale din interiorul cuptorului, apa nu trebuie lăsată să pătrundă în orificiile de ventilație.
4. Ștergeți frecvent ușa și fereastra pe ambele părți, garniturile ușii și piesele adiacente cu o cârpă umedă pentru a îndepărta eventualele scurgeri sau stropi. Nu utilizați un produs de curățare abraziv.
5. Nu lăsați panoul de comenzi să se ude. Curățați cu o cârpă moale și umedă. Când curățați panoul de comenzi, lăsați ușa cuptorului deschisă pentru a preveni pornirea accidentală a cuptorului.
6. Dacă se acumulează abur în interiorul sau în jurul exteriorului ușii cuptorului, ștergeți cu o cârpă moale. Acest lucru se poate întâmpla atunci când cuptorul cu microunde funcționează în condiții de umiditate ridicată. Și este normal.
7. Ocazional, este necesar să scoateți tava din sticlă pentru a o curăța. Spălați tava în apă caldă cu spumă sau în mașina de spălat vase.
8. Inelul de rotire și partea inferioară a cuptorului trebuie curățate în mod regulat pentru a evita zgometul excesiv. Pur și simplu ștergeți suprafața inferioară a cuptorului cu detergent blând. Inelul de rotire poate fi spălat în apă cu spumă sau în mașina de spălat vase. Când scoateți inelul de rotire de pe suprafața cavității pentru curățare, asigurați-vă că îl puneți la loc în poziția corectă.
9. Îndepărtați mirosurile din cuptor amestecând, într-un castron adânc, care se poate folosi la microunde, o cană de apă cu zeama și coaja unei lămâi și puneți cuptorul să funcționeze cu microunde timp de 5 minute. Ștergeți bine și uscați cu o cârpă moale.
10. Când devine necesară înlocuirea becului cuptorului, apălați la un distribuitor pentru a îl înlocui.
11. Cuptorul trebuie curățat în mod regulat și orice depuneri de alimente trebuie îndepărtate. Nemenținerea cuptorului într-o stare curată poate duce la deteriorarea suprafeței care ar putea afecta negativ durata de viață a aparatului și ar putea duce la un pericol.
12. Nu aruncați acest aparat în coșul de gunoi menajer; ar trebui să fie aruncat la centrul special de eliminare furnizat de municipalități.